



Canaden Noticly, 30

# The Thornton Romances.

THE

EARLY ENGLISH METRICAL ROMANCES

OF

# PERCEVAL, ISUMBRAS, EGLAMOUR,

AND

### DEGREVANT.

SELECTED FROM MANUSCRIPTS AT LINCOLN AND CAMBRIDGE.

#### EDITED BY

### JAMES ORCHARD HALLIWELL, ESQ. F.R.S.,

HON. M.R.I.A., HON. M.R.S.L., P.S.A., ETC.
CORRESPONDING MEMBER OF THE COMITE DES ARTS ET MONUMENTS.



### LONDON:

PRINTED FOR THE CAMDEN SOCIETY,
BY JOHN BOWYER NICHOLS AND SON, PARLIAMENT STREET.

M.DCCC.XLIV.

EET. 6 13

DA 20 730

### COUNCIL

OF

# THE CAMDEN SOCIETY,

FOR THE YEAR 1844.

### President,

THE RIGHT HON. LORD BRAYBROOKE, F.S.A.

THOMAS AMYOT, ESQ. F.R.S., Treas. S.A. Director.

JOHN BRUCE, ESQ. F.S.A. Treasurer.

JOHN PAYNE COLLIER, ESQ. F.S.A.

THE LORD ALBERT CONYNGHAM, K.C.H., F.S.A.

C. PURTON COOPER, ESQ. Q.C., D.C.L., F.R.S., F.S.A.

T. CROFTON CROKER, ESQ. F.S.A., M.R.I.A.

SIR HENRY ELLIS, K.H., F.R.S., Sec. S.A.

HENRY HALLAM, ESQ. M.A., F.R.S., V.P.S.A.

THE REV. JOSEPH HUNTER, F.S.A.

SIR FREDERIC MADDEN, K.H., F.R.S., F.S.A.

THOMAS JOSEPH PETTIGREW, ESQ. F.R.S. F.S.A.

THOMAS STAPLETON, ESQ. F.S.A.

WILLIAM J. THOMS, ESQ. F.S.A., Secretary.

ALBERT WAY, ESQ. M.A., DIR. S.A.

THOMAS WRIGHT, ESQ. M.A., F.S.A.

The COUNCIL of the CAMDEN SOCIETY desire it to be understood that they are not answerable for any opinions or observations that may appear in the Society's publications; the Editors of the several Works being alone responsible for the same.

## INTRODUCTION.

ABOUT the year 1440, or perhaps somewhat earlier, Robert Thornton, a native of Yorkshire, residing in the neighbourhood of Oswaldkirk, compiled a goodly volume of English treatises or translations, embracing the various subjects of history, romance, religion, and medicine. Nor must such a medley appear incongruous to the modern reader. At a time when the library of the University of Oxford is said to have contained no more than two or three hundred chained books, a folio volume which could afford amusement in hall, instruction at other times, religious information and perhaps consolation to the sick, and withall be produced as a medical authority for nearly every ill "that flesh is heir to," was not to be despised by a family resident in a remote part of the country, where, in all probability, literary luxuries were not readily It must not, however, be supposed that accessible. Robert Thornton was the author of this miscellany. Although in more than one instance the tracts are said to be "written" by him, we must be content, excepting perhaps a very few lines, with giving him the bare honour

of a scribe; and if it be thought that by the title of this work we are conferring an unmerited posthumous reputation, it must be recollected that the real authors have not recorded their names, and thus, while no injustice is committed to any memory, we obtain the advantage of a short distinctive title, the value of which is known to every one in the habit of using works of reference.

As the reader will find a minute account of this venerable volume, which is now preserved in the library of Lincoln Cathedral, at the end of these observations, it will only be necessary to observe in this place that it contains copies of the four romances now printed. The texts of the two first, Sir Perceval and Sir Isumbras, are taken verbatim from Thornton's manuscript, but the other two are printed from MSS. at Cambridge, the copies made by Thornton unfortunately being imperfect. Collations with the latter are given in the notes; and it is believed that few variations of any importance afforded by the Lincoln manuscript have been omitted. A few remarks on these pieces will perhaps render their publication more acceptable.

The original of the English version of Perceval is an Anglo-Norman romance, containing about 20,178 lines,\*

<sup>\*</sup> Hist. Lib. de France, xv. 196. According to the Bibliothèque des Romans, 1734, p. 250, it contains 60,000 lines; but this difference is apparently owing to a mistake made by Borel, who took three romances for one. Tyrwhitt falls into the same error; Notes to Chaucer, p. 292.

written by Chrestien de Troyes at the end of the twelfth century, and continued by Gautier de Denet and Manessier; who published it between the years 1206 and 1212.\* Chrestien de Troyes † appears to have derived some of the incidents in this romance from the prose Tristan. He dedicated his work to Philip ‡ Count of Flanders, at whose request it was written; but this nobleman having died before it was finished, his widow some time afterwards employed Manessier to complete it. The latter poet, speaking of a superb tomb raised to Perceval, says,—

"La sépulture puet véoir
Sor quatre pilers d'or séoir,
Si com Manesiers le tesmoigne
Que à fin traist ceste besoigne,
El non Jehane la contesse
Qui est de Flandres dame et maistresse.
Et por ce que tant ai apris
De ses bones mours à délivre,
Ai en son non finé mon livre.

- \* Roquefort, de l'état de la Poésie Françoise dans les xiie. et xiiie. siècles, 8vo. Paris, 1815, p. 194.
- † Galland ascribes the romance to Raoul de Beauvais, an error which has been repeated more than once. See Warton's Hist. Engl. Poet., i. 137; Scott's Sir Tristrem, p. 42.
- ‡ See Fauchet, Recueil de l'origine de la langue et poesie Françoise, Paris, 1581, p. 103. Several writers have confused Manessier with Chrestien de Troyes. Among them is Bouhier, Notes sur Du Verdier, t. i. p. 315. Owing to the conflicting opinions of various writers, a curiously confused account of the authorship of the metrical Perceval is given in Dunlop's History of Fiction, ed. 1816, vol. i. pp. 201-2.

El non son aiol comencha,
Ne puis né fu dès lors en cha
Nus hom qui la main i mesist,
Ne de finer s'entremesist.
Dame, por vos s'en a peiné
Manesiers tant qu'il l'a finé
Selonc l'estoire proprement.
Et comencha al saldement
De l'espée sanz contredit;
Tant en a et conté et dit
Si com en Salebiere trove,
Si com l'escris tesmoigne et prove
Que li rois Artus séoit là."

Hist. Lit. de France, xv. 252.

A person of the name of Gerbert also wrote a continuation of Perceval, beginning where Manessier did, as appears from the following extract:—

"Si con la matere descoevre
Gerbers qui a reprise l'oevre,
Quant chascuns trovere le laisse.
Mais or en a faite sa laisse,
Gerbers selonc le vraie estoire.
Diex l'en otroit force et victoire
De toute vilenie estaindre,
Et que il puist la fin ataindre
De Perceval que il emprent,
Si con li livres li aprent,
Où la matiere en est escripte,
Gerbers qui le nous traite et dite,
Puis en encha que Percevax
Qui tant ot paines et travax,

La bone espée rasalsa,
Et que du Graal demanda,
Et de la lame qui saignoit
Demanda que senefioit.
Puis en encha le nous retrait
Gerbers qui de son sens estrait
La rime que je vois contant.
Neis la luite de Tristant
Amenda il tot à compas."

MS. Bib. de l'Arsenal, 195, f. 171.

The Anglo-Norman romance has not been published, but several copies exist in MS.\* Two of these have found their way into this country, one being at the College of Arms and another in the Advocates' Library at Edinburgh, both unfortunately imperfect. The late Bishop Percy \* was possessed of another, which seems now to be missing. The commencement of the Arundel MS. is here given, in which it will be seen that Chrestien de Troyes compares his patron to Alexander the Great.

"Qui petit seme, petit quielt;
E qui aukes recoillir vielt,
En tiel liu sa semence espande,
Que fruit à cent doble li rende.

<sup>\*</sup> Hist. Lit. de France, xv. 247.

<sup>†</sup> This is the MS. that was used by Galland. It contains 262 leaves, written on vellum, but imperfect at both ends. The Arundel MS. has only the first part.

<sup>†</sup> Reliques, ed. 1840, p. 189. See an early notice of another MS. in Devon's Issues of the Exchequer, 1837, p. 213, which may, however, be the St. Graal.

Car en terre que rien ne vaut Bone semence seche e faut. Cristiens seme e fait semence D'un romanz qu'il comence, E si le seme en si bon leu Qu'il ne put estre sanz grant preu, Qu'il est faitz pur le plus prodhome Que seit en l'empire de Rome, Ceo est li quens Phelipes de Flandres, Qui vaut mielz ne fist Alixandres, Cil que l'em dit que tant fu bons; Mais jeo proverai que li quiens Vaut mielz que cil ne fist assez Que cil ont en li amassez Totes les vices e tuz les mals, Dont li quiens est mondes e saufs. Li quiens est tiels qu'il n'escoute Vilain gab ne parole estoute; E s'il ot dire mal d'autri, Qui qu'il soit, çeo peise li. Li quiens aime dreite justise, E lealté e seinte eglise, E tote vilainie hiet, Si est plus larges que hom ne siet. Cil donc solom l'evaungile, Sanz ypocrisie e sanz gile, Que dit, ne sache ta senestre Le bien quant le fera la destre; Cil le sache qui le receit, Ceo est Deus qui tuz les secrez veit, E siet totes les repostailles Qui sont el queor et es entrailles. La senestre, solom l'estoire, Signifie la veine gloire,

Que vient de fause ypocrisie; E la destre que signifie Charité, qui de sa bone oevere Pas ne s'avante, eincois la covere, Si que nuls ne l' siet si cil non Qui Deus e charitez a non; Deus est charitez e qui vit En charité, solom l'escrit. Seint Pol dit, jeo le vi e lui, Qui meint en Deu e Deu en lui. Donc sachez bien pur verité, Que li don sont de charité, Que li bons quiens Phélipes done, Que onques nuli n'en araisone, Fors son franc queor e debonaire, Que li loe le bien à faire: Donc vaut mielz cil que ne valut Alixandres, qui ne chalut. De charité ne de nul bien S'il n'en ditez jà de rien, Donc avera bien sauvé sa paine Crestiens, qui entent e paine A rimoier le meillor conte. Par le comandement le conte, Que seit contez en court real, C'est li contes del Graal, Dont li quiens li bailla le livre; Si orrez coment il s'en delivre."

MS. Arundel, Coll. Arm. 14, f. 150.

The incidents in the Anglo-Norman romance follow in the same order, at the commencement, as in the abridged English version here printed. The death of the elder Perceval, the retirement of the mother, taking the young hero with her to share her seclusion; his incitement to chivalry by accidentally meeting with some of Arthur's knights, his rude costume, and his victory over the knight who carried away the golden cup, are common to each. The English version, however, omits all mention of the Bleeding Lance and St. Graal, so conspicuous in the other; and Chrestien de Troyes relates a variety of adventures not there found. It is in fact an abridgment in the strictest sense of the term, the translator chiefly confining himself to the principal points of Perceval's career, with the exceptions above mentioned.

The metrical romance of Perceval was reduced into prose in the fifteenth century, and afterwards printed, 4to. Paris, 1530. It is a close copy of the original, and in many instances the same words are used. As the book is of great rarity, the prologue, which contains a brief history of the work, is here added.

### Cy commence le Prologue de l'acteur.

Il est naturellement impossible à celuy qui en sa terre n'espand ou seme la semence à suffisance, qu'il y puisse recueillir le grain en habondance : parquoy est le proverbe veritable, disant, Qui petit seme petit recueille. Doncques celluy qui desire recepvoir d'aucune terre le grain à plenitude, regarde à mettre sa semence en terre utile et fertile, et si ainsi le faict, la terre luy rapportera à cent au double. Car en terre seiche, aride, et infertile, ne peult le grain profiter, mais y seicher et se deperdre. Pareillement la bonne parolle, dicte et alleguee devant ceulx qui ne la veullent retenir, ne humblement en leurs cueurs garder pour

doctrine, ne peult aussi porter profit. Ce considerant, feu trehault et magnanime prince Philippes Conte de Flandres, fort charitable et convoiteux de veoir, lire, et ouyr les faietz et proesses des preux et hardis chevaliers, aymant leurs vertus et honorables enseignemens, ne voulut laisser perdre et perir la memoire de ceulx desquelz il avoit ouy ou entendu par escript l'honorable, vertueuse, et bien famée vie. Luy doncques, meu de telle affection, quelque jour se rememorant des merveilleuses entreprises et nobles faictz des chevalliers de la Table Ronde, print ung desir en son couraige de faire venir à lumiere la vie et faictz chevallereux du très preux, craint, et hardi chevallier Percevalle le Gallois. Car comme ayt dict, le dict Philippes Conte de Flandres estoit tant rempli de charité, que rien ne voioit où elle deust estre gardée, qu'il ne se meist en son debvoir de faire les choses à elle appartenantes, en suyvant la doctrine de Sainct Paul, qui dict, que Dieu est charité, et quiconques vit en charité, Dieu vit en luy. Car de toutes les vertus icelle est la principalle. Voyant doncques le dict Conte Philippes ceste vertu estre tant aggreable à Dieu, pour icelle ensuyvir, commanda à aucun docte orateur, de rediger et mettre par escript les faictz et vie du dict noble et preux chevallier Perceval le Gallois, suyvant la Chronique d'iceluy prince et traictie du Sainct Graal: mais parce que le Chroniqueur du dict Phelippes et luy trespasserent de ce siecle avant l'achevement et accomplissement du livre, et que leur intention vint à effect long temps après, passe que tres haulte et excellente princesse Madame Jehanne Contesse de Flandres eust veu le commencement de la chronique, sachant l'intencion du Conte Philippes son aieul, elle, meue de pareille charité, commanda à ung sien familier orateur nommé Menessier traduire et achever icelle chronique en la forme qu'elle estoit encommencée, ce que diligentement feist et acheva, suyvant le commandement et intention de sa dame et maitresse. Et parce que le langaige du dict Mennessier ne de son predecesseur n'est en usaige en nostre vulgaire Francoys, mais fort non acoustumé et estrange, je, pour satisfaire aux desirs, plaisirs, et voulontez des princes, seigneurs, et aultres, suyvans la maternelle langue de France, ay bien voulu m'employer à traduire et mettre de rithme en prose familiere les faictz et vie du dict vertueux chevallier Perceval, en ensuyvant au plus près selon ma possibilité et povoir le sens de mes predecesseurs translateurs, comme ay trouvé par leur escript, parquoy à tous auditeurs et lecteurs qui ce traictié liront et orront, de ce

que ay presumptueusement et tropt audacieusement mis, prie et requiers retenir et reserver le grain, et mettre au vent la paille.

Cy finist le prologue.

An analysis of this version, from a MS. of the fifteenth century, is given in the Bibliothèque des Romans, Novembre, 1775, pp. 37-83. Lady C. Guest has described the printed copy in her elegant edition of the Mabinogion, p. 395; and a more complete account of it is given in Dunlop's History, vol. i. pp. 223-233.

The tale of Perceval enjoyed great popularity, and was translated into most European languages. Perhaps the best known translation is that made by Wolfram von Eschenbach \* into German at the commencement of the thirteenth century, consisting of 24,678 lines. It has been several times printed, but the best edition is that contained in Lachmann's collection of his works, 8vo. Berlin, 1833, pp. 13-388. The German version concludes as follows,—

"Ob von Troys meister Cristjân
Disem mære hât unreht getân,
Daz mac wol zürnen Kyôt,
Der uns diu rehten mære enbôt.
Endehaft giht der Provenzâl,
Wie Herzeloyden Kint den grâl
Erwarp, als im daz gordent was,
Dô in verworhte Anfortas.

\* The late Mr. Bright possessed a fragment of an early MS. of this translation. See the sale catalogue of his Manuscripts, 8vo. 1844, art. 175.

Von Provenz in tiuschiu lant Diu rehten mære uns sint gesant, Und dirre âventiur endes zil. Niht mêr dâ von nu sprechen wil Ich Wolfram von Eschenbach, Wan als dort der meister sprach. Sîniu kint, sîn hôch geslehte Hân ich iu benennet rehte. Parzivâls, den ich hân brâht Dâr sîn doch sælde het erdâht. Swes lebn sich sô verendet. Daz got niht wirt gepfendet Der sêle durch des lîbes schulde, Und der doch der werlde hulde Behalten kan mit werdekeit, Daz ist ein nütziu arbeit. Guotiu wîp, hânt die sin, Deste werder ich in bin, Op mir decheiniu guotes gan, Sît ich diz mær volsprochen hân. Ist daz durh ein wip geschehn, Diu muoz mir süezer worte jehn."

Parzival, ed. Lachmann, p. 388.

About the middle of the fourteenth century, a Flemish translation of the French Perceval was commenced by Penninc, and concluded by Peter Vostaert. It consists of 11,333 lines, and was completed in 1350, as appears from the following lines at the end:—

"Dese boec was ghescreven int jaer,
Dat segghic u wel vorwaer,
Als men screef m.ccc. ende l. mede.
God gheve ons sinen ewighen vrede."

Hoffmann's Horæ Belgicæ, 8vo. 1880, p. 57.

Perceval was likewise translated into Icelandic. Two copies in this language are preserved in the Royal Library at Stockholm,\* and another consisting of eighteen chapters, dated 1694, is in the British Museum, MS. Addit. 4859, ff. 46-60. In the same MS. ff. 61-65, is a short piece entitled, "Nu byriast Valvers [Valvens] pattur, sem var eirn af Artus Kauppum," which Sir F. Madden says "is evidently a short compilation from the Perceval." This enumeration of the various translations may be concluded with the Welsh tale of Peredur ab Efrawc in the Mabinogion, in which some of the adventures of Perceval are taken from Chrestien de Troyes, and attributed to a chieftain who is said to have fallen in the battle of Cattraeth at the beginning of the sixth century.

The fame of our hero was by no means confined to foreigners. The allusion to him in Chaucer, hereafter quoted, \$\pm\$ shows that his history was known in the land in which the incidents of the tale are laid; but that the title Perceval le Galois is a proof that the story came originally from Wales, seems too evident an absurdity to need refutation. Perceval is likewise mentioned, with other heroes of romance, in the following preface to an anonymous translation of Colonna, a MS. of the fifteenth century preserved in the Bodleian Library:—

<sup>\*</sup> Described in the Mabinogion, p. 412.

<sup>+</sup> Introduction to Syr Gawayne, p. xliii.

<sup>‡</sup> Notes, p. 257.

" Allemyghty God in Trinité, Sothfaste God in persones thre, Fadir, Sone, and Holi Gost, In whom is witte and myghtes most, Be at this tale begynny[n]g, And also at the endyng. So ende oure tale and so bygynne, The joye of hevene al for to wynne, After oure lyff at oure laste ende To joye of hevene alle for to wende! Many speken of men that romaunces rede, That were sumtyme doughti in dede, The while that God hem lyff lente, That now ben dede, and hennes wente, Off Bevis, Gy, and of Gauwayn, . Off Kyng Riehard and of Owayn, Off Tristam and of *Percyvale*, Off Rouland Ris,\* and Aglavale, Off Archeroun and of Octovian, Of Charles and of Cassibaldan, Off Havelok, Horne, and of Wade, † In romaunces that of hem ben made, That gestoures often dos of hem gestes, At mangerés and at grete festes.

\* This hero is mentioned in Sir Tristrem, p. 141,-

"That on was Douk Morgan,
That other Rouland Rise."

† The loss of Wade's romantic history must ever be a source of regret. He is thus alluded to in the unpublished Morte Arthure,—

"Ware thow wyghttere thane Wade, or Wawayne owthire, Thow wynnys no wyrchipe, I warne the before."

MS. Lincoln A. i. 17, f. 63.

Here dedis ben in remembraunce
In many fair romaunce,
But of the worthiest wyght in wede,
That evere by-strod any stede,
Spekes no man ne in romaunce redes,
Off his batayle ne of his dedis;
Off that batayle spekes no man,
There alle prowes of knyghtes be-gan.

MS. Laud. 595, f. 1.

Sir Isumbras, our next romance, is likewise printed from the Lincoln MS. No French original of this or the two others has yet been discovered, but it is most probable that they are all derived from the Anglo-Norman. Sir Isumbras is somewhat similar to Robert of Sicily in its plot; both romances relating to the reclaiming of their heroes by divine interposition. The incident of the loss of the gold, and its recovery, will remind the reader of a well-known tale in the Arabian Nights' Entertainments. Isumbras seems to have been very popular in this country, if we may judge from the numerous copies still remaining, and the various allusions to it in early writers. It is thus mentioned in the prologue to the *Cursor Mundi*,\* a metrical version of the Scriptures, several MSS. of which are preserved in our public libraries:—

"Here bigynneth the boke of storyes that men callen Cursor Mundi.

Men 3ernen jestes for to here,

And romaunce rede in dyverse manere,

\* See Notes, p. 259.

Of Alisaunder the conqueroure: Of Julius Cesar the emperoure; \*Of Greke and Troye the longe strif, There mony mon lost his lif; Of Bruyt, that baroun bolde of honde, Furste conqueroure of Engelonde; Of kyng Arthour that was so riche, Was noon in his tyme him liche. Of wondris that his knystes felle, And auntres duden men herde telle, As Wawayn, Kay, and othere ful abul For to kepe the rounde tabul; How kyng Charles and Rouland fau;t, With Sarazenes nolde thei sau;t; Of Tristram and of Isoude the swete, How thei with love firste gan mete; Of kyng Jon, and of Isombras, Of Idoyne, and of Amadas; Storyes of dyverse thinges, Of princes, prelatis, and of kynges, Mony songes of dyverse ryme, As Englisshe, Frensshe, and Latyne; To rede and here mony are prest Of thinges that hem liketh best."

MS. Coll. Trin. Cantab. R. iii. 8, f. 1.

There is another notice of Isumbras in the "Mirrour of Life," a metrical translation from a Latin work of John de Waldby.\* The translator, at the commencement of his work, informs us,—

\* MS. copies of this work are not uncommon. There is one in MS. Hatton 18, and, if I mistake not, part of another in MS. Sloane 1785, but I can scarcely judge from Ayscough's description, and have had no oppor-

"I warne 30w ferst ate benyngnyng,
Y wyl make 30w no veyn carpyng
Of dethes of armes, ne of amours,
As doth menstral' and jestoures,
That maketh carpyng in many place
Of Octovyane and Ysambrace,
And of many other gestes,
Namely when they cum to festes;
Ne of the lyf of Bewys of Hamptone,
That was a kny3t of gret renone,
Ne of syre Gy of Werewyke,
Alle 3if hit my3te some men lyke."

MS. Bodl. 48, f. 47.

The author of this translation was William of Nassington,\* who flourished in the latter half of the fourteenth century. A copy of it in MS. Bodl. 446, contains the following curious colophon, which has escaped the notice of Warton and his editors:—

"Anno Domini Millesimo ccc" lxxxiiijo,, compilatio ista hoc modo Cantabrigiæ erat examinata; dum a quodam sacerdote ad ligandum ibidem fuit posita a quibusdam scolaribus, diligenter erat intuita atque perlecta, et cancellario Universitatis ejusque concilio præsentata, propter defectus et hæreses examinanda, ne minus litterati populum per eam negligenter fallant, et in varios errores fallaciter inducant. Tunc jussu cancellarii, coram eo et

.

tunity of comparing it with MS. Bibl. Reg. 17 C. VIII., which contains another copy. There is also a copy among the Rawlinson MSS., the reference to which I am unable to add.

<sup>\*</sup> See Sir F. Madden's note in the new edition of Warton, ii. 368. Can John de Wageby, in Walter's Account of the Clavis Scientiæ, 8vo. Lond. 1816, be an error for John de Waldeby? If so, it may be discovered that the Prick of Conscience is a translation from that author.

toto consilio universitatis, per quatuor dies, cum omni studio et diligentia fuit examinata, atque in omni collegio undique comprobata, die quinto, omnibus doctoribus utriusque juris et magistris theologiæ, cum cancellario, dicentibus et affirmantibus eam de sacris legibus et libris divinis bene ac subtiliter tractatam, et ex auctoritate omnium doctorum sacræ paginæ sapienter allegatam, id est affirmatam, necnon et fundatam. Ideo quicunque fueris, o lector, hanc noli contempnere, quia sine dubio si aliqui defectus in ea inventi fuissent, coram Universitate Cantabrigiæ combusta fuisset."

The romance of Isumbras was printed early in the sixteenth century,\* and long sustained its popularity. It formed part of Captain Cox's celebrated library; and Drayton thus alludes to it in his poem called Dowsabell,—

"Farre in the countrey of Arden
There won'd a knight, hight Cassemen,
As bolde as Isenbras;
Fell was he and eger bent,
In batell and in tournament,
As was the good sir Thopas."

And in the "Cobler of Canterburie," 1608, mention is made of "the old wives that wedded themselves to the profound histories of Robin Hood, Clim of the Clough, and worthie Sir Isembras."

Ellis has analysed the romances of Isumbras and Eglamour in his usual entertaining manner. The latter is here printed from the Cambridge MS. Ff. ii. 38. Two

<sup>\*</sup> Copland's edition, containing fifteen leaves, A to D iii, in fours, has been reprinted by Mr. Utterson. See Notes, p. 270. It was "Imprynted at London, by me Wyllyam Copland."

<sup>+</sup> Specimens of Early English Metrical Romances, vol. iii.

other MSS. of it are known to exist; one in MS. Cott. Calig. A. II., the other in the Percy MS. A single leaf of another early copy is preserved in a MS. belonging to Lord Francis Egerton.\* It was printed at Edinburgh, in 1508, by Walter Chepman, and subsequently at London by Copland and Walley. Shakespeare may possibly have had this hero in his mind when he calls one of his characters by his name in the Two Gentlemen of Verona, "What think'st thou of the fair Sir Eglamour?" The name, however, appears to have passed into a kind of proverb. So, in Dekker's Satiromastix,—"Adieu, Sir Eglamour; adieu lute-string, curtain-rod, goosequill!"

The romance of Torrent of Portugal is partly founded upon the story related in Sir Eglamour. The names are changed, but the resemblance is too striking to have been the result of chance. The treachery of the sovereign, the prowess of the knight, the indiscretions and misfortunes of the lady, and the happy conclusion of her misfortunes,—these form the leading incidents of each romance. Torrent of Portugal; is preserved in an unique manuscript

<sup>\*</sup> Todd's Illustrations of Gower and Chaucer, p. 167.

<sup>†</sup> Reprinted in 1827. Copland's edition is in the Bodleian, and Walley's in the British Museum. Copland is said to have printed two editions of Eglamour. Walley's edition contains twenty leaves, A to E iiij, in fours, "Imprynted at London in Foster Lane, at the sygne of the Harteshorne, by John Walley."

<sup>‡</sup> Printed in 1842, 8vo. and published by Mr. J. Russell Smith of Old Compton Street.

of the fifteenth century, in the Chetham Library at Manchester,—

"Here bygynneth a good tale Of Torrente of Portyngale."

And, although somewhat disfigured by the errors of the scribe, contains much that is curious and valuable. As this poetical tale has recently been published, there is no necessity for proving, in this place, a similarity that will be at once detected by the reader; but there is, perhaps, a secret history attached to the source of these romances that remains to be unravelled.

Sir Degrevant, the fourth and last romance in this collection, is printed from the Cambridge MS. Ff. i. 6, with collations from the Lincoln manuscript, and is, perhaps, more curious and valuable than the others. The descriptive notices of early costume and architecture, are of peculiar interest; and it would perhaps be difficult to select a romance of the kind of more merit. In the notes we have given some reasons for conjecturing that this romance relates to Agravain, if we can reconcile the supposition with the description given of his character in the Roman de Lancelot,\* "Il fut sans pitié et sans amour, ne il n'eut oncques bonne grace fors que de chevalerie, et de beaulté, et la langue eut à delivre." An instance of his haughty behaviour is related in the prose Merlin,

<sup>\*</sup> Notes to Syr Gawayne, p. 312.

a quality more apparent in the actions of the Earl than in those of Sir Degrevant; but still there scarcely seems to be sufficient dissimilarity to render our conjecture improbable, when we take into consideration how often the character of the same person is varied in different romances.

The contents of the present volume are entirely selected from the three manuscripts described in the following pages. Great pains have been taken in collating the texts, and every facility has been most liberally afforded me in the progress of my undertaking. To the Very Rev. the Dean of Lincoln, the Rev. G. D. Whitehead, the Rev. R. Pretyman, the Rev. J. J. Smith, Sir Charles Young, and David Laing, Esq., I beg to offer my best acknowledgments for the politeness with which they have aided my access to manuscripts in the libraries under their custody. In collecting materials for a lexicographical work, I have been deeply indebted to their liberality; and the treasures then placed at my disposal suggested the following publication, being, unwilling to lose an opportunity that might not again present itself.

J. O. HALLIWELL.

Oxford, August 9th, 1844.

#### DESCRIPTION

OF THE

### CAMBRIDGE AND LINCOLN MANUSCRIPTS.

#### I. MS. LINCOLN, A. i. 17.

This volume, generally known as the Thornton Manuscript, is written on 314 leaves of paper, in a somewhat small hand, in folio, measuring  $11\frac{1}{2}$  inches by  $8\frac{1}{4}$ ; but unfortunately imperfect both at the beginning and end, and also wanting leaves in a few other places. It was compiled by Robert Thornton, of East Newton, co. York, about the year 1440, and remained in the possession of the Thornton family till the close of the sixteenth century, as appears from several entries in different parts of the book. Thus in the sixteenth century, the name of Edward Thornton occurs three times, viz. at ff. 75, 137, 194; William Thornton twice, ff. 49, 144; and Ellenor Thornton once, f. 135. At the commencement of the seventeenth century, Dorothy Thornton inscribed her name on ff. 265, 266. On referring to the family pedigree, we find that Edward was the fifth son of William Thornton, great-grandson of our scribe, and that he lived to 1586; William was the father of this Edward; Eleanor was the daughter of Thomas Grimston, Esq. and married William Thornton, a grandson of the above-named William; and Dorothy was the daughter of Thomas Metham, and married Robert Thornton, son and heir of William, at the commencement of the seventeenth century. Dorothy died soon after the year 1616.\* These entries, therefore, clearly connect the writer of the MS. with the Thorntons of East Newton; but, in addition to these evidences, we have the following important entry at f. 49, v°:-

"Isto die natus fuit, sancta Maria ante [Transfigurationem?] Domini nos-

d

<sup>\*</sup> About this period, a person called Jhon Rokeby wrote the following proverb on f. 220, vo,—"Oft craving maikes sone forgittinge." At f. 29, ro, is the name of Robert Louson; and at f. 265, Roger Blande.

tri Jhesu Christi, Robertus Thornton in Ridaylle, anno Domini M.cccc.liij." which relates to a grandson of the writer of the Lincoln MS., who married the daughter of William Layton of Sproxton. It may also be added that, in a collection of medical receipts at the end of the Lincoln MS., the rectors of Oswaldkirk and Appleton are referred to as authorities, both of which villages are in the neighbourhood of East Newton; and, about the period that MS, was written, the Thornton family were probably on intimate terms with Richard Pickering, the rector of Oswaldkirk. In 1444, Richard Thornton, Robert's third brother, had a legacy left him by that person; and in 1441, the same Pickering had granted Roberto Thornetone de Newtone, and others, certain lands in Oswaldkirk, cum advocatione ecclesiæ Sancti Oswaldi ejusdem villæ, una cum terra mea arrabili vocata Milnehelme in territorio de Stanegrene, ac etiam omnia terras et tenementa mea, redditus et servitia, cum omnibus suis pertinentibus quæ habeo in villis et territoriis de Arnalle, Ristone, et Rowetone in Holderness, in comitatu Eboracensi. See the Harleian Charters, 55 A. 43.

On the fly-leaves at the commencement of the MS. Sir F. Madden has drawn up an account of its contents, which has been printed with some additions in his Introduction to Syr Gawayne. This has been necessarily followed to some extent in the accompanying list, which is, however, rather more descriptive, and will be found to contain several additions and corrections.

1. Life of Alexander the Great, in prose. f. 1, r°. ακεφαλος.

Beg. ..... downe into the dyke, and there he felle, and was alle to-frusched; and thane Alexander said unto hym one this wyse.

Ad calcem. Explicit vita Alexandry magni conquestoris. Here endez the lyf of gret Alexander, conquerour of alle the worlde.

It commences imperfectly with the death of Nectanabus, or Anectanabus, as he is called in the MS., so that little can be wanting. It is imperfect between f. 18 and f. 19, and again between f. 19 and f. 20. Sir F. Madden says it is a literal translation of the Latin prose life, printed at Strasburgh in 1494. It agrees in substance with the alliterative Scotch romance in MS. Bodl. 264, and MS. Ashmole 44. There are some memoranda on f. 49, v°, which are quoted elsewhere.

2. Prognostications for each month of the year in which thunder falls. f. 50, r°.

This is written in a different and more recent hand, apparently temp. Hen. VIII. It occurs very frequently in MSS.

3. The lamentation of a sinner in Purgatory, entitled Lamentacio Peccatoris. f. 51, v°.

Beg. Alle Crystyn men that wawkes me bye, Behold and see this dulfule seyght.

In twenty stanzas of four lines each, written in a later hand than Thornton's. Other copies of this poem are in MS. Lambeth 560; MS. Rawl. C. 258. On f. 52 are several very rude pen and ink drawings, part of which Sir F. Madden calls "a combat between a knight and a giant."

-4. Here begynnes Morte Arthure. f. 53, r°.

Beg. Now grett glorious Godd. thurgh grace of Hymselvene,
And the precyous prayere, of hys prys modyr.

Ad calcem f. 53, r°.—Espoyez
Thornton, } ygl' En espyrance may.

At f. 93, v°, occurs the name of *Robart Thornton* in a scroll attached to an initial letter; and at f. 75, v°, is a small drawing of a combat. At the end of the poem is written, "Here endes Morte Arthure, writene by Robert of Thorntone." A later hand adds, "R. Thornton dictus, qui scripsit sit benedictus. Amen." A still more modern pen has written the well-known epitaph on King Arthur:—

"Hic jacet Arthurus, rex q[u]ondam rexque futurus."

Sir F. Madden considers this long alliterative romance to be the "Gret geste of Arthure," ascribed by Wyntown to Hucheon.

5. Here bygynnes the romance off Octovyane. f. 98, v°.

Beg. Mekylle and littille, olde and 3ynge, Herkyns alle to my talkynge.

A leaf is wanting between f. 102 and f. 103; and f. 108 is much torn, leaving only part of col. 1 on the r°, and part of col. 2 on the v°. This version is different to that printed by Weber from the Cottonian MS., but agrees with that in MS. Cantab. Ff. ii. 38. See p. xlii.

— 6. Here begynnes the romance off syr Ysambrace. f. 109, r°. Printed in this volume, pp. 88-120.

7. Here bygynnes the romance off Dyoclicyane the emperour and the erle Berade of Tholous, and of the emprice Beaulilione. f. 114, v°.

Beg. Jhesu Criste, God and Lorde in Trynyté, Onely God and persones thre.

viv

After the title is written, "Ky gray espoyere." This romance has been printed by Ritson from the Cambridge MS. See p. xli. The last leaf, f. 122, is destroyed, with the exception of a small fragment at the bottom, containing on the recto a few lines of the Erle of Tolous, corresponding to ll. 1119-1134 of Ritson's edition, and on the verso the commencement of the next article. By this accident, ll. 1094-1118 and ll. 1135 to the end are unfortunately wholly lost.

8. Vita Sancti Christofori. [Her]e bygynnes the lyffe of the story of [s]aynte Christofre, to the heryng or the [se]yng of the whilke storye langes [gr]ete mede and it be done with devocione. f. 122, v°.

Beg. Lordynges, if it be 30wre wille,
And 3e wille here and holde 30w stille.

In couplets. It is imperfect between f. 122 and f. 123. The leaf marked f. 124 belongs to Sir Eglamour, and that which ought to be f. 124, belonging to this article, is marked f. 142. At the end is, "Explicit vita sancti Christofori. Thorntone." The last word is nearly obliterated.

9. Syr Degrevante. f. 130, r°.

Beg. Jhesu, Lorde in Trynité, Graunte tham hevene for to see.

A leaf is wanting between f. 133 and f. 134. This romance is printed in the present volume from a MS. at Cambridge, but collations with this copy are given in the notes.

- 10. Incipit syr Eglamour of Artasse. f. 138, v°.

Beg. Jhesu that es hevens kyng, Gyff us alle his blyssyng.

Printed in this volume from another MS. The leaf marked f. 142 belongs to Art. 8, but the right leaf is found at f. 124. This copy is slightly imperfect at the end, the lower corners of the leaves ff. 144, 145, 146, being torn off.

11. A tale of a wicked knight, who was converted by a friar, with the miraculous assistance of the Virgin Mary, entitled *De miraculo Beate Marie*. f. 147, r°.

Beg. Jhesu Lorde in Trinyté,
That was, and es, and aye schalle be.

In six-line stanzas. It is slightly imperfect, the lower corner of f. 147 having been torn away.

12. A tale called Lyarde. f. 148, r°.

Slightly imperfect, the lower corner of f. 148 having been torn off. This amusing but indelicate satire has been printed in the Reliq. Antiq. ii. 280-2.

13. Tomas off Ersseldoune. f. 149, v°.

Beg. Lystyns, lordynges, bothe grete and smale, And takis gude tente what I wille saye.

In four-line stanzas. At the end is, "Explicit Thomas of Erseledownne." It is imperfect, the lower half of f. 152, and nearly the whole of f. 153, having been torn away. This copy has been printed by Mr. Laing in his "Early Popular Poetry of Scotland," 4to. 1822. There are four other MSS. of this ballad, MS. Cantab. Ff. v. 48, MS. Cott. Vitell. E. x., MS. Lansd. 762, and MS. Sloane 2578. The first of these has been printed by Jamieson and myself; and the commencement of the second by Sir W. Scott. The two others do not appear to have been hitherto noticed.

14. Here bygynnes the Awnetyrs of Arthure at the Terne-Wathelyne. f. 154, r°.

Beg. In kyng Arthure tyme ane awntir by-tyde, By the Terne Wahethelyne, als the buke tellis.

Printed by Mr. Laing, and afterwards in Sir F. Madden's Syr Gawayne, pp. 95-128. There is another copy in MS. Douce 324, and a transcript made some time in the last century is at Middle Hill. Since the appearance of Syr Gawayne, another early MS. of this romance has been discovered, and printed for the Camden Society, under the care of Mr. Robson.

15. Here bygynnes the Romance off Syr Perecyvelle of Gales. f. 161, r°.

Printed in the present volume, pp. 1-87.

16. A charm for the tooth-ache, in verse. f. 176, r°.

Printed in the Reliq. Antiq. i. 126.

17. A similar charm. f. 176, r°.

Printed in the Reliq. Antiq. i. 126-7.

18. A charm for the tooth-ache, in Latin prose. f. 176, v°. Slightly imperfect.

19. Epistola Sancti Salvatoris. f. 176, vo.

Concerning this wonderful letter we are told: "Hec est epistola sancti Salvatoris, quam Leo papa transmisit Karolo regi, dicens quod quicunque eam secum portaverit, in die qua eam viderit vel legerit, ferro non occidetur, nec comburetur, nec aqua submergetur, nec malus homo, nec diabolus, nec aliqua alia creatura ei nocere poterit illo die."

20. A Latin orison, with a proeme in English. f. 176, v°.

Beg. He that devotely sayse this orysone dayly, salle hafe remyssyone of alle his synnys.

This proeme, which is much defaced, tells us that the Latin prayer was taught to St. Paul by the Holy Ghost, and that Pope Innocent granted three hundred days of pardon to whoever said it devoutly. It also enumerates a quantity of evils from which the orison was an efficient protection.

- 21. A preyere off the ffyve joyes of owre Lady [in] Ynglys, and of the ffyve sorowes. f. 177, v°.
  - 22. Psalmus, Voce mea ad Dominum clamavi. f. 178, r°.
- 23. Five Latin prayers, Here bygynnys fyve prayers to the wirchipe of the fyve wondys of oure Lorde Thesa Cryste. f. 178, r°.
  - 24. A short prayer to our Saviour, entitled Oracion in Ynglys. f. 178, v°.
  - 25. A colett to owre lady Saynt Marye, in Latin. f. 178, v°.
  - 26. Oracio in modo collecte, pro amico. f. 178, v°.
  - 27. Antiphona sancti Leonardi cum collecta. f. 178, v°.
- 28. In nomine Patris, et Filii, et Speritus Sancti, Amen pro charite. Here begynnes the previté off the Passioune of owre Lorde Jhesu. f. 179, r°.

Beg. Who so desyres to fynd comforthe and gostely gladnes in the Passione and in the Croysse of owre Lorde Jhesu.

Ad calcem. Explicit Bonaventure de misteriis Passionis Jhesu Christi.

29. Three lines. f. 189, ro.

Of alle thynge it is the best,
Jhesu in herte fast to fest,
And lufe hym ower all thynge.

30. Incipit tractatus Willelmi Nassyngtone, quondam advocati curiæ

Eboraci, de Trinitate et Unitate, cum declaracione operum Dei, et de Passione Domini nostri Jhesu Christi, etc. f. 189, r°.

Beg. A, Lord God of myghtes maste, Fadere and Sone and Haly Gaste! Fader, for thou ert Almyghtty, Sone, for thow ert alle wytty.

Warton has confused this poem, which has no merit, with Nassyngton's translation of Waldeby. See p. xx. The mistake was corrected by Sir F. Madden in Warton's Hist. ii. 368, where the commencing lines do not seem to be accurately given.

31. A prayer, in verse. f. 191, v°.

Beg. Lorde Jhesu Cryste, Godd Almyghty, I thanke the with alle my herte hally.

32. Another prayer in verse, written as prose. f. 191, v°.

Beg. Almyghty God in Trinité, Inwardly I thanke the.

33. Another poetical prayer. f. 191, v°.

Beg. Jhesu that diede one the rude for the lufe of me.

This consists of twelve lines only, of which the first four, the 5th, 7th, 9th, and 11th rhyme, and the 6th, 8th, 10th, and 12th.

34. Of the vertuz of the haly name of Jhesu. Ricardus Herimita super versiculo, Oleum effusum nomen tuum, in Cantic. etc. f. 192, r°.

Beg. That es on Inglysce, Oyle owt-zettede es thi name.

Another copy is in MS. Harl. 1022, f. 62. The original Latin occurs in MS. Laud. 528.

35. Narracio. A tale that Richerde Hermet [made]. f. 193, v°.

Beg. When I hade takene my syngulere purpos, and lefte the seculere habyte.

36. A prayere that the same Richard Hermet made, that es beried at Hampulle. f. 193, v°.

A short Latin prayer.

37. Ympnus quem composuit Sanctus Ambrosyus, et est valde bonus. f. 193, v°.

38. Two tales from Hampole de inperfecta contricione. f. 194, r°.

Beg. Rycharde Hermyte reherces a dredfulle tale of unperfitte contrecyone.

Hampole appears to have taken these tales from Cæsarius.

39. Moralia Richardi Heremite de natura apis; unde quasi apis argumentosa. f. 194, r°.

Beg. The bee has thre kyndis. Ane es that scho es never ydille.

40. A tale from Hampole, De vita cujusdam puelle incluse proptter amorem Christi. f. 194, v°.

Beg. Alswa Heraclides the clerke telles, that a maydene forsuke hir ceté, and satte in a sepulcre.

41. Two short Latin extracts from Richardus Herymyta. f. 195, r°.

42. A notabille tretys off the ten comandementys, drawene by Richerde the hermyte off Hampulle. f. 195,  $v^{\circ}$ .

Beg. The fyrste comandement es, Thy Lorde God thou salle loute.

43. Item idem de septem donis Spiritus Sancti. Also of the gyftes of the Haly Gaste. f. 196, r°.

Beg. The sevene gyftes of the Haly Gaste that ere gyfene to men and wymmene.

44. Item idem de dilectacione in Deo. Also of the same delyte and zernyng of Gode. f. 196, v°.

Beg. Gernyng and delite of Jhesu Criste, that has na-thyng of worldes thoghtes.

A short tract in prose, but at the end is written, Explicit carmen. Qui scripsit sit benedictus! Amen.

45. Incipit Speculum Sancti Edmundi, Cantuar' Archi[e]piscopi, in Anglicis. Here begynnys the Myrrour of Seynt Edmonde the ersebechope of Canterberye. f. 197, r°.

Beg. Videte vocacionem vestram. This wordes sayse saynte Paule in his pistylle.

The original Latin of this, by Edmund Rich, is printed in Biblioth. Patrum, Lugd. 1677, tom. xxv. p. 316.

46. A commentary on the Lord's prayer, called, *Tractatus de Dominica oracione secundum* . . . . . . *etc.* f. 209, v°.

Beg. Pater noster qui es in celis. In alle the wordes that er stabilled, and sett to say in erthe, than es the Pater Noster the beste.

47. A poetical address to Christ. f. 211, ro.

Beg. Jhesu Criste, Saynte Marye sonne,
Thurgh whayme this werlde was worthily wroghte.

In stanzas of four lines. At the end is, Explicit tractatus. Explicit. Amen. Thorntone. Amen.

48. Another metrical orison. f. 211, vo.

Beg. Fadir, and Sone, and Haly Gaste, Lorde, to the I make my mone.

In stanzas of six lines, the alternate lines rhyming.

49. An orison to Christ. f. 212, ro.

Beg. Jhesu Criste, Goddes sune of hevene, Kyng of Kynges, and Lorde of Lordes.

This brief prayer seems to be partly in verse, and partly in prose.

50. Incipit a meditacione of the fyve woundes of oure Lorde Ihesu Criste, with a prayere in the same, etc. In Latin verse. f. 212, r°.

Beg. Adoro te, piissime Jhesu, qui redimisti me!

51. A medytacione of the Crosse of Criste, with a prayere. In Latin verse. f. 212, v°.

Ad calcem. R. Thorntone dictus, qui scripsit sit benedictus. Amen.

52. A moral poem, in stanzas of four lines. f. 213, r°.

Beg. When Adam dalfe and Eve spane, Go spire, if thou may spede.

53. Six lines of poetry. f. 213, v°.

Beg. Jhesu Criste, have mercy one me, Als thou erte kynge of magesté.

54. Here begynnes a sermone that dane Johan Gaytryge made, the whilke teches how scrifte es to be made and whareof, and in scrifte how many thyngez solde be consederide. Et est Petrus sentenciarum discrecione prima. f. 213, v°.

Beg. Als a grete doctour schewes in his buke, of alle the creatours that Gode made in hevene and in erthe.

There is another copy in MS. Harl. 1022, a volume which seems to contain several pieces also found in this manuscript.

55. Hymn to Christ. f. 219, ro.

Beg. Jhesu, thi swetnes wha moghte it se, And thareof hafe a clere knaweynge.

In eight-line stanzas. It was written, probably, by the author of Arts. 47, 48, and 49, none of which have much poetical merit.

56. A prose tract on the love of God. f. 219, v°.

Beg. Dere frende, wit thou wele that the ende and the soveraynté of perfeccione standes in a verray anchede of Godd.

CAMD. SOC.

57. A moral poem, ατελ. f. 222, r°.

Beg. Thi joy be ilke a dele to serve thi Godd to paye,
For alle this worldes wele, thou sese it wytes awaye.

Imperfect at the end, one leaf or more being wanting between f. 222 and f. 223, which renders the next article imperfect at the beginning.

58. A treatise on active and contemplative life, ακεφ. f. 223, r°.

Beg. . . . . mene that ware in prelacye, and other also that ware haly temporalle mene.

59. A treatise on sin. f. 229, v°.

Beg. Wit thou wele, dere frende, that thof thou had never done syne with thi bodi.

60. Of Sayne Johan the Evaungelist. f. 231, r°.

Beg. Of alle mankynde that He made, that maste es of myghte, And of the molde merkede and mesured that tyde.

An alliterative poem in 19 stanzas of 14 lines each, of which the first, third, fifth, and seventh rhyme, and the second, fourth, sixth, and eighth. At the close of each stanza are six shorter lines, of which the first, second, fourth and fifth rhyme, and the third and sixth.

61. A prose treatise on prayer. f. 233, v°.

Beg. Praying es a gracyous gyfte of owre Lorde Godd tylle ylk mane. One leaf or more is wanting between f. 236 and f. 237. The first letter is put S by mistake, but a P is written in the margin.

62. De gracia Dei. Assit principio Sancta Maria meo. f. 240, r°. Beg. Off Goddis grace stirrand and helpand, and that na thyng may be

done withowttene grace.

63. Hic incipit quedam revelacio. A revelacyone schewed to ane holy womane now one late tyme. f. 250, v°.

Beg. Alle manere of thyng that es bygune that may turne to the profyte of mannes saule.

A leaf is wanting between f. 253 and f. 254. This is a narrative by a woman of several visions of purgatory, revealed to her during sleep on the night of the Feast of St. Lawrence, 1422, and following evenings. She was visited by one Margaret, who was suffering pains in Purgatory, and who requested her to apply to the priests, Dane Perse Cowme, Sir Richerde Bowne, and Dane Johan Percy, f. 252, for assistance for her soul. The

relator mentions two of her confessors at f. 253, viz. Mayster Foreste and Syr Johan Wynburne.

64, 65. Two Latin hymns. f. 258, ro.

66. Here bygynnys Sayne Jerome Spaltyre, in Latin. f. 258, v°.

67. Religio Sancti Spiritus. Religio munda. f. 271, r°.

Beg. Off the Abbaye of Saynte Spirite, that es in a place that es callede Consevence.

A well-known allegorical treatise, common in manuscript, entitled, "The Abbaye of the Holy Goste." It is generally ascribed to Bishop Alcock, but Sir F. Madden clearly proves it to belong to an earlier period.

68. Part of a religious poem. f. 276, v°.

Beg. The begynnyng es of thre,
Fulle mekille therin men may see.

This is merely an extract from Hampole's Prick of Conscience.

On f. 277 are two alphabets in different styles of writing.

69. Ista oracio que sequitur est de vij. gaudia\* Beate Marie Virginis per sanctum Thomam et martirem, Cantuariensem archiepiscopum, edita. f. 277, v°.

This is the well-known hymn, commencing,-

Gaude flore virginali, Honore quoque speciali.

70. Another salutacioune tille oure lady of hir fyve joyes. In Latin verse. f. 277, v°.

Beg. Gaude, virgo, mater Christi, Que per aurem concepisti.

- 71. Ane antyme to the Fadir of Hevene, with a colett, in Latin. f. 278, r°.
- 72. Another antyme of the Passyoune of Criste Jhesu, in Latin. f. 278, r°.
  - 73. A colecte of grete pardone unto Crist Jhesu, in Latin. f. 278, r.
  - 74. A hymn to our Saviour. f. 278, v°.

Beg. Crucem coronam spiniam, Clavos diramque lanceam Devote veneremur.

\* Sie in MS. pro gaudiis.

At the top of the page is written, "Thorntone. Misereatur mei Dei."

75. A preyere to the wounde in Crystis syde, in Latin. f. 278, v°.

76. Memento, homo, quod sinis es, et in cenerem reverteris. f. 279, rº.

Beg. Erthe owte of erthe es wondirly wroghte, Erthe hase getyn one erthe a dignyté of noghte.

A poem in dialogue in four-line stanzas, each of which rhymes with the same syllable. Other copies, varying considerably from each other, are in MS. Porkington 10, art. 19; MS. Seld. supra 53; MS. Rawl. C. 307; MS. Rawl. Poet. 32: MS. Lambeth 853; MS. roll in the possession of Thomas Bateman, Esq. Jun., of Bakewell, Derbyshire.

77. Hic incipit liber de diversis medicinis, et primo pro capite.  $a\tau \epsilon \lambda$ . f. 280,  $r^{\circ}$ .

Beg. For werke and vanytee in the hede. Take vervayne, or vetoyne, or filles of wormod, and make lee therof, and wasche thi heved therwith thrys in a weke.

This is a very curious collection of medical receipts. The authority of the Rector de Oswaldkirke is frequently referred to, ff. 288, 291, &c. There is also a receipt at f. 299, secundum Syr Apiltone; and another at f. 282, v°, secundum Magistrum Willelmum de Excestre. The charms and many of the remedies are particularly curious. It is unfortunately imperfect, the MS. concluding abruptly with f. 314; but eight very small fragments of leaves belonging to the same treatise still remain after that folio. This may, however, have been originally, as now, the last piece in the volume; and, indeed, unless it were of unusual size, not much can be missing.

#### II. MS. CANTAB. Ff. ii. 38.

Formerly marked MS. More 690, under which reference it is mentioned by Percy, Ritson, Warton, and others. It is a folio volume on paper, containing 247 leaves, measuring  $11\frac{3}{4}$  inches by  $8\frac{1}{8}$ , and written late in the reign of Henry VI.

1. A paraphrase on the seven penitential psalms, in verse. f. 1, r°.

Another copy is in MS. Sloane 1853, which was edited by Mr. W. H. Black for the Percy Society, June 1842. The commencement of this copy

is wanting, the first line in the MS. being, "Ne cyrcumstaunce that long ther tylle," Mr. Black's ed. p. 22. This fragment agrees very closely with Mr. Black's edition; but the 88th, 90th, and 95th stanzas are much altered. Mr. Black mentions a fragment of another copy in MS. Harl. 1704. At the end is the following colophon:—"Here endyth the sevene salmes, and begynneth a Salutacion of oure Lady." The Latin sentences are entirely omitted in the present copy. A similar poem, in the same stanza, and with Latin sentences, is in MS. Digby 102.

2. A Salutation of Our Lady. f. 4, vo.

Beg. Heyle, fairest that evyr God fonde! Heyle, modyr and mayden free!

Ad calcem. Here endyth the salutacion of oure lady, and begynneth the x. commaundementis of Almy3ty God.

Another copy in MS. Lambeth 853.

3. The Ten Commandments in verse. f. 5, ro.

Beg. Thou schalt have oo God and no moo, And over alle thyng love hym also.

4. Here suen the vij. werkis of merci bodili. f. 5, r°.

Beg. Seynt Poule the apostelle thus seyth he, Doyth alle youre werkys in charyté.

5. Here suen the vij. werkis of merci gostli. f. 5, v°.

Beg. Teche eche man, with charyté, To kepe Goddes heestes, buxum to be.

6. The v. bodyly wyttis. f. 5, v°.

Beg. Kepe thy syght fro vanyté,

That thou noght coveyte that evelle may be.

7. Here suen the v. goostly wyttys. f. 5, v°.

Beg. Have mynde on the blys that never schalle blyne, And on grete peyne that synners shalle wynne.

8. Here suen the vij. deedly synnes. f. 5, v°.

Beg. Pryde ys hedd of alkyns synne,

That makyth mannys soule fro God to twynne.

9. The vij. vertues contrarie to the vij. dedli synnes. f. 6, r.

Beg. Wyth scharpe thornes that weren fulle keene, Myn hedd was crowned, 3c mone welle seene. 10. Here suen the xij. Articulis of the Beleeve, in prose. f. 6, r.

Beg. The fyrste artycle of these twelve ys that God ys oon substaunce and thre persones in hymselfe.

11. Here suen the vij. sacramentis schortly declarid of Seynt Edmonde of Pounteneye [i. e. Edmund Rich], in prose. f. 6, v°.

Beg. Seynt Edmonde of Pountneye seythe that baptyme ys thee fyrste sacrament.

12. Here bygynneth a tretice of thre arowis that schullen be schett on domesday azenste them that schullen be dampnedd, in prose. f. 6,  $v^{\circ}$ .

Beg. Who so wole have in mynde the dredefulle day of doome, so that hee may be movyd with drede.

Attributed in some MSS. to Wickliffe. Other copies in MS. Tanner 336, and MS. Bibl. Publ. Cantab. Ff. v. 45. It is common in MSS.

13. Here suen the viij. tokenes of mekenes, in prose. f. 8, r°.

Beg. The fyrste tokene ys, that a verry meke man or womman hath no dysdeyne, or ys evelle apayed.

14. Here sueth the life of Marye Mawdelyn, in prose. f. 8, v°.

Beg. This woman Mary Mawdelyn was the fyrste in the tyme of grace that dydd hur penaunce for hur synne.

15. Here begynneth the lyfe of Seynte Margaret, in prose. f. 10, ro.

Beg. This woman Seynte Margaret had a grete man to hur fadur, and was a paynym.

16. Here foloweth the life of Seynt Thomas, in prose. f. 11, ro.

Beg. Thys holi martyr Seynte Thomas, ye schalle knowe that he was borne in the cyté of London.

Like most copies of this, a pen has been drawn through it cross-ways. It contains nine columns, but the two last are found out of their place on the recto of fol. 32.

17. The xij. profytes that men may gete in sufferyng of bodely anger. f. 13, r°.

Beg. Almyghty God, that made alle thyng Aftur hys own ordynaunce.

18. The mirrour of vices and of vertues, which also ys clepid the sevene ages. f. 14,  $v^{\circ}$ .

Beg. How mankinde doith bigynne, Ys wondre to dyserye soo; In game he ys begeten with synne.

The chylde ys the modurs deedly foo
Or they be fully partyd on twynne.

This ends imperfectly on the v° of fol. 15, and there appears to be some leaves wanting between f. 15 and f. 16, although the nearly obliterated signatures seem to follow consecutively. Another copy in MS. Lambeth 853.

19. The compleynt of God. f. 16, r°. ακεφ.

Beg. And therfore, man, whyles thou may, Make amendys or that thou dye.

This poem is written in dialogue between our Saviour and a sinner, recounting the torments that Christ suffered for man's sake. Another copy is in MS. Lambeth 853.

20. The ix. lessons of dyryge, whych ys clepyd Pety Joob. f. 19, r°.

Beg. Parce michy, Domine, Leef Lord, my sowle thou spare.

In stanzas of twelve lines, each ending with *Parce michy*, *Domine*. A copy is in MS. Harl. 1706, there ascribed to Hampole. See also MS. Douce 322. Another poem, with the same burden, generally follows this in most of the manuscripts.

21. The proverbis of Salamon. f. 23, r°.

Beg. Wast bryngyth a kyngdome in nede, Nede makyth a man to travayle.

22. The markys of medytacyouns. f. 27, v°.

Beg. Almyghty God in Trynyté, Fadur and Soone and Hooly Goost.

The two last columns of this are found out of their proper place on the recto of f. 13.

23. On the Assumption of the Virgin. f. 32, v°.

Beg. A lovely tale y yow tell may,
Of Seynt Mary that swete may;
The begynnyng of thys lesson
Ys of hur Assumpeyon.

Other copies are in MS. Chetham 8009, f. 4; MS. Harl. 2382. See also Warton's Hist. Engl. Poet. ii. 276.

24. Here followeth the lyfe of Seynt Kateryn. f. 37, r°.

Beg. All the that be crystenyd and dere, Lystenyth and ye may here The lyfe of a swete vyrgyne, Hur name ys clepydd Kateryn.

25. Here followeth the chartur of Criste. f. 39, v°.

Beg. Who so will over-rede this boke, And wyth hys goostly eye theron loke.

Other copies are in MS. Cott. Calig. A. 11.; MS. Harl. 2382; MS. Bibl. Reg. 17 C. XVII.

26. Here followeth the xv. tokenys before the day of dome. f. 42, v°.

Beg. The grace of the Holy Goste, That ys ay stedfaste.

27. Here followeth How the goode man taght hys sone. f. 45, r°.

Beg. Lystenyth alle, and ye shall here How the godeman taght hys sone.

This is a better copy than that in MS. Harl. 5396 (misquoted by Ritson as 1596), printed in Ritson's "Pieces of Ancient Popular Poetry," 1791, pp. 83-91, and supplies several good corrections. It is singular that Ritson should have stated the Harl. MS. to be the only copy he had met with, as he prints in the same volume another piece from this very MS. See Art. 32. Perhaps, however, Ritson may have used Mr. Baynes' transcripts, without seeing the original. Other copies are in MS. Harl. 2399; MS. Lambeth 853; MS. Ashmole 61.

28. Here followeth a good ensaumple of a lady that was in dyspeyre. f. 46, r°.

Printed from this MS. and collated with another copy in MS. Ff. v. 48, in Hartshorne's Ancient Metrical Tales, p. 134-144. "Wysdom," in l. 67, ought to be "mysdone," and l. 99 is, "And founde in a crysome oure Savyour swote." Several words also are omitted, but it would require too much space to give a corrected collation. Another copy is in MS. Harl. 3810.

29. The Lamentation of the Virgin. f. 47, r°.

Beg. Lystenyth, lordynges, to my tale,
And ye schalle here of oon story,
Ys bettur then owthyr wyne or ale
That ever was made in thys cuntré.

Other copies in MS. Ff. v. 48; MS. Harl. 5396.

30. Another poem on the same subject. f. 47, vo.

Beg. Off alle wemen that ever were borne, That bere chylder, abyde and see.

Another copy is in MS. Ff. v. 48, and is printed from that MS. in the Reliq. Antiq. ii. 213-215. It is also found in MS. Chetham 8009, f. 119; MS. Ashmole 61, f. 106; MS. Rawl. C. 86.

31. A poem against adultery. f. 48, r°.

Beg. Man for myschefe thou the amende,
And to my talkyng thou take gode hede.

A curious tale of a visit to Purgatory. Two other copies are in the same library, Ee. iv. 35, and Ff. v. 48, from which Mr. Wright has made an interesting abstract in his "St. Patrick's Purgatory," pp. 85-87. The best copy is in MS. Ashmole 61, ff. 136-138, which has a long and curious preface, wanting, I believe, in all other copies, and where it is stated that it was the ghost of Sir William Basterfeld, that suffered for "spouse-breke." The copy in MS. Ff. v. 48, is printed in Hartshorne's Ancient Metrical Tales, pp. 169-178; and another copy is in MS. Harl. 5396.

32. Here followeth how a merchande dyd hys wyfe betray. f. 49, v°. Printed from this MS. in Ritson's "Pieces of Ancient Popular Poetry," 1791, pp. 69-79. At l. 44 yn ought to be ynto. Ritson mentions a frag-

ment of another copy in MS. Harl. 5396, and another, apparently a different version, is in the Auchinleck MS. art. 28. An imperfect copy is in MS. Porkington 10, art. 54.

33. Here followeth a gode mater of the marchand and hys sone. f. 51, r°.

Beg. Lystenyth ye godely gentylmen and alle that ben here yn, Of a ryche franklyn of Ynglond a song y wylle begyn.

Another version of the same tale, the scene laid at Bristol, occurs in MS. Harl. 2382. The present copy has been printed by me in a Collection of Early English Poetry, 8vo. Lond. 1844.

34. Here followeth the Erle of Tolous. f. 55, r°.

Printed from this MS. in Ritson's "Ancient Engleish Metrical Romanceës," vol. iii. pp. 93-144, with much correctness, but with inattention to the old contractions. Thus at 1.770, the common contraction we is interpreted in two different ways in the very same line. Among minor CAMD, SOC.

errors, new in 1. 1021 should be never, and Godd in 1. 1074 should be Goddes. Gh and y are substituted for the character 3. A copy of the time of Henry VIII. is in MS. Ashm. 45, ff. 3-31; and an earlier one in MS. Ashm. 61, ff. 27-38. See also p. xxvii.

35. Syr Egyllamoure of Artas. f. 63, ro.

Printed from this MS. in the present volume, pp. 121-176. A late MS. copy of this romance is contained in MS. Douce 261.

36. Syr Tryamowre. f. 71, v°.

Beg. Heven blys that alle schalle wynne, Schylde us fro dedly synne.

Another copy in Bp. Percy's folio MS. It was twice printed by Copland; and has been published by Mr. Utterson from a printed copy in Garrick's Collection, in "Select Pieces of Early Popular Poetry," vol. i. pp. 5-72.

37. The tale of the Emperor Octavian. f. 82, r°.

Printed by me from this MS. for the Percy Society, Sept. 1844, with collations from the Lincoln MS. See p. xxvii.

38. Bevise of Hampton. f. 94, v°.

Beg. Lordynges, lystenyth, grete and smale,
Meryar then the nyghtyngale
I wylle yow synge;
Of a knyght y wylle yow rowne,
That hyght Befyse of Hampton,
Wythowt lesyng.

This romance is evidently alluded to in Sir Thopas. There are several other MSS, of it in our public libraries.

39. The Seven Sages. f. 126, ro.

Beg. Some tyme ther was a nobleman,
Whos name was clepyd Dyaclysyan.
Of ryche Rome and that honour
Lorde he was and emperour.
An emperyce he had to wyfe,
The fayrest that myght bere lyfe;
A feyre lady and a gente,
Hur name was clepyd Dame Ilacent.

Percy and others have placed this as an unique romance, under the title of "Dioclesian the Emperor." This is a different copy from that pub-

lished by Weber, Met. Rom. vol. iii. pp. 3-153; but unfortunately two leaves are wanting, and one other has lost about half, being torn in the middle, and the lower part lost. The first deficiency occurs at fol. 127, the lower part of which leaf is wanting, whereby we lose part of the account of the wonderful proficiency the young prince made in science, and his discovery of the leaves which were placed under the corners of the bed. An entire leaf is wanting between f. 132 and f. 133, which contained the conclusion of the fourth tale and the commencement of the fifth. Another leaf is wanting between f. 134 and f. 135, which contained the conclusion of the seventh tale and nearly all the eighth. The conduct of the story is somewhat different from Weber's version. In the present copy, when the King goes "to hys towre" till his anger is somewhat abated, after he had heard of the supposed crime of his son, his steward comes and reminds him of his promise to grant him his first request, in consideration of certain favours performed in war. The steward then asked for the life of the prince for that day, a request which was immediately complied with. The tales are in the following order:-1. The pynote tree.-2. The Burgess of Rome.—3. The Boar and the herdsman.—4. The old wise man and his wife. The wife here kills her husband's favourite parrot as well as his hound. It is imperfect at the end.—5. The father murdered by his son. The beginning is wanting.—6. The widow who was comforted.—7. This tale does not appear to be in the copy printed by Weber. The greater part of it is wanting; but it commences with an account of a riotous son who kills his father in a wood, in order to inherit his estate.

Hyt was a kny<sub>3</sub>t of thys contré,
And a nobleman was he,
And he had a sone feyre,
A godely chylde, schulde be hys heyre:
The chylde lovyd welle spendyng,
And ryet yn alle thynge;
Taverns and dyces lovyd he,
And horys lovyd he grete plenté!
Thus he spendyd alle that he my<sub>3</sub>t wynne,
Tylle that hys catelle waxe alle thynne.
He hym bethoght yn alle wyse
How he my<sub>3</sub>t hys fadur sle with some queyntyse.
So hyt befelle upon a day,
He feyned hym syke and yn hys bed he lay,-

And seyde ther was a boor yn that forest, That was a wondur vylous beest; "Fadur, but yf y have a brede of hym, I dye fro the and alle my kynne." The godemans hert was fulle sore, That hys sone shulde dye for the brede of a boor; He dyat hym on a gode palfray, And to the wode he went hys way. The chylde spekyth with felows xij., And the xiij. was hymselfe, And mette hys fadur undur a tree, And assayle hym harde can he. He hewe hys fadur very smale, Alle yn pecys, as seyth thys tale, And home he went to bedd ageyn, And covyrd hym warme, hit ys not to layne. Tho tydynges come to that cyté, For hym was dele and grete pyté, For that noble knyght was sloon!

8. The concluding lines only of this tale remain, and are here given, as they may enable the reader to identify it.

He set anon and solde hys londe,
And gadurd hym sylvyr, y undurstonde,
And sethen passyd he over the see,
That never aftur they myst hym see.
Thus schalle betyde of the, syr Emperour,
And of thy wyfe so gret of honour;
Yf thou do thy sone to dedd,
Thorow councelle of thy wyvys redd,
I beseche God that hyt betyde of the,
As dud of the knyst of thys contré,
That thus dud yn soche an entent,
For sorowe yn pylgrymage he went.

- 9. The "squyer and hys borowe," the latter of whom betrayed him.—10. The magpie.—11. Herowdes and Merlin.—12. Hippocrates and his nephew.—14. The two dreams.—15. The three ravens.
  - 40. The romance of Guy of Warwick. f. 147, r°.

Beg. Sythen the tyme that God was borne, And Crystendome was set and sworne, Mané aventewres hathe be-falle, That 3yt be not knowen alle.

This copy contains 12,156 lines, and is quite perfect. The conclusion, comprising the history of Heraud, commences on f. 217, v°, and has been erroneously described as a separate romance.

41. Le Bone Florence of Rome. f. 225, v°.

Printed from this MS. in Ritson's Met. Rom. vol. iii. pp. 1-92. Ritson's edition is generally very correct, but he has not used the character 3. Among the few errors of detail may be noticed l. 1108, which should be,—"Then Mylys made xij. armed kny3tes."

42. The romance of Robert of Sicily. f. 240, ro.

Printed by me from this MS. in a Collection of Early Poetry, 8vo. 1844. Other copies are in MS. Harl. 525; MS. Harl. 1701; MS. Coll. Caii Cantab. D. 16; MS. Coll. Trin. Oxon. 57.

43. The romance of Sir Degaré. f. 243, v°.

Beg. Lystenyth, lordynges, gente and fre, Y wylle yow telle of syr Degaré.

This copy ends imperfectly with p. 138 of Mr. Utterson's edition. Other copies are in MS. Auchinleck, Art. 18; MS. Douce 261; MS. Percy, p. 371.

In two places in this MS., some one has written a few lines from a curious song beginning, "Adewe, my prettye pussey." The entire song is preserved in Sheale's MS. in the Ashmolean Museum.

## III. MS. CANTAB. Ff. i. 6.

An octave volume, on paper, written in a very negligent hand, about the year 1450, containing 159 leaves, measuring  $8\frac{1}{2}$  inches by  $5\frac{3}{4}$ . It was formerly marked MS. More 60, and is described in Bernard's Catalogue, p. 363, as, "Poema historicum lingua Anglica vetere, 8vo." In various parts of the book occur the names of Margery Hungelford, Anne Schyrley, Thomas Cotune, and W. Calverley. It is imperfect both at the beginning and end, and wants leaves in several places.

An extract from Gower. f. 1, r°. ακεφ.

Beg. Thow hast thy tyrannye y-wro3t; Lo, now yt ys sumdel y-bo3t!

2. A poem on pity. f. 9, ro.

Beg. [P]itee that I have sogthe so yore ago, Wyth herte sore and fulle of bisy peyn.

Printed in Chaucer, ed. Urry, p. 421, under the title of, "How pyté is dede and buried in gentyle herte."

3. A lamentation of a lover. f. 11, ro.

Beg. As ofte as syghes ben in herte trewe,

And cristalle teres on dolefulle chekis trylle.

Thirteen stanzas of eight, with the burden, "So ofte and ofter I sygh for yowre sake." Another copy is in MS. Tanner 346.

4. A similar poem. f. 13, r°.

Beg. For lac of sight grete cause I have to pleyne, Longe absense so sore me werreyth.

In eight-line stanzas, wanting a few lines at the end. Another copy is in MS. Tanner 346.

5. Another poem of the same nature. f. 14, ro.

Beg. I may welle sygh, for grevous ys my payne, Now to deperte fram yow thys sodenly.

In 3 stanzas of 7, with the burden, "Alas for woo, depertynge hath me slayne."

6. A love song. ατελ. f. 14, v°.

Beg. Where y have chosyne, stedefast wolle y be, Newyre to repente in wylle, thowth, ne dede.

7. The Cuckoo and the Nightingale. f. 15, r°.

Printed in Chaucer, ed. Urry, p. 543. This copy has several variations, and two additional stanzas.

8. Two stanzas, of seven lines each. f. 21, v°.

Beg. As in yow resstyth my joy and comfort, Youre dissese ys my mortal payne.

9. The Parliament of Birds. f. 22, ro.

Printed in Chaucer, ed. Urry, p. 413. The last leaf is a little torn. At

the end is written, "Explicit Parliamentum Avium quod W. Calverley." A good copy of this poem is in MS. Coll. S. Joh. Oxon. 57.

10. An extract from Gower. f. 36, r°.

Beg. A king whylom was 3 onge and wys,

The whyche sette of hijs wyt gret prys.

11. The Parliament of Love. f. 42, ro.

Beg. What so evyr I syng or sey,

My wylle is good too preyse here welle.

12. A roundel on fortune. f. 44, v°.

Printed in Ritson's Ancient Songs and Ballads, vol. i. p. 129.

13. Six lines, beginning, "Pees maketh plenté." f. 44, v°.

These lines are generally found at the end of Lydgate's Life of the Virgin Mary. They are printed in the Reliq. Antiq. vol. i. p. 315.

14. A ballad. f. 45, r°.

Printed in the Reliq. Antiq. vol. i. p. 23.

15. A poem, with the burden, And gyf me lysens to lyve in ease. f. 45, v°.

Beg. As I walkyd apone a day,

To take the eyre of fylde and floure.

Ad calcem. Explicit in veritate. Da michi quod merui. Quod Lewestone.

16. Chaucer's Complaint to his Purse. f. 48, r°.

Printed by Urry, p. 549. See also Wanley's note on MS. Harl. 2251, Art. 133.

17. Rough memoranda. f. 48, v°.

18. The Complaint of Annelida, f. 49, r°.

Printed by Urry, p. 432.

19. The Legende of Thisbe of Babylon, f. 52, ro.

Printed by Urry, p. 343. At the end is written, "Explicit Pyramus et Tesbe. Nomen scriptoris Nicholaus plenus amoris."

20. The Complaint of Venus. f. 56, r°.

Printed by Urry, p. 533. A copy of this in MS. Ashmole 59, is entitled, "A balade made by that worthy knight of Savoye in Frenshe, calde ser Otes Graunsoun, translated by Chauciers." There is another copy in MS. Fairfax 16.

21. A love song. f. 57, vo.

Printed in the Reliq. Antiq. vol. i. p. 169.

22. An inventory of goods at Fyndyrne. f. 58, ro.

23. Incipit littera Cupidinis dei Amoris directa suis subditis amatoribus. f. 59, r°.

Printed in Urry's Chaucer, p. 534. The present copy is differently arranged, and wants several stanzas. It is written in the following order, the lines referring to Urry's edition, — ll. 1 to 133, ll. 204 to 273, ll. 343 to 413, and ll. 134 to 196.

24. An extract from Gower. f. 65, ro.

Beg. I rede that thou do right so. Ha, gude fadur, certus no.

25. Sir Degrevvaunt and theynke and thanke. f. 80, r°.

Printed in this volume, pp. 177-256.

26. The cronekelys of seyntes and kynges of Yngelond. f. 94, r°.

This is a brief chronological list from Brute to Henry VI.

27. An account of the arms borne by the sovereigns of Europe. f. 97, r°.

Beg. The emperour of Allmyene, he beryth goold ane egylle with ij. heedes.

28. La Belle Dame sans mercy. f. 98, r°.

Printed in Urry's Chaucer, p. 422.

29. A ballad of congratulation on the return of a lover. f. 116, ro.

Beg. Welcome be ye, my sovereine, The cause of my joyfulle peine.

30. A song on an inconstant mistress. f. 117, v°.

Printed in Ritson's Ancient Songs and Ballads, vol. i. p. 129; and in the Reliq. Antiq. vol. i. p. 24.

31. Four lines of an old ballad. f. 118, r°.

Beg. Sith fortune hath me set thus in this wyse.

32. A love song. f. 118, v°.

Printed in the Reliq. Antiq. vol. i. p. 25. At the end is written the name "A. Godwhen," in a scroll.

33. Another love song. f. 118, v°

Beg. Alas, alas, and alas! why
Hath fortune donne so crewely?

34. A ballad. f. 119, v°.

Beg. Alas, what planet was y borne undir?

My hert ys set thus veray feythfully.

35. A love song. f. 119, v°.

Printed in the Reliq. Antiq. vol. i. p. 25. At the top of this song is written "Croca Dytyn."

36. A ballad. f. 120, ro.

Printed in the Reliq. Antiq. vol. i. p. 26. This also bears the name of "A. Godwhen."

37. Another ballad. f. 120, v°.

Printed in the Reliq. Antiq. vol. i. p. 202.

38. Musical notes. f. 120, vo, and f. 121, ro.

39. A ballad. f. 121, v°.

40. A moral poem. f. 122, v°.

Beg. In fulle grett hevenesse myne hert ys pwyght, And sadely warpud mony a fowld.

41. A prayer to the Virgin. f. 124, r°.

Beg. Most glorius quene reynyng yn hevene, Stere of the se, of alle this worldelle lady!

42. A ballad, with the burden, "A wikkyd tonge wole alwey deme amys." f. 125, r°.

Printed in Urry's Chaucer, p. 549.

43. Seven stanzas of seven lines each. f. 128, r°.

Beg. Ther is no more dredfulle pestelens,

Thane is tonge that can flatere and fage.

The fourth, fifth, and sixth stanzas, are taken from Troilus and Creseide, iii. 303—23, Urry's edition, p. 293.

44. Six lines from Lydgate. f. 129, r°.

Printed in Lydgate's Minor Poems, p. 74.

45. An allegorical poem. f. 129, ro.

Beg. By sapience tempre thy courage, Of hasty ire daunte thy passions.

46. A short poem. f. 130, v°.

Beg. Grettere mater of dol an hevynesse, Nor more cause haith no mane to complayne.

CAMD. SOC.

47. A ballad. f. 132, r°.

 $\left. \begin{array}{ccc} \textit{Beg.} & \textit{Veryly} \\ & \textit{And truly} \end{array} \right\} \; \mathbf{I} \; \text{schalle nat fayne.}$ 

48. A poem against marriage. f. 133, ro.

Beg. Take hede and lerne, lytulle chyld, and see That tyme passyd wulle not ayene retorne.

49. How myschaunce regnyth in Ingeland. f. 134, v°.

Beg. Now God, that syttyst an hygh in trone, Help thy peple in here greet nede.

50. A compleint onto dame Fortune. f. 137, v°.

Beg. O thou Fortune, why art thou so inconstaunt
To make this land so to meeve.

- 51. Four stanzas, entitled, Sanguinus, Colericus, Flemnaticus, Malencolicus. f. 140, v°.
  - 52. A tretise for lavandres. f. 141, ro.

Printed in the Reliq. Antiq. vol. i. p. 26.

53. A poem, imperfect at beginning. f. 142, r°.

Beg. Cassamus roos aftre this talkynge,
And took yn counsel Ydore and Betys.

54. A ballad. f. 154, r°.

Beg. A! mercy, Fortune, have pitee on me, And thynke that thou hast done gretely amysse.

55. A moral poem. f. 155, ro.

Beg. Chaunge not thi freende that thou knowest of oolde, For eny newe in trust that thou shalt finde.

This is imperfect at the end, the last leaf being torn, and some leaves also are wanting.

### ON THE TERMINAL CONTRACTIONS.

In the process of printing in extenso from early English manuscripts, it is obvious that no degree of care can exclude error, unless we are perfectly satisfied that our explanations of the various contractions which are almost invariably found in ancient documents are correct. This subject is one of great importance, and so few editors have paid any attention to it, that perhaps some observations on the plan pursued in the present work may not be unacceptable; more especially as considerable misapprehension seems to prevail respecting recent opinions on the terminal contractions, which, it must be admitted, have been somewhat dogmatically pronounced, and unaccompanied with explanations of the principles on which they have been established. It is, indeed, easier to affirm that Ritson, Weber, and others, have given us erroneous texts, than to offer intelligible reasons for differing from them to any great extent; and, although we now know that part of their system of reading is erroneous, we must look further into the grammatical construction of the Middle-English language than has yet been attempted, before we can decide positively on receiving all the innovations of this kind that have been proposed. Space will not permit us to enter at length into the latter question, but enough will be said to convince the reader of the caution that must be exercised before we can adopt a system that shall be permanent.

These remarks apply almost exclusively to a few of the terminal contractions in early English manuscripts. In Latin MSS, there are seldom any difficulties of precisely the same kind; and certain abbreviations are common to English and Latin MSS, the meanings of which have long been satisfactorily established and agreed upon by all writers on palæography. The following contractions are used in the MSS, employed for the present volume:—

er, as b, ther. tob, tother. awnt, awneter. bt that. bt thei. bs this. bu thou. be the.

w<sup>t</sup> with, or wyth. In MS. More 690, f. 203, the same line is repeated, one copy of which has w<sup>t</sup>, and the other wyth.

p pre, as pued, preved. It is occasionally per, as psed, persed, though

the same word must be read differently in Syr Gawayne, p. 32.

es, as knyghte, knyghtes. In some MSS it is exclusively used for the plural, not the genitive case.

ht hit.

p per, as pcyuelt, Percyuelle. It is occasionally par.

f ser, sir, syr. I have generally read syr, as more consonant with the usage of the Lincoln MS. Contractions for words represent those words in whatever way they may be spelt.

p pro, as pmisede, promisede.

9 qd, quod, quoth.

" ra, as g"iped, graithed.

1 ri, as cistmasse, Cristmasse.

u ru, as tue, true.

spial, special.

" ur, as gouno", governour.

" ur, as yor, your.

9 us, as ell9, ellus.

? and. In some manuscripts ant, but this of course depends on the practice of the MSS. themselves.

ā am, or an. A short stroke over a vowel generally denotes the absence of m or n. Sometimes in the Lincoln MS, this mark is erroneously placed, as in Sir Isumbras, 215, "thare pay sawe stormes bloo," f. 110,  $v^*$ ,  $\beta$ . Compare also the following passage:—

þe nõnnes of hỹ þay were full fayne, ffor þt he hade þe Sarazenes slayne And þose haytheñ houndes; And of his pāynes sare guñ þam rewe.

MS. Lincoln, f. 112, vo, a.

Where the marks over the words nonnes and paynes must be super-fluous.

 $n^2$ ,  $n^2$ , sometimes me, ne. This prolongation of the last stroke is sometimes merely a flourish, but the final e is occasionally intended by it. In

the Promptorium we have this prolongation with the other mark of contraction,  $\tilde{m}$  or  $\tilde{n}$ . Compare the following lines:—

Nay, sche seyde, sone myne,
Ther ys neu neybyr of þem thyn).

MS. Cantab. Ff. ii. 38, f. 83, r°, a.

But this mark is not so positive as the stroke over the letter, which latter can scarcely be considered a flourish. Sir F. Madden, however, in describing MS. Rawl. C. 86, which was written in 1508, reads "whan," at f. 106, whanne. See his Introd. to Syr Gawayne, p. lxvi.

It, t, lle, le. In later MSS. this contraction is even used with the final e. Concerning the explanation of this contraction there can be no reasonable doubt. The indications of the plural, or the infinitive, constantly depend upon it, and Mr. Wright is of opinion that before the fifteenth century, ll was never used at the end of a word without a final vowel, except by some very ignorant scribe. See his Anecdota Literaria, p. 26. In the MS. Ff. i. 6, little attention is paid to the final e, which will account for part of the grammatical errors to be found in our edition of Sir Degrevant; but some of our recent editors are scarcely more accurate than the scribes of the 15th century.

John, Johan. We sometimes find the word written Johan. Johan is the proper form of the word, John being a more modern orthography. When a monosyllable is required, it is generally spelt Jon, or Jhon, Jhone, as in the Lincoln MS. f. 231, r°. See Wright's Anecdota Literaria, p. 27.

ñ, ne. Sometimes nne, as iñ, inne, A. S. innan, the adverbial form. So also in Sir Perceval, 260, "off Arthrus iñ," inne, A. S. inne; and in l. 264, kyñ, kynne, l. 268, skynñ, skynne, and l. 272, chynñ, chynne. In certain cases we may be guided in some measure by the practice of the scribes themselves. Later MSS are very arbitrary in such matters. In the following passage, had we found the contracted forms syñ and atwyñ, we should hardly have hesitated at printing the duplication of the n in each instance:—

So that deth fynde hym clene of synne,
Whan the body and the soule schal atwyne.

MS. in Canterbury Cath. Library, D. xiii,

In some cases we find the contraction  $\bar{\mathbf{u}}$  for un, but this is not so usual in English MSS. An instance of it occurs in Sir Degrevant, l. 19, in the word know $\tilde{\mathbf{u}}$ , where knowne would not suit the construction of the verse; and our reading is confirmed by the other copy of the romance in the Lincoln MS.

m, me, as tham, thame.

d', sometimes de, as in verbs in the infinitive mood, but in the best MSS. we generally find the e written at length. The Cambridge MS. of Sir Degrevant is most uncertain in this respect; as in the following passage:—

Now to fforest he ffounde Both wyt horne & wt hound, To breyng be deere to be grond Was hys most glew.

Where hound and grond should both strictly have the final e, or the contractive mark above given. Again:—

fforpy they name he pt stounde A knyght of tabult round, As maked is in be mappe moud.

And, in the following instance, each final word should properly have an e:—

ffor he was in be holy lond, Dede of armes for to ffond, The hebenemen wt hys hond.

ro re, as pero, there.

According to Sir F. Madden, the stroke through the top of the h, ħ, indicates the final e; but, as far as the Thornton MS. can be considered a fair guide, neither that mark, nor a similar one in words ending with ght, seem necessarily to imply an additional letter. On the contrary, I have observed words unnecessarily written with this mark, and adverbs with the e at length; and this is the only instance in which I differ wholly from the conclusions to which Sir F. Madden has arrived in his list of marks of abbreviations prefixed to Syr Gawayne. Here, again, it may happen that other MSS. vary; and, indeed, we constantly find MSS. of the fifteenth

century most irregularly written, bidding defiance to the criteria of any grammatical system. In such cases, unless we attempt a bold and extensive system of conjectural correction, our only plan is to be guided by the best explanations of the terminal contractions as they are used in more correct MSS. Our copy of Sir Degrevant, as has been already noticed, is often grammatically incorrect, and shows that, after the middle of the fifteenth century, the scribes gradually lost sight of the real use and importance of the terminal contractions. We have a curious instance of this at f. 81.  $r^{\circ}$ , a:=

And also sede for sowe,
Wyght horse for to drow,
And thought werke be lawe,
And wyth non op schore.

Where the grammatical construction of course requires *drowe*. In the same manner, at f. 80, v,  $^{\circ}$   $\beta$ , the word *about* should be *aboute*, the adverb, not the preposition:—

He was sterne and stoute,
And rode in a gay route,
And brak hys parke about,
The best that he hade.

Various other instances of similar negligence might be quoted, but what is here before us is sufficient for our present purpose. The MSS themselves, especially those of a later date, are not, therefore, to be always implicitly trusted; and we see how dangerous a plan it is to mix the texts of different manuscripts, the forms of the words and sometimes the construction of the sentences being so much at the mercy of the scribes. Thus, the text of the copy of Sir Degrevant in the Lincoln MS is preferable to the one we have selected, but then we should have been reduced to the necessity of supplying the *lacuna* from an inferior MS, and thus have made up a text in two different styles of our language. In editing such pieces, we must remember that we are not dealing with a classical author, the scribes of whose works dealt with a language they were not accustomed to alter; but in early English manuscripts, whether taken from recitation or transcribed from others, the copyists do not appear to have

proceeded on any regular system. This is particularly the case with our ancient popular literature; and even in the MSS. of so standard a work as the Canterbury Tales, Mr. Wright has satisfactorily proved how fatal an error was Tyrwhitt's plan of selecting readings from a number of copies, without a proper regard to grammatical construction.

The Cambridge MS. of Sir Degrevant is written in two different hands of nearly the same period. In the first part, the terminal contractions are generally exhibited, especially the fl; but, in the remaining portion, they are with few exceptions altogether omitted, and the ll has neither the contraction nor the final e. The pieces from Chaucer in the same MS. seem to be more carefully transcribed in this respect.

P. xxv. l. 26. Sancta Maria.—I have proposed ante Transfigurationem to fill the evident lacuna, because sancta Maria would hardly refer to the Blessed Virgin, but more probably to St. Mary ad Nives, whose day is August 5th, the day before the Transfiguration. Mr. J. G. Nichols suggests to me that sancta Maria may be an error for septimana, a very plausible conjecture, and, to judge from the careless way the memorandum is written, not unlikely to be correct.

P. xxxii. l. 4. Proptter.—The Latin is given exactly as it is found in the MSS. themselves. In like manner, we have inperfecta for imperfecta, spiniam for spineam, sinis for cinis, and various other erroneous forms of a like kind.

#### THE ROMANCE

 $\mathbf{OF}$ 

# SIR PERCEVAL OF GALLES.

[f. 161.] Here bygynnes the Romance off Syr Perecyvelle of Gales.

I.

CAMD. SOC.

Percyvelle thay gane hym calle, Who so redis ryghte.	15
-,8	
II.	
Who that righte cane rede,	
He was doughty of dede,	
A styffe body one a stede	
Wapynes to welde;	20
Thare-fore kyng Arthoure	
Dide hym mekille honoure,	
He gaffe hym his syster Acheflour,	
To have and to holde;	
Fro thethyne tille his lyves ende,	25
With brode londes to spende,	
For he the knyght wele kende,	
He bytaughte hir to welde;	
With grete gyftes to fulfille,	
He gaffe his sister hym tille,	30
To the knyght at ther bothers wille,	
With robes in folde.	
III.	
He gaffe hym robes in folde,	
Brode londes in wolde,	
Mony mobles untolde,	35
His syster to take;	
To the kirke the knyghte 30de	
For to wedde that frely fode,	
For the gyftes that ware gude,	
And for hir ownne sake:	40

Sythene, withowttene any bade,	
A grete brydale thay made,	
For hir sake that hym hade	
Chosene to hir make;	
And after, withowttene any lett,	45
A grete justyng ther was sett,	
Off alle the kempes that he mett	
Wolde he none forsake.	

# IV.

Wolde he none forsake,	
The rede knyghte ne the blake,	50
Ne none that wolde to hym take	
With schafte ne with schelde;	
He dose als a noble knyghte,	
Wele haldes that he highte,	
Faste preves he his myghte,	55
Deres hym none elde.	
Sexty schaftes I say	
Syr Percyvelle brake that ilke day,	
And ever that riche lady lay	
One walle and byhelde;	60
Those the rede knyghte hade sworne,	
Oute of his sadille is he borne,	
And almoste his lyfe forlorne,	
And lygges in the felde.	

# v.

There	he lygges	in the felde,	65
Many	mene one	hym byhelde,	

Thurgh his armour and his schelde	
Stoneyde that tyde.	
That arghede alle that ther ware,	
Bothe the lesse and the mare,	70
That noble Percyvelle so wele dare	
Syche dynttys habyde;	
Was ther nowthir more ne lasse	
Off alle those that ther was,	
That durste mete hym one the grasse,	75
Agaynes hyme to ryde;	
Thay gaffe syr Percyvelle the gree,	
Beste worthy was he,	
And hamewardez thanne rode he,	
And blythe was his bryde.	80
VI.	
And those the bryde blythe be	
That Percyvelle hase wone the gree,	
3ete the rede knyghte es he	
Hurte of his honde;	
And therfore gyffes he a gyfte,	85
That if he ever covere myghte,	
Owthir by day or by nyghte,	
Inne felde for to stonde,	
That he scholde qwyte hym that dynt,	×.
That he of his handes hynte;	90
Salle never this travelle be tynt,	
Ne tolde in the londe,	
f. 162] That Percyvelle in the felde	
Schulde hym schende thus undire schelde,	

SIR PERCEVAL OF GALLES.	5
Bot it scholde agayne be 30lden,  If that he were leveande!	95
VII.	
Now than are thay leveande bathe,	
Was notte the rede knyghte so rathe	
For to wayte hym with skathe,	
Er ther the harmes felle;	100
Ne befelle ther no stryffe,	
Tille Percyvelle had in his lyffe	
A sone by his 3 onge wyffe,	
Aftir hym to duelle.	
Whenne the childe was borne,	105
He made calle it one the morne,	
Als his fadir highte byforne,	
30nge Percyvelle:	
The knyghte was fayne, a feste made	
For a knave childe that he hade,	110
And sythene, withowttene any bade,	
Offe justyngez thay telle!	
VIII.	
Now of justyngez thay telle;	
Thay sayne that syr Percyvelle,	
That he wille in the felde duelle,	115
Als he hase are done.	
A grete justynge was ther sett	
Of alle the kempes that ther mett,	
For he wolde his sone were gette	
In the same wonne;	120

Theroff the rede knyghte was blythe,
Whenne he herde of that justynge kythe,
And graythed hym armours ful swythe,
And rode thedir rizte sone:
Agayne Percyvelle he rade
125
With schafte and with schelde brade,
To holde his heste that he made
Of maistres to mone.

#### IX.

Now of maistres to mone, Percyvelle hase wele done 130 For the love of his 30nge sone, One the firste day. Ere the rede knyghte was bownne, Percyvelle hase borne downne Knyght, duke, erle, and baroune, 135 And vencusede the play! Right als he hade done this honour, So come the rede knyghte to the stowre, Bot "wo worthe wykkyde armour!" Percyvelle may say; 140 For ther was syr Percyvelle slayne, And the rede knyghte fayne, In herte is no3te for to layne, Whenne he went one his way!

#### X.

Whenne he went one his way,

Durste ther no mane to hym say,

Nowther in erneste ne in play,	
To byd hym habyde;	
For he had slayne riste thare	
The beste body at there ware,	150
Syr Percyvelle with woundez sare,	
And stonayed that tyde.	
And thanne thay couthe no better rede,	
Bot put hym in a prevee stede,	
Als that mene dose with the dede,	155
In erthe for to hyde.	
Scho that was his lady	
Mighte be fulle sary,	
That lorne hade siche a body,	
Hir aylede no pryde!	160
7/1	
XI.	
And now is Percyvelle the wighte	
Slayne in batelle and in fyghte;	
And the lady hase gyffene a gyfte,	
Holde if scho may,	
That scho schalle nevermare wonne	165
In stede with hir 3 onge sonne,	
Ther dedez of armez schalle be donne,	
By nyghte ne be daye;	
Bot in the wodde schalle he be,	
Salle he nothyng see	170
Bot the leves of the tree,	
And the greves graye:	
Schalle he nowther take tent	
To justez ne to tournament,	

Bot in the wilde wodde went	175
With bestez to playe.	
XII.	
With wilde bestez for to playe,	
Scho tuke hir leve and went hir waye,	
Bothe at barone and at raye,	
And went to the wodde.	180
Byhynde scho leved boure and haulle;	
A maydene scho tuke hir withalle,	
That scho my3te appone calle,	
Whenne that hir nede stode:	
Other gudez wolde scho nonne nayte;	185
Bot with hir tuke a tryppe of gayte,	
With mylke of thame for to bayte	
To hir lyves fode;	
Off alle hir lordes faire gere	
Wolde scho noste with hir bere,	190
Bot a lyttille Scottes spere,	
Agayne hir sone 3ode.	
XIII.	
And whenne hir 30ng sone 30de,	
Scho bade hym walke in the wodde,	
Tuke hym the Scottes spere gude	195
And gaffe hym in hande;	
"Swete modir," sayde he,	
"What manere of thyng may this bee,	

That 3e nowe hafe takene mee?

What calle 3ee this wande?"

200

Thanne byspakke the lady, "Sone," scho sayde, "sekerly It es a dart doghty;

In the wodde I it fande."

The childe es payed of his parte,

His modir hase gyffene hym that darte,

Therwith made he many marte

In that wodde lande.

#### XIV.

Thus he welke in the lande
With hys darte in his hande;
Under the wilde wodde wande
He wexe and wele thrafe:

Bestes and other gere,
As many als he myghte bere;
215

He was a gude knave! Smalle birdes wolde he slo, Hertys, hyndez also; Broghte his moder of thoo,

He wolde schote with his spere

Thurte hir none crave; 220
So wele he lernede hym to schote,
Ther was no beste that welke one fote,
To fle fro hym was it no bote,

Whenne that he wolde hym have.

#### XV.

Evene whenne he wolde hym have; 225
Thus he wexe and wele thrave,
CAMD. SOC. C

And was reghte a	a gude knave	
With-ir	a fewe 3ere;	
Fyftene wynter a	and mare	
He duellede in the	nose holtes hare, 23	30
Nowther nurture	ne lare	
Scho we	olde hym none lere:	
Tille it byfelle on	a day,	
The lady tille hir	sone ganne say,	
"Swete childe, I	rede thou praye . 23	35
To God	ldez sone dere,	
That he wolde he	elpe the,	
Lorde, for his po	ustee,	
A gude mane for	to bee,	
And los	nge to duelle here!" 24	40
	XVI.	
"Swete moder,"	sayde he,	
"Whatkyns a Go	odd may that be,	
That 3e nowe by	dd mee	
That I	schalle to pray?"	
Thenne byspakke	e the lady evene, 24	45
"It es the grete	Godd of hevene,	
f. 163] This worlde mad	e he with-in sevene	
Appone	e the sexte d[a]y."	
"By grete Godd	," sayde he thanne,	
"And I may me	te with that manne, 2:	50
With alle the cra	fte that I kanne	
Reghte	so schalle I pray!"	
There he levede	in a tayte	
Bothe his modir	and his gayte.	

-	_
	1
	1

#### SIR PERCEVAL OF GALLES.

The grete Godd	for to	layte,	25
Fynde	hyme	whenne he may.	

## XVII.

## XVIII.

275
280

He said, "Wilke of 30w alle three
May the grete Godd bee,
That my moder tolde mee
That alle this werlde wroghte?"
Bot thanne ansuerde syr Gawayne,
Faire and curtaisely agayne,
"Sone, so Criste mote me sayne,
For swilke are we noghte!"

#### XIX.

Thanne saide the fole one the filde, Was comene oute of the woddez wilde, 290 To Gawayne that was meke and mylde And softe of ansuare, "I salle sla 30w alle three, Bot 3e smertly now telle mee 295 Whatkyns thyngez that 3e bee, Sene 3e no Goddes are !" Thenne ansuerde syr Kay, "Who solde we thanne say That hade slayne us to day, In this holtis hare?" 300 At Kayes wordes wexe he tene, Bot he a grete bukke had bene, Ne hadd he stonde thame bytwene, He hade hym slayne thare!

#### XX.

Bot thanne said Gawayne to Kay, 305
"Thi prowde wordes pares ay,

330

I scholde wynne this childe with play,	
And thou wolde holde the stille."	
"Swete sone," thanne said he,	
"We are knyghtis alle thre,	310
With kyng Arthoure duelle wee	
That hovyne es on hylle."	
Thenne said Percyvelle the lyghte,	
In gayte skynnes that was dyghte,	
"Wille kyng Arthoure make me knyghte,	315
And I come hym tille?"	
Thanne saide syr Gawayne riste thare,	
"I kane gyffe the nane ansuare,	
Bot to the kynge I rede thou fare	
To wete his awenne [wille]."	320
XXI.	
To wete thus the kynges wille,	
Thare thay hovene 3itt stille,	
The childe hase takene hym tille	
For to wende hame.	
And als he welke in the wodde,	325

Offe coltes and of meres gude,

Bot never one was tame;

And sone said he, "Bi seyne John,
Swilke thynges as are 3 one

Rade the knyghtes apone,

Knewe I thaire name;

He sawe a fulle faire stode

Als ever mote I thryffe or thee, The moste of 3 one that I see

Smertly schalle bere mee  Tille I come to my dame!"	335
XXII.	
He saide, "Whenne I come to my dame,	
And I fynde hir at hame,	
Scho wille telle the name	
Off this ilke thynge."	340
The moste mere he thare see	
Smertly over-rynnes he,	
And saide, "Thou salle bere me	
To morne to the kynge."	
Kepes he no sadille gere,	345
Bot stert up one the mere;	
Hamewarde scho gunne him bere	
Withowttene faylynge:	
The lady was never more sore bygone,	
Scho wiste never whare to wonne,	350
Whenne scho wiste hir 3 onge sonne	
Horse hame brynge!"	
XXIII.	
Scho saw hym horse hame brynge,	
Scho wiste wele by that thynge	
That the kynde wolde oute-sprynge,	355
For thynge that be moughte.	
Thanne als sone saide the lady,	
"That ever solde I sorowe dry	
For love of thi body,	
That I hafe dere boghte!"	<b>36</b> 0

"Dere sone," saide scho [hym to],	
"Thou wirkeste th[ise]lfe mekille unroo,	
What wille thou with this mere do,	
That thou hase hame broghte?"	
Bot the boye was never so blythe,	365
Als whenne he herde the name kythe	
Of the stode-mere stythe,	
Of na thyng thanne he roghte!	

# XXIV.

Now he calles hir a mere,	
Als his moder dide ere;	370
He wened alle other horsez were,	
And hade bene callede soo.	
"Moder, at 3 onder hille hafe I bene,	
Thare hafe I thre knyghtes sene,	
And I hafe spokene with thame, I wene,	375
Wordes in throo;	
I have highte thame alle thre	
Before thaire kyng for to be,	
Siche one schalle he make me	
As is one of tho!"	380
He sware by grete Goddez my3te,	
"I schalle holde that I hafe highte,	
Bot if the kyng make me knighte	
To morne I salle hym sloo!"	

# XXV.

Bot thanne by-spakke the lady,	385
That for hir sone was sary,	

Hir thoughte wele that scho myst dy, And knelyde one hir kne; "Sone, thou has takyne thi rede To do thiselfe to the dede, 390 In everilke a strange stede Doo als I bydde the! To morne es forthirmaste 30le day, And thou says thou wille away To make the knyghte if thou may, 395 Als thou tolde mee; Lyttille thou cane of nurtoure, f. 164] Luke thou be of mesure Bothe in haulle and in boure, And fonde to be fre!" 400

# XXVI.

Than saide the lady so brighte, "There thou meteste with a knyghte, Do thi hode off, I highte, And haylse hym in hy!" "Swete moder," sayd he thenne, 405 "I saw never 3it no menne; If I solde a knyghte kenne Telles me wharby." Scho schewede hym the menevaire, Scho had robes in payre, 410 "Sone, ther thou sees this fare In thaire hodes lye." "Bi grete God," sayd he, "Where that I a knyghte see,

SIR PERCEVAL OF GALLES.	17
Moder, as 3e bidd me	415
Righte so schalle I!"	
XXVII.	
Alle that ny3te tille it was day	
The childe by the modir lay,	
Tille on the morne he wolde away,	
For thyng that my3te betyde.	420
Brydille hase he righte nane;	
Seese he no better wane,	
Bot a wythe hase he tane,	
And kenylles his stede.	
His moder gaffe hym a ryng,	425
And bad he solde agayne it bryng,	
"Sonne, this salle be oure takynnyng,	
For here I salle the byde."	
He tase the rynge and the spere,	
Stirttes up appone the mere,	430
Fro the moder that hym bere	
Forthe ganne he ryde!	
Here is a Fytt of Percyvelle of Galles.	
XXVIII.	

One his way, as he ganne ryde, He fande an haulle ther besyde, He saide, "For oghte that may betyde, 435 Thedir inne wille I."

CAMD. SOC.

He went inne withowttene lett, He fande a brade borde sett, A bryghte fire wele bett Brynnande therby; 440 A mawnger ther he fande, Corne therin lyggande, Therto his mere he bande With the withy. He saide, "My modir bad me 445 That I solde of mesure bee, Halfe that I here see Stylle salle it ly." XXIX. The corne he pertis in two, Gaffe his mere the tone of thoo, 450 And to the borde ganne he goo Certayne that tyde. He fande a lofe of brede fyne, And a pychere with wyne, A mese of the kechyne, 455 A knyfe ther besyde; The mete ther that he fande He dalte it evene with his hande, Lefte the halfe lyggande A felawe to byde! 460 The tother halfe etc he; How myste he more of mesure be? Faste he fonded to be free,

Those he were of no pryde.

# XXX.

Those he were of no pryde, 465 Forthirmore ganne he glyde Tille a chambir ther besyde, Moo sellys to see; Riche clothes fande he sprede, A lady slepande on a bedde, 470 He said, "Forsothe, a tokyne to wedde Salle thou lefe with mee." Ther he kyste that swete thynge, Of hir fynger he tuke a rynge, His awenne modir takynnynge 475 He lefte with that fre. He went forthe to his mere, Tuke with hym his schorte spere, Lepe one lofte as he was ere, His way rydes he. 480

# XXXI.

Now on his way rydes he,

Moo selles to see;
A knyghte wolde he nedis bee
Withowttene any bade.

He come ther the kyng was
Servede of the firste mese,
To hym was the maste has
That the childe hade;
And thare made he no lett
At 3ate, dore ne wykett,

490

Bot in graythely he gett,

Syche maistres he made!

At his first in comynge,

His mere withowttene faylynge

Kyste the forhevede of the kynge,

So nerehande he rade!

# XXXII.

The kyng had ferly thaa, And up his hande ganne he taa, And putt it forthir hym fraa The mouthe of the mere. 500 He saide, "Faire childe and free, Stonde stille besyde mee, And telle me wythene that thou bee, And what thou wille here." Thanne saide the fole of the filde, 505 "I ame myne awnne modirs childe Comene fro the woddez wylde Tille Arthure the dere; 3isterday saw I knyghtis three, Siche one salle thou make mee 510 On this mere by-for the, Thi mete or thou schere!"

# XXXIII.

Bot thanne spak syr Gawayne,
Was the kynges trenchepayne,
Said, "Forsothe, is no3te to layne,
I ame one of thaa;

515

Childe, hafe thou my blyssyng
For thi feres folowynge,
Here hase thou fondene the kynge,
That kane the knyghte maa!" 520
Thanne sayde Percyvelle the free,
"And this Arthure the kyng bee,
Luke he a knyghte make mee,
I rede at it be swaa!"
Thofe he unborely were dyghte,
He sware by mekille Goddes my3te,
"Bot if the kyng make me knyghte,
I salle hym here slaa!"

# XXXIV.

Alle that ther werene, olde and 3ynge, Haddene ferly of the kyng, 530 That he wolde suffre siche a thyng Of that foulle wyghte. On horse hovande hym by, The kyng byholdez hym one hy; Thanne wexe he sone sory, 535 Whenne he sawe that syghte! The teres oute of his eghne glade, Never one another habade, "Allas!" he sayde, "that I was made Be day or by nyghte! 540 f. 165] One lyve I scholde after hym bee, That methynke lyke the, Thou arte so semely to see, And thou were wele dighte!"

#### XXXV.

He saide, "and thou were wele dighte, 545 Thou were lyke to a knyghte That I lovede with alle my myghte, Whilles he was one lyve; So wele wroghte he my wille 550 In alle manere of skille, I gaffe my syster hym tille For to be his wyfe; He es moste in my mane, Fiftene zere es it gane Sene a theffe hade hym slane 555 Abowte a littille stryffe! Sythene hafe I ever bene his fo, For to wayte hym with wo, Bot I myste hym never slo, His craftes are so ryfe!" 560 XXXVI. He sayse, "his craftes are so ryfe, Ther is no mane apone lyfe,

Ther is no mane apone lyfe,

With swerde, spere, ne with knyfe,

May stroye hym allane,

But if it were syr Percyvelle sone;

Who so wiste where he ware done,

The bokes says that he mone

Venge his fader bane."

Venge his fader bane."

The childe thoghte he longe bade

That he ne ware a knyghte made,

570

#### SIR PERCEVAL OF GALLES.

For he wiste never that he hade
A fader to be slayne;
The lesse was his menynge,
He saide sone to the kynge,
"Syr, late be thi jangleynge,
Of this kepe I nane!"

# XXXVII.

He sais, "I kepe not to stande With thi jangleyns to lange, Make me knyghte with thi hande, If it salle be donne!" 580 Thanne the kyng hym hendly highte That he schold dub hym to knyghte, With thi that he wolde doune lyghte And ete with hym at none. The kyng biholdez the vesage free, 585 And evermore trowed hee That the childe scholde bee Syr Percyvelle sonne: It ranne in the kynges mode, His syster Acheflour the gude, 590 How scho went in to the wodde With hym for to wonne.

# XXXVIII.

The childe hadde wonnede in the wodde,

He knewe nother evylle ne gude,

The kynge hym-selfe understode

He was a wilde manne;

So faire he spakke hym withalle, He lyghtes doune in the haulle, Bonde his mere amonge thame alle, And to the borde wanne! 600 Bot are he myghte bygynne To the mete for to wynne, So commes the rede knyghte inne Emangez thame righte thanne, Prekande one a rede stede, 605 Blode rede was his wede, He made thame gammene fulle gnede, With craftez that he canne.

# XXXIX.

With his craftez ganne he calle, And callede thame recrayhandes alle, 610 Kynge, knyghtes in-with walle, At the bordes ther thay bade; Fulle felly the coupe he fett Before the kynge that was sett, Ther was no mane that durste hym lett, 615 Those that he ware fadde. The couppe was filled fulle of wyne, He dranke of that that was ther-inne: Alle of rede golde fyne Was the couppe made; 620 He tuke it up in his hande The coupe that he there fande, And lefte thame alle sittande,

And fro thame he rade!

#### XL.

Now fro thame he rade, 625 Als he says that this made; The sorowe that the kynge hade Mighte no tonge telle. "A! dere God," said the kyng thanne, "That alle this wyde werlde wanne, 630 Whethir I salle ever hafe that manne May make 3 one fende duelle; Fyve zeres hase he thus gane, And my coupes fro me tane, And my gude knyghte slavne, 635 Mene calde syr Percyvelle; Sythene takene hase he three, And ay awaye wille he bee, Or I may harnayse me In felde hym to felle!" 640

#### XLI.

"Petir!" quod Percyvelle the 3ynge,

"Hym thanne wille [I] downe dynge,

And the coupe agayne brynge,

And thou wille make me knyghte."

"Als I am trewe kyng," said he,

"A knyghte salle I make the,

For-thi thou wille brynge mee

The coupe of golde bryghte!"

Up ryses syr Arthoure,

CAMD, SOC.

Went to a chamboure	650
To feche doune armoure	
The childe in to dyghte;	
Bot are it was doune caste,	
Ere was Percyvelle paste,	
And on his way folowed faste	655
That he solde with fyghte.	
37 1 1	
XLII.	
With his foo for to fighte;	
None other gates was he dighte	
Bot in thre gayt skynnes, righte	
A fole als he ware;	660
He cryed, "How, mane, on thi mere,	
Bryng agayne the kynges gere,	
Or with my dart I salle the fere,	
And make the unfere!"	
And after the rede knyghte he rade	665
Baldely, withowttene bade,	
Sayd, "A knyght I salle be made	
For some of thi gere!"	

He sware by mekille Goddez payne, "Bot if thou brynge the coupe agayne,

With my dart thou salle be slayne,

The knyghte byhaldez hym in throo, Calde hym fole that was hys foo,

For he named hyme soo

And slongene of thi mere."

The stede that hym bere;

670

675

# XLIII.

And for to see hyme with syghte, He putt his umbrere on highte, To byhalde how he was dyghte That so tille hym spake; 680 He sayde, "Come I to the, appert fole, I salle caste the in the pole, For alle the heghe days of 30le, Als ane olde sakke!" Thanne sayd Percyvelle the free, 685 "Be I fole or whatte I bee, Now sone of that salle wee see Whose browes schalle blakke!" Of schottyng was the childe slee, At the knyghte lete he flee, 690 Smote hym in at the eghe

And oute at the nakke.

# XLIV.

For the dynt that he tuke,
Oute of sadille he schoke,
Who so the sothe wille luke,
And ther was he slayne.

f. 166] He falles downe one the hille,
His stede rynnes whare he wille:
Thanne saide Percyvelle hyme tille,
"Thou art a lethir swayne!"
Then saide the childe in that tyde,
"And thou woldeste me here byde,

After thi mere scholde I ryde,
And brynge hir agayne.

Thenne my3te we bothe with my3te 705

Menskfully togedir fyghte,
Ayther of us as he were a knyghte,
Tille tyme the tone ware slayne."

### XLV.

Now es the rede knyghte slayne, Lefte dede in the playne, 710 The childe gone his mere mayne After the stede; The stede was swifter than the mere, For he hade no-thynge to bere But his sadille and his gere, 715 Fro hym those he 3ede. The mere was bagged with fole, And hir-selfe a grete bole, For to rynne scho myste not thole Ne folowe hym no spede; 720 The childe saw that it was soo, And tille his fete he ganne hym too, The gates that he scholde goo Made he fulle gnede.

# XLVI.

The gates made he fulle gnede, 725
In the waye ther he 3ede,
With strenght tuke he the stede
And broghte to the knyghte;

റ	$\alpha$
•/	ч

750

755

# SIR PERCEVAL OF GALLES.

"Methynke," he sayde, "thou art fele,	
That thou ne wille away stele,	730
Now I houppe that thou wille dele	
Strokes appone hyghte!	
I hafe broghte to the thi mere,	
And mekille of thyne other gere,	
Lepe on hir as thou was ere,	735
And thou wille more fighte!"	
The knyghte lay stille in the stede,	
What sulde he say whenne he was dede?	
The childe couthe no better rede,	
But downe gunne he lyghte.	740
XLVII.	
Now es Percyvelle lyghte	
To unspoyle the rede knyghte,	
Bot he ne couthe never fynd righte	
The lacynge of his wede;	
He was armede so wele	745
In gude iryne and in stele,	
He couthe not gett of a dele	

Whenne my dart solde brokene be, Owte of the irene brenne the tree, Now es me fyre gnede!"

For nonkyns nede. He sayd, "My moder bad me,

Now he getis hym flynt,
His fyre-irene he hent,
And thenne withowttene any stynt
He kwydilt a glede

He kyndilt a glede.

# XLVIII.

Now he kyndils a glede, Amonge the buskes he zede, And gedirs fulle gude spede Wodde a fyre to make; 760 A grete fyre made he thanne, The rede knyghte in to brenne, For he ne couthe nott kenne His gere off to take. Be thanne was syr Gawayne dyght, 765 Followede after the fyghte Betwene hym and the rede knyghte, For the childes sake. He fande the rede knyght lyggand, Slayne of Percyvelle hande, 770 Besyde a fyre brynnande Off byrke and of akke.

# XLIX.

Ther brent of birke and of ake
Gret brandes and blake,—

"What wylt thou with this fyre make?"

Sayd Gawayne hym tille;

"Peter!" quod Percyvelle thenne,

"And I myghte hym thus kenne,

Out of his irene I wolde hym brenne

Righte here on this hille."

780

Bot thenne sayd syr Gawayne,	
"The rede knyghte for thou has slayne,	
I salle unarme hym agayne,	
And thou wille holde the stille!"	
Thanne syr Gawayne doun lyghte,	785
Unlacede the rede knyghte,	
The childe in his armour dight	
At his awnne wille!	

# L.

Whenne he was dighte in his atire,	
He tase the knyghte bi the swire,	790
Keste hym reghte in the fyre	
The brandes to balde:	
Bot thenne said Percyvelle one bost,	
" Ly stille therin now and roste,	
I kepe nothynge of thi coste	795
Ne noghte of thi spalde."	
The knyghte lygges ther on brede,	
The childe es dighte in his wede,	
And lepe up apone his stede,	
Als hym-selfe wolde.	800
He luked doune to his fete,	
Saw his gere faire and mete,	
" For a knyghte I may be lete,	
And myghte be calde."	

# LI.

Thenne sayd syr Gawayne hym tille,	805
"Goo we faste fro this hille,	

# LII.

Nowther wolde he doune lyghte,	
Ne he wolde wende with the knyght,	
Bot rydes forthe alle the nyghte,	
So prowde was he thanne!	
Tille one the morne at forthe dayes,	825
He mett a wyche, as mene says;	
His horse and his harnays	
Couthe scho wele kenne.	
Scho wende that it hade bene	
The rede knyghte that scho hade sene,	830
Was wount in those armes to bene	
To gerre the stede rynne.	
•	

CID	DED	CHARLAN	OB	CATTE
SIR	PER	UEVAL	OF	GALLES.

In haste scho come hym agayne,
Sayde, "It is not to layne,
Mene tolde me that thou was slayne
With Arthours mene!

33

# LIII.

"Ther come one of my mene, Tille 3 onder hille he gane me kenne, There thou sees the fyre brene, And sayde that thou was thare." 840 Ever satt Percyvelle stone stille, And spakke nothynge hir tille, Tille scho hade sayde alle hir wille, And spakke lesse ne mare. "At 3 ondere hille hafe I bene, 845 f. 167] Nothynge hafe I there sene Bot gayte skynnes I wene, Siche ille farande fare." "Mi sone, and thou ware there slayne, And thyne armes of drawene, 850 I couthe hele the agayne Als wele als thou was are!"

# LIV.

Than wist Percyvelle by thatt,
It servede hym of somwhatt
The wylde fyre that he gatt,
Whenne the knyghte was slayne;

CAMD. SOC.

And righte so wolde he thare					
That the olde wiche ware,					
Oppone his spere he hir bare					
To the fyre agayne;	860				
In ille wrethe and in grete					
He keste the wiche in the hete,					
He sayde, "Ly stille and swete					
Bi thi sone, that lyther swayne!"					
Thus he leves thayme twoo,	865				
And one his gates gane he goo;					
Siche dedis to do moo					
Was the childe fayne.					

# LV.

Als he come by a wodd syde,	
He sawe tene mene ryde,	870
He said, "For oughte that may betyde,	
To thame wille I me."	
Whenne those tene saw hym thare,	
Thay wende the rede knyghte it ware,	
That wolde thame alle for-fare,	875
And faste gane thay flee;	
For he was so gates cledde,	
Alle belyffe fro hym thay fledde,	
And ever the faster that thay spedde	
The swiftlyere sewed hee,	880
Tille he was warre of a knyghte,	
And of the menevaire he had syght,	
He put up his umbrere one hight,	
And said, "Syr, God luke thee!"	

#### LVI.

The childe sayde, "God luke the!" 885 The knyght said, "Now wele the be! A! lorde Godd, now wele is mee, That ever was I made!" For by the vesage hym thoghte The rede kny3te was it no3te, 890 That hade theme alle by-soughte, And baldely he bade; It semede wele bi the syghte That he had slayne the rede kny3t, In his armes was he dighte 895 And one his stede rade. Sone sayde the knyghte tho, And thankede the childe fulle thro, "Thou hase slayne the moste foo That ever 3itt I hade!" 900

#### LVII.

Thenne sayde Percyvelle the free,

"Wherefore fledde 3ee

Lange are, whenne 3e sawe mee

Come rydande 3ow by?"

Bot thanne spake the olde knyghte,

That was paste out of myghte

With any mane for to fyghte,

He ansuerde in hy;

He sayde, "Theis childrene nyne,

Alle are thay sonnes myne,

910

For ferde or I solde thame tyne,

Therfore fledd I.

We wende wele that it had bene

The rede kny3te that we hade sene;

He walde hafe slayne us by-dene

With-owttene mercy.

# LVIII.

"Withowttene any mercy
He wolde hafe slayne us in hy;
To my sonnes he hade envy
Moste of any menne.

Moste of any menne.

Fiftene zeres es it gane

Syne he my brodire hade slane,

Now hadde the theefe undirtane

To sla us alle thenne;
He was ferde lesse my sonnes sold hym slo, 925
Whenne thay ware eldare and moo,
And that thay solde take hym for thaire foo,

920

Where thay my3te hym kenne;
Hade I bene in the stede
Ther he was done to the dede,
I solde never hafe etyne brede

Are I hade sene hym brenne!"

# LIX.

"Petir!" quod Percyvelle, "he es brende,
I haffe spedde better thanne I wend."
Ever at the laste ende 935
The blythere wexe the knyghte!

940

950

955

By his haulle thaire gates felle, And zerne he prayed Percyvelle That he solde ther with hym duelle,

And be ther alle that nyghte. Fulle wele he couthe a geste calle, He broghte the childe in-to the haulle, So faire he spake hym with-alle

That he es doune lyghte;
His stede es in stable sett, 945
And hymselfe to the haulle fett,
And thanne, withowttene any lett,
To the mette thay thame dighte.

# LX.

Mete and drynke was ther dighte,
And mene to serve thame fulle ryghte,
The childe that come with the knyghte

Enoghe ther he fande;
At the mete as thay beste satte,
Come the portere fro the 3ate,
Saide a mane was theratte

Of the Maydene-lande;
Saide, "Syr, he prayes the
Off mete and drynke for charyté,
For a messagere es he,

And may nott lange stande."

960

The knyght badde late hym inne,

For he sayde, "It es no synne,

The mane that may the mete wynne

To gyffe the travellande."

# LXI.

Now the travellande mane 965 The portere lete in thane, He haylsede the knyghte as he cane, Als he satt on dese; The knyghte askede hym thare, Whase mane that he ware, 970 And how ferre that he walde so fare, Withowttene any lese. He saide, "I come fro the lady Lufamour, That sendes me to kyng Arthoure, And prayes hym, for his honoure, 975 Hir sorowes for to sesse; Up-resyne es a sowdane, Alle hir landes hase he tane, So by-seges he that womane That scho may hafe no pese." 980

# LXII.

He sayse that scho may have no pese,

"The lady, for hir fayrenes,
And for hir mekille reches,
He wirkes hir fulle woo;
He dose hir sorow alle hir sythe,
And alle he slaes doune rythe;
He wolde have hir to wyfe,
And scho wille nozte soo.

Now hase that ilke sowdane
Hir fadir and hir eme slane,
990

# f. 168] And hir brethir ilkane,

And is hir moste foo;
So nere he hase hir now soughte,
That tille a castelle es scho broghte,
And fro the walles wille he noghte
Ere that he may hir too.

995

### LXIII.

"The sowdane sayse he wille her ta; The lady wille hir-selfe sla, Are he that es hir maste fa

1000

Now es the sowdane so wyghte, Alle he slaes doune ryghte, Ther may no mane with hym fyghte,

Solde wedde hir to wyfe!

1005

Bot he were kempe ryfe."
Thane sayde Percyvelle, "I the praye
That thou wolde teche me the waye
Thedir als the gates laye,

Withowttene any stryfe;
Mighte I mete with that sowdane,
That so dose to that womane,
Al-sone he solde be slane,

1010

And I myste hafe the lyfe!"

#### LXIV.

The messangere prayed hym mare
That he wolde duelle stille thare,
"For I wille to the kynge fare
Myne erandez for to say."

1015

" For thenne mekille sorowe me betyde, And I lenger here habyde, Bot ryghte now wille I ryde Als so faste als I may!" 1020 [T] he knyghte herde hym say so, 3erne he prayes hyme to-too His nyne sonnes with hym to goo; He nykkes hyme with nay. Bot so faire spekes he, 1025 That he takes of thame three In his felawchipe to be, The blythere were thay! LXV. Thay ware blythe of ther bade, Busked thame and forthe rade, 1030 Mekille myrthes thay made, Bot lyttille it amende; He was paste bot a while The montenance of a myle, He was by-thoghte of a gyle, 1035 Wele werse thane thay wende. Those thay ware of thaire fare fayne, Forthwarde was thaire cheftayne;

At ilke a myle ende,
Untille thay ware alle gane;
Thane he rydes hym allane,
Als he ware sprongene of a stane,
Thare na mane hym kende.

1040

Ever he sende one agayne

#### LXVI.

For he walde none sold hym kene, 1045 Forthe rydez he thenne, Amangez uncouthe mene His maystrés to make. Now hase Percyvelle in throo Spokene with his emes twoo, 1050 Bot never one of thoo Took his knawlage: Now in his way es he sett, That may hym lede, withowttene lett, Thare he and the sowdane salle mete, 1055 His browes to blake. Late we Percyvelle the 3ynge Fare in Goddes blessynge, And untille Arthoure the kynge Wille we agayne take. 1060

# LXVII.

The gates agayne we wille tane,
The kyng to Carebedd es gane,
For mournynge es his maste mane,
He syghes fulle sore.
His wo es wansome to wreke,
His hert es bownne for to breke,
For he wend never to speke
With Percyvelle no more.
Als he was layde for to ly,
Come the messangere on hy

1070
CAMP. SOC.

With lettres fro the lady,
And schewes thame righte thare.

A fote my3te the kyng no3t stande,
Bot rede thame thare lyggande,
And sayde, "Of thyne erande 1075
Thou hase thyne answare."

# LXVIII.

He sayde, "thou wote thyne ansuare, The mane that es seke and sare, He may fulle ille ferre fare In felde for to fyghte." 1080 The messangere made his mone, Saide, "Wo worthe wikkede wone! Why ne hade I tournede and gone Agayne with the knyghte?" "What knyghte es that," said the kyng, 1085 "That thou mase of thy menynge? In my londe wot I no lordyng Es worthy to be a knyghte." The messangere ansuerd agayne, "Wete 3e his name es for to layne, 1090 The whethir I wolde hafe wetene fayne What the childe highte.

# LXIX.

"Thus mekille gatt I of that knyght,
His dame sonne he said he hight;
One what maner that he was dight
Now I salle 30w telle:

1100

1105

1115

He was wighte and worthly,
His body bolde and borely,
His armour bryghte and blody,
Hade bene late in batelle:
Blode rede was his stede,
His aktone and his other wede,
His gote of the same hade

His cote of the same hede,

That tille a knyghte felle."

Thane comanded the kyng

Horse and armes for to brynge,—

"If I kane trow thi talkynge,

That ilke was Percyvelle!"

# LXX.

For the luffe of Percyvelle
To horse and armes thay felle,
Thay wolde no lengare ther duelle,
To fare ware they fayne;

Faste forthe gane thay fare,
Thay were aferde fulle sare,
Ere thay come whare he ware

The childe wolde be slayne.

The kyng tase with hym knyghtis thre,

The ferthe wolde hym-selfe be;

Now so faste rydes hee,

May folowe hym no swayne. 1120
The kyng es now in his waye,
Lete hym come whenne he maye,
And I wille forthir in my playe
To Percyvelle agayne.

# LXXI.

Go we to Percyvelle agayne. 1125 The childe paste oute on the playne, Over more and mountayne, To the Maydene-lande; Tille agayne the evene tyde, Bolde bodys sawe he byde, 1130 Pavelouns mekille and unryde Aboute a cyté stonde; On-huntyng was the sowdane, He lefte mene many ane, Twenty score that wele kane, 1135 Be the 3ates 3emande; f. 169] And ellevene score one the nyghte, And tene one the daye lighte, Wele armyde at alle righte, With wapyns in hande. 1140

#### LXXII.

With thaire wapyns in thaire hande,
There wille thay fight ther thay stande,
Sittande and lyggande
Ellevene score of mene.
In he rydes one a rase,
Or that he wiste where he was,
In-to the thikkeste of the prese
Amanges thame thanne;
And up stirt one that was bolde,
By-gane his brydille to holde,

1150

And askede whedire that he wolde
Make his horse to rynne.

He said, "I ame hedir come
For to see a sowdane;
In faythe righte sone he salle be slane,
And I myghte hym kene!

#### LXXIII.

"If I hym oghte kene may, To morne, whenne it es lighte daye, Then salle we togedir playe With wapyns unryde." 1160 They herde that he had undirtane For to sle thaire sowdane; Thay felle aboute hym everilkane To make that bolde habyde. The childe sawe that he was fade, 1165 The body that his bridille hade, Evene over hym he rade In gate there bisyde: He stayred about hym with his spere, Many thurgh gane he bere; 1170 Ther was none that myst hym dere Percevelle that tyde.

# LXXIV.

Tide in townne who wille telle,
Folkes undir his fete felle,
The bolde body Percevelle
He sped thame to spille;

Hym thoghte no spede at his spere,

Many thurgh gane he bere,

Fonde folke in the here

Feghtyng to fille;

1180

Fro that it was mydnyghte

Tille it was evene at daye lighte,

Were thay never so wilde ne wighte,

He wroghte at his wille.

Thus he dalt with his brande,

There was none that myght hym stande

Halfe a dynt of his hande,

That he stroke tille!

# LXXV.

Now he strykes for the nonys,

Made the Sarazenes hede bones

Hoppe, als dose hayle stones,

Abowtte one the gres;

Thus he dalt thame on rawe

Tille the daye gunne dawe,

He layd thaire lyves fulle law,

Als many als there was.

Whenne he hade slayne so many mene,

He was so wery by thenne,

I telle 30w for certene

He roghte wele the lesse

1200

Awther of lyfe or of dede,

To-medis that he were in a stede,

Thar he myghte riste hym in thede

A stownde in sekirnes!

# LXXVI.

Now fonde he no sekirnes. 1205 Bot under the walle ther he was A faire place he hym chese, And downe there he lighte. He laide hym doune in that tyde, His stede stode hym besyde, 1210 The fole was fayne for to byde, Was wery for the fyght. Tille one the morne that it was day, The wayte appone the walle lay, He sawe an uggly play 1215 In the place dighte: 3itt was ther more ferly, Ther was no qwyk manne left therby; Thay called up the lady For to see that sighte. 1220

# LXXVII.

Now commes the lady to that sight,
The lady Lufamour the brighte,
Scho clambe up to the walle one hight
Fulle faste to beholde;
Hedes and helmys ther was,
I telle 30w withowttene lese,
Many layde one the gresse,
And many schelde brode;
Grete ferly thaym thoghte
Who that wondir had wroghte,

1230

That had thame to dede broghte,

That folke in the felde:

And wold come none innermare,

For to kythe what he ware,

And wist the lady was thare

Thaire warysonne to 3elde.

# LXXVIII.

Scho wold thaire warysone 3elde; Fulle faste forthe thay bihelde, If thay myghte fynde in the felde Who hade done that dede: 1240 Thay luked undir thair hande, Sawe a mekille horse stande, A blody knyghte liggande By a rede stede. Then said the lady so brighte, 1245 "3ondir ligges a knyghte That hase bene in the fighte, If I kane righte rede; Owthir es 30ne mane slane, 1250 Or he slepis hym allane, Or he in batelle es tane, For blody are his wede!"

#### LXXIX.

Scho says, "Blody are his wede,
And so es his riche stede,
Siche a knyght in this thede
Saw I never nane;

What so he es and he maye ryse, He es large there he lyse, And wele made in alle wyse,

Ther als mane salle be tane." 1260
Scho calde appone hir chaymbirlayne,
Was called hende Hatlayne,
The curtasye of Wawayne

He weldis in wane;
Scho badd hym wende and see,

"jif yone mane one lyfe be,
Bid hym com and speke with me,
And pray hym als thou kane."

# LXXX.

Now to pray hym als he kane Undir the wallis he wane, 1270 Warly wakend he that mane, The horse stode stille: Als it was tolde un-to me, He knelid downe one his kne, Hendely hailsed he that fre, 1275 And sone said hym tille,-"My lady, lele Lufamour, Habyddis the in hir chambour, Prayes the for thyne honour To come, 3yf 3e wille." 1280 So kyndly takes he that kyth, That up he rose and went hym wyth,

The mane that was of myche pyth, Hir prayer to fulfille.

# LXXXI.

Now hir prayer to fulfille 1285 He folowed the gentilmans wille, And so he went hir untille, Forthe to that lady. Fulle blythe was that birde brighte, Whenne scho sawe hym with syghte, 1290 For scho trowed that he was wighte, And askede hym in hy; f. 170] At that fre gan scho frayne, Thoghe he were lefe for to layne, If he wiste who had thame slayne 1295 Thase folkes of envy. He sayd, "I soghte none of tho, I come the sowdane to slo, And thay ne wolde noghte late me go; Thaire lyfes there refte I!" 1300

# LXXXII.

He sayd, "Belyfe thay solde aby!"

And Lufamour, that lele lady,

Wist fulle wele ther-by

The childe was fulle wighte.

The birde was blythe of that bade,

That scho siche an helpe hade,

Agayne the sowdane was fade

With alle for to fighte.

Faste the lady hym byhelde,

Scho thoght hym worthi to welde,

1310

And he myghte wyne hir in felde
With maystry and myghte.
His stede thay in stabille set,
And hymselfe to haulle was fet,
And than, with-owttene any let,
To dyne gunne thay dighte.

#### LXXXIII.

The childe was sett one the dese. And served with reches, I telle 30w with-owttene lese, That gaynely was get; 1320 In a chayere of golde, Bi-fore the fayrest to byholde, The myldeste maydene one molde, At mete als scho satt; Scho made hym semblande so gude, 1325 Als thay felle to thaire fude, The maydene mengede his mode With myrthes at the mete: That for hir sake righte tha, Sone he gane undir-ta 1330 The sory sowdane to sla, Withowttene any lett.

#### LXXXIV.

He sayd, "Withowttene any lett,
When the sowdane and I bene mett,
A sadde stroke I salle one hym sett
His pride for to spylle!"

Then said the lady so free,

"Who that may his bon be,
Salle hafe this kyngdome and me,
To welde at his wille!"

1340

He ne hade dyned bot smalle,
Whenne worde come in-to the haulle,
That many mene with-alle
Were hernyste one the hille;
For tene thaire felawes were slayne,
The cité hafe thay nere tane;
The mene that were with-in the wane,
The comone belle gunne knylle.

#### LXXXV.

Now knyllyne thay the comone belle. Worde come to Percevelle, 1350 And he wold there no lengere duelle, Bot lepe fro the dese; Siche wilde gerys hade he mo, Sayd, "Kinsmene, now I go, For alle 3 one salle I slo 1355 Longe are I sese!" Scho kiste hym withowttene lett, The helme one his hede scho sett; To the stabille fulle sone he gett, There his stede was. 1360. There were none with hym to fare; For no mane thenne wolde he spare, Rydis furthe withowttene mare Tille he come to the prese.

#### LXXXVI.

Whenne he come to the prese, 1365 He rydes inne one a rese, The folkes that by-fore hym was Thaire strenght hade thay tone: To kepe hym thane were thay ware, Thaire dynttis deris hym no mare, 1370 Thenne who so hade strekyne sare One a harde stone: Were thay wighte, were thay woke, Alle that he tille stroke, He made thaire bodies to roke, 1375 Was ther no better wone. I wote he sped hym so sone, That day by heghe none With alle that folke hade he done, One lefe lefte noghte one! 1380

## LXXXVII.

Whenne he had slayne alle tho,

He loked forthir hyme fro,

If he myghte fynde any mo

With hym for to fyghte:

And als that hardy bihelde,

He sese ferre in the felde

Fowre knyghtis undir schelde

Come rydand fulle righte.

One was kyng Arthour,

Anothir Ewayne the floure,

1390

The thirde Wawayne with honoure,
And Kay the kene knyghte.

Percevelle saide withowttene mare,
"To 3 ondir foure wille I fare,
And if the sowdane be thare,
I salle holde that I highte!"

#### LXXXVIII.

Now to holde that he hase highte, Agaynes thayme he rydis righte, And ay lay the lady brighte One the walle, and byhelde 1400 How many mene that he had slane, And sythene gane his stede mayne Foure kempys agayne, Forthir in the felde. Then was the lady fulle wo, 1405 Whenne scho sawe hym go Agaynes foure knyghtys tho, With schafte and with schelde. They were so mekyl and unryde, That wele wende scho that tyde, 1410 With bale thay solde gare hym byde, That was hir beste belde.

## LXXXIX.

Those he were beste of hir belde,
As that lady byhelde,
He rydes forthe in the felde
Evene thame agayne.

Then sayd Arthoure the kyng,
"I se a bolde knyghte owt spryng,
For to seke feghtyng

For the wille he frayne; 1420
If he fare for the to fighte,
And we foure kempys agayne one knyght,
Littille menske wold to us lighte,
If he were sone slayne."

They fore forthward right faste,

And sone kevelles did thay caste,

And evyr felle it to frayste

Untille syr Wawayne.

## XC.

Whenne it felle to syr Wawayne
To ryde Percevelle agayne,

Of that fare was he fayne,

And fro thame he rade;

Ever the perre bym he drewe

Ever the nerre hym he drewe,

Wele the better he hym knewe

Horse and hernays of hewe,

That the childe hade.

"A! dere God," said Wawayne the fre, "How gates may this be,

"How gates may this be, If I sle hym, or he me,

That never 3it was fade? 1440

And we are sister sones two, And aythir of us othir slo, He that lifes wille be fulle wo

That ever was he made!"

## XCI.

Now no maistrys he made, 1445 Syr Wawayne there als he rade, Bot hovyde stylle and habade, His concelle to ta. "Ane unwyse mane," he sayd, "am I, That puttis myselfe to siche a foly, 1450 Es there no mane so hardy That ne anothir es alswa? Thogfe Percevelle hase slavne the rede knyght, 3itt may another be als wyghte, 1455 And in that gere be dyghte, And takene alle hym fra! If I suffire my sister sone, And anothir in his gere be done, And gete the maystry me appone, That wolde do me wa! 1460

## XCII.

f. 171] "It wolde wirke me fulle wa,

So mote I one erthe ga,

It ne salle noghte be-tyde me swa,

If I may righte rede;

A schafte salle I one hym sett,

And I salle fonde firste to hitt;

Thenne salle I kene be my witt

Who weldys that wede."

No more carpys he that tyde,

Bot sone to-gedyr gone thay ryde,

1470

Mene that bolde were to byde,

And styff appone stede;
Thaire horse were stallworthe and strange,
Thair scheldis were un-failande,
Thaire speris brake to thaire hande,
Als thame byhoved nede.

#### XCIII.

Now es brokene that are were hale, And thane by-gane Percevale For to telle one a tale, That one his tonge laye. 1480 He sayde, "Wyde whare hafe I gane, Siche anothir sowdane In faythe sawe I never nane, By nyghte ne by daye! I hafe slayne, and I the kene, 1485 Twenty score of thi mene, And of alle that I slewe thenne, Me-thoghte it bot a playe; Agayne that dynt that I hafe tane, For siche one aughte I never nane, 1490 Bot I qwyte two for ane,

### XCIV.

Forsothe and I maye !"

Then spake syr Wawayne,
Certanely is noghte to layne,
Of that fare was he fayne,
In felde there thay fighte;

CAMD. SOC.

By the wordis so wylde
At the fole one the felde,
He wiste wele it was the childe,
Percevelle the wighte!
1500
He sayse, "I ame no sowdane,
Bot I am that ilke mane,
That thi body bygane
In armours to dighte;
I giffe the prise to thi pyth,
Unkyndely talked thou me with,
My name es Wawayne in kythe,
Who so redys righte."

#### XCV.

He sayse, "Who that wille rede the aryghte, My name es Wawayne the knyghte." 1510 And than thay sessene of thaire fighte, Als gude frendes scholde. He sayse, "Thynkes thou noghte whenne That thou woldes the knyghte brene, For thou ne couthe noghte kene 1515 To spoyle hym alle colde." Bot thenne was Percevelle the free Als blythe als he myghte be, For thenne wiste he wele that it was he, By takens that he tolde. 1520 He dide thenne, als he gane hym lere, Putt up hys umbrere, And kyste togedir with gud chere Those beryns so bolde.

## XCVI.

Now kissede the beryns so bolde,	1525
Sythene talkede what thay wolde;	
Be thenne come Arthour the bolde,	
That there was knyghte and kyn	g,
Als his cosyns hadd donne,	
Thankede God also sone,	1530
Off mekille myrthis thay mone	
At thaire metyng.	
Sythene, withowttene any bade,	
To the castelle thay rade	
With the childe that thay hade,	1535
Percevelle the 3ynge.	
The portere was redy thare,	
Lete the knyghtis in fare,	
A blythere lady thane	
	1540

# XCVII.

"Mi grete socour at thou here sende,	
Off my castelle me to diffende,	
Agayne the sowdane to wende,	
That es my moste foo."	
Theire stedis thay sett in the stalle;	1545
The kyng wendis to haulle,	
His knyghtis 30de hym with-alle,	
Als kynde was to go:	
Thaire metis was redy,	
And ther-to went thay in hy,	1550

The kyng and the lady,
And knyghtis also.

## XCVIII.

Wele welcomed scho the geste With riche metis of the beste, Drynkes of the derreste 1555 Dightede by-dene. Thay ete and dranke what thay wolde; Sythene talked and tolde Off other estres fulle olde, The kyng and the qwene. 1560 At the firste by-gynnyng, Scho frayned Arthour the kyng Of childe Percevelle the 3yng, What life he had in bene? Grete wondir had Lufamour 1565 He was so styffe in stour, And couthe so littille of nurtour, Als scho had there sene.

## XCIX.

Scho had sene with the childe

Nothyng bot werkes wylde,

Thoghte grete ferly one filde

Of that foly fare.

Then said Arthour the kyng

Of bold Percevelle techyng,

Fro the firste bygynnyng,

[Ti]lle that he come thare.

[Whenne that] his fadir was slayne,
[Thenne his modi]r to the wode gane,
. . . . here hir allane,
[In the holtis hare] 1580
Fully feftene 3ere
To play hym with the wilde dere,
Littille wonder it were
Wilde if he ware!"

C.

When he had tolde this tale 1585 To that semely in sale, He hade wordis at wale To thame ilkane. The[n] said Percevelle the wighte, "3if I be noghte 3itt knyghte, 1590 Thou salle halde that thou highte For to make me ane." Than saide the kyng fulle sone, "Ther salle other dedis be done, And thou salle wynne thi schone 1595 Appone the sowdane." Then said Percevelle the fre, "Als sone als I the sowdane see, Righte so salle it sone be, Als I hafe undirtane." 1600

CI.

He says, "Als I hafe undirtane For to sla the sowdane,

So salle I wirke als I kanne	
That dede to bygynne."	
That day was ther no more dede	1605
With those worthily in wede,	
Bot buskede thame and to bedde 3ede,	
The more and the mynne;	
Tille one the morne erely	
Comes the sowdane with a cry,	1610
Fonde alle his folkes hym by	
Putt unto pyne!	
Sone asked he wha	
That so durste his mene sla,	
And wete hym one lyfe gaa,	1615
The maystry to wynne?	
CII.	
Now to wynne the maystry;	
To the castelle gane he cry	
If any were so hardy	
The maistry to wynne,	1620
f. 172] "A man for ane,	
Thoghe he hadd alle his folke slane,	
Here salle he fynde Golrotherame	
To mete hym fulle ryghte;	
Appone siche a covenande,	1625
That 3e hefe up 3 our hande,	
Who that may the better stande	
And more es of myghte,	
To bryng that other to the dede,	
Browke wele the londe on brede,	1630

And hir that is so faire and rede, Lufamour the brighte!"

#### CIII.

Thenne the kyng Arthour, And the lady Lufamour, And alle that were in the towre. 1635 Graunted ther-with. Thay called Percevelle the wight, The kyng doubbed hym to knyghte; Those he couthe littille in sighte, The childe was of pith: 1640 He bad he solde be to prayse, Therto hende and curtayse, Syr Percevelle the Galayse Thay called hym in kythe! Kyng Arthour in Maydene-lande 1645 Dubbid hym knyghte with his hande, Bad hym ther he his fo fande, To gyff hym no grythe!

#### CIV.

Grith takes he nane;

He rydes agayne the sowdane

That highte Gollerotherame,

That felle was in fighte.

In the felde so brade

No more carpynge thay made,

Bot sone togedir thay rade

Theire schaftes to righte!

Gollerotheram, those he welde wede, Percevelle bere hym fro his stede Two londis one brede,

With maystry and myghte! 1660
At the erthe the sowdane lay,
His stede gunne rynne away,
Thane said Percevelle one play,
"Thou haste that I the highte!"

#### CV.

He sayd, "I highte the a dynt, 1665 And now methynke thou hase it hynt, And I may als I hafe mynt, Thou schalt it never mende!" Appone the sowdane he duelled To the grownde ther he was felled, 1670 And to the erthe he hym lielde With his speres ende: Fayne wolde he hafe hym slayne This uncely sowdane, Bot gate couthe he get nane, 1675 So ille was he kende! Thane thynkes the childe Of olde werkes fulle wylde, "Hade I a fire now in this filde,

## CVI.

Righte here he solde be brende!" 1680

He said, "Righte here I solde the brene, And thou ne solde never more thenne

Fighte for no wymmane,	
So I solde the fere!"	
Thenne said Wawayne the knyghte,	1688
"Thou myghte and thou knewe righte,	
And thou woldes of thi stede lighte,	
Wynne hym one were."	
The childe was of gamene gnede,	
Now he thynkes one thede,	1690
"Lorde! whethir this be a stede,	
I wende had bene a mere!"	
In stede righte there he in stode,	
He ne wiste nother of evylle ne gude,	
Bot then chaunged his mode,	1695
And slaked his spere.	
CVII.	
Whenne his spere was up tane,	
Then gane this Gollerothiram,	
This ilke uncely sowdane,	
One his fete to gete.	1700
Than his swerde drawes he,	
Strykes at Percevelle the fre,	
The childe hadd no powsté	
His laykes to lett:	
The stede was his awnne wille,	1705
Saw the swerde come hym tille,	
Leppe up over an hille	
Fyve stryde mett:	
Als he sprent forby,	
The sowdane keste up a cry,	1710

 $\mathbf{K}$ 

CAMD. SOC.

The childe wanne owt of study,

That he was inne sett.

#### CVIII.

Now ther he was in sett; Owt of study he gett, And lightis downne withowttene lett, 1715 Agaynes hym to goo. He says, "Now hase thou taughte me How that I salle wirke with the." Than his swerde drawes he, And strake to hym thro: 1720 He hitt hym evene one the nekk-bane, Thurgh ventale and pesane, The hede of the sowdane He strykes the body fra! Then fulle wightly he 3ode 1725 To his stede there he stode; The milde maydene in mode Mirthe may scho ma!

#### CIX.

Many mirthes then he made,
In-to the castelle he rade,
And boldly he there habade
With that maydene brighte;
Fayne were thay ilkane
That he had slane the sowdane,
And wele wonne that wymmane
With maystry and myghte!

1740

1745

1750

Thay said Percevelle the 3yng Was beste worthy to be kyng, For wele, withouttene lesyng,

He helde that he highte.

Ther was no more for to say,

Bot sythene appone that other day,

He weddys Lufamour the may,

This Percevelle the wighte!

## CX.

Now hase Percevelle the wight Wedded Lufamour the bright, And is a kyng fulle righte

Of alle that lande brade.

Thane kyng Arthour in hy
Wolde no lengare ther ly,
Toke lefe at the lady,—

Fro thame than he rade;

Left Percevelle the 3yng
Off alle that lande to be kyng,
For he had with a ryng

ad with a ryng 1755

The maydene that it hade.

Sythen, appone the tother day
The kyng went on his way,
The certane sothe als I say,

Withowttene any bade. 1760

#### CXI.

Now than 3 3 ong Percevelle habade In those borowes so brade,

	For hir sake that he hade	
	Wedd with a ryng.	
	Wele weldede he that lande,	1765
	Alle bewes to his honde,	
	The folke that he byfore fonde	
	Knewe hym for kyng.	
	Thus he wonnes in that wone	
	Tille that the twelmonthe was gone,	1770
	With Lufamour his lemmane,	
	He thoghte on no thyng:	
	Now on his moder that was,	
	How scho levyde with the gres,	
	With moste drynke and lesse,	1775
	In welles there thay spryng.	
	CXII.	
f. 173	Drynkes of welles ther thay spryng,	
	And gresse etys without lesyng,	
	Scho liffede with none othir thyng	
	In the holtes hare.	1780
	Tille it byfelle appone a day,	
	Als he in his bedd lay,	
	Tille hymselfe gunne he say,	
	Syghande fulle sare,	
	"The laste 30le day that was,	1785
1	Wilde wayes I chese,	
	My modir alle manles	
	Leved I thare!"	
	Thane righte sone saide he,	
	"Blythe salle I never be,	1790

Or I may my modir see,

And wete how scho fare."

#### CXIII.

Now to wete how scho fare, The knyght busked hym 3 are, He wolde no lengare duelle thare 1795 For noghte that myghte bee; Up he rose in that haulle, Tuke his lefe at tham alle, Bot at grete and at smalle, Fro thaym wendis he. 1800 Faire scho prayed hym evene thane, Lufamour his lemmane, Tille the heghe dayes of 30le were gane With hir for to bee. Bot it served hir of nothyng: 1805 A preste he made forthe bryng Hym a messe for to syng, And aftir rode he.

#### CXIV.

Now fro thame gunne he ryde:

Ther wiste no mane that tyde

Whedirwarde he wolde ryde,

His sorowes to amende;

Forthe he rydes allone,

Fro tham he wolde everichone,

Mighte no mane with hym gone,

Ne whedir he wolde lende.

1820

1825

1830

Bot forthe thus rydes he ay, The certene sothe als I 30w say, Tille he come at a way

By a wode ende;
Then herde he faste hym by,
Als it were a womane cry,
Scho prayed to mylde Mary
Som socoure hir to sende.

#### CXV.

Scho sende hir socour fulle gude,
Mary that es mylde of mode!
As he come thurgh the wode
A ferly he fande;

A birde brighteste of ble
Stode faste bondene tille a tre,
I say it 30w certanly,

Bothe fote and hande. Sone askede he who, Whenne he sawe hir tho,

That had served hir so,

That lady in lande.
Scho said, "Syr, the blake knyghte,
Solde be my lorde with righte,
He hase me thus gates dighte

Here for to stande!" 1840

## CXVI.

Scho says, "Here mone I stande, For a faute that he fande,

7	а	

1855

#### SIR PERCEVAL OF GALLES.

That salle I warande
Is my moste mone!

Now to the I salle say,
Appone my bedd I lay

Appone the laste 30le day,
Twelve monethes es gone:

Were he knyghte, were he kyng,
He come one his playnge,
With me he chaungede a ryng,
The richeste of one!

The body myght I noghte see,
That made that chaungyng with me,

#### CXVII.

The better hase he tone!"

Bot what that ever he be,

Scho says, "The better hase he tane, Siche a vertue es in the stane, In alle this werlde wote I nane Siche stone in a rynge; 1860 A mane that had it in were, One his body for to bere, There scholde no dyntys hym dere, Ne to the dethe brynge." And then wiste syr Percevale 1865 Fulle wele by the ladys tale, That he had broghte hir in bale Thurgh his chaungyng. Thane also sone sayd he To that lady so fre, 1870 "I salle the louse fro the tre,
Als I ame trewe kyng!"

#### CXVIII.

He was bothe kyng and knyght; Wele he helde that he highte, He loused the lady so brighte, 1875 Stod bowne to the tre. Downe satt the lady, And 3ong Percevalle hir by, For-waked was he wery, Rist hym wolde he: 1880 He wende wele for to ryst, Bot it wolde nothyng laste; Als he lay althir-best His hede one hir kne, Scho putt on Percevelle wighte, 1885 Bad hym fle with alle his myghte, "For 3 onder comes the blake knyghte, Dede mone 3e be!"

#### CXIX.

Scho sayd, "Dede mone 3e be,
I say 30w, syr, certanly,
30nder out comes he
That wille us bothe sle!"
The knyghte gane hir answere,
"Tolde 3e me noghte lang ere,
Ther solde no dynttis me dere,
Ne wirke me no woo?"

The helme on his hede he sett, Bot or he myght to his stede get, The blak knyght with hym mett

1900

His maistrys to mo. He sayd, "How! hase thou here Fondene now thi playfere? 3e schalle haby it fulle dere

Er that I hethene go!"

## CXX.

He said, "Or I hethyn go 1905 I salle sle 30w bothe two, And alle siche othir mo, Thaire warysone to 3elde."

Than sayd Percevelle the fre, 1910 "Now sone thane salle we see, Who that es worthy to bee

Slayne in the felde!" No more speke thay that tyde, Bot sone togedir gane thay ryde, Als mene that wolde were habyde,

1915

With schafte and with schelde. Thane syr Percevelle the wight Bare downe the blake knyght; Thane was the lady so bright

> His best socour in telde. 1920

#### CXXI.

Scho was the beste of his belde; Bot scho had there bene his schelde, CAMD. SOC. L

He had bene slayne in the felde Right certeyne in hy; Ever als Percevelle the kene 1925 Sold the knyghtis bane hafe bene, Ay went the lady by-twene, And cryed, "Mercy!" Than the lady he forbere, And made the blak knyghte to swere 1930 Of alle evylles that there were Forgiffe the lady: And Percevelle made the same othe, That he come never undir clothe To do that lady no lothe, 1935 That pendid to velany. CXXII. f. 174] "I did hir never no velany; Bot slepande I saw hir ly, Than kist I that lady, I wille it never layne; 1940 I tok a ryng that I fande, I left hir, I undirstande, That salle I wele warande, Anothir ther agayne." Those it were for none other thyng, 1945 He swere by Jhesu hevene kyng, To wete withowttene lesyng, And here to be slayne! "And alle redy is the ryng, And thou wille myne agayne bryng, 1950 Here wille I make the chaungyng,

And of myne awnne be fayne!"

#### CXXIII.

He saise, "Of myne I wille be fayne." The blak knyghte ansuers agayne, Sayd, "For sothe it is noghte to layne, 1955 Thou come over late; Als sone als I the ryng fande, I toke it sone off hir hande, To the lorde of this lande I bare it one a gate; 1960 That gate with grefe hafe I gone, I bare it to a gude mone, The stalwortheste geant of one That any mane wate: Es it nowther knyghte ne kyng, 1965 That dorste aske hym that ryng, That he ne wolde hym downe dyng With harmes fulle hate!"

#### CXXIV.

"Be thay hate, be thay colde,"
Thane said Percevelle the bolde;
1970
For the tale that he tolde
He wex alle tene!.
He said, "Heghe one galous mote he hyng,
That to the here giffes any ryng,
Bot thou myne agayne brynge,
1975
Thou haste awaye gevene;

And 3 if it may no nother be, Righte sone thane telle thou me The sothe whilke that es he,

Thou knawes that es so kene! 1980
There es no more for to say,
Bot late me wynne it, 3 if I may,
For thou hase giffene thi part of bothe away,
Thof thay had better bene."

#### CXXV.

He says, "Thofe thay had better bene." 1985 The knyghte ansuerde in tene, "Thou salle wele wete withowttene wene, Wiche that es he: If thou dare do als thou says, Sir Percevelle de Galays, 1990 In 30ne heghe palays Therinne solde he be! The riche ryng with that grym, The stone es bright and nothyng dym, For sothe ther salle thou fynd hym, 1995 I toke it fro me; Owthir with-in or with-owt, Or one his play ther abowte, Of the he giffes littille dowte,

## CXXVI.

And that salle thou see !"

2000

He says, "That salle thou see, I say the fulle sekirly,"

And than forthe rydis he Wondirly swythe. The geant stode in his holde, 2005 That had those londis in wolde, Saw Percevelle that was bolde, One his lande dryfe. He calde one his portere, "How gate may this fare? 2010 I se a bolde mane 3 are One my lande ryfe! Go reche me my playlome, And I salle go to hym sone; Hym were better hafe bene at Rome, 2015 So ever mote I thryfe!"

#### CXXVII.

Whethir he thryfe or he the, Ane iryne clobe takes he; Agayne Percevelle the fre He went than fulle right. 2020 The clobe wheyhed reghte wele, That a freke myght it fele, The hede was of harde stele, Twelve stone weghte! There was iryne in the wande, 2025 Ten stone of the lande, And one was by-hynde his hande, For holdyng was dight. Ther was thre and twenty in hale, Fulle evylle myght any mene smale, 2030 That mene telles nowe in tale, With siche a lome fighte.

#### CXXVIII.

Now are thay bothe bowne, Mett one a more browne, A mile withowt any towne, 2035 Boldly with schelde. Thane saide the geant so wight, Als sone als he sawe the knyght, "Mahowne, loved be thi myght!" And Percevelle byhelde. 2040 "Art thou hym that," saide he thane, "That slew Gollerothirame? I had no brothir bot hym ane, Whenne he was of elde." Than said Percevelle the fre, 2045 "Thurgh grace of God so salle I the, And siche geantez as 3e, Sle thaym in the felde!"

#### CXXIX.

Siche metyng was seldom sene,
The dales dynned thaym by-twene,
For dynttis that thay gaffe by-dene,
Whenne thay so mett:
The gyant with his clobe-lome
Wolde hafe strekyne Percevelle sone,
Bot he ther-under wightely come
A stroke hym to sett.

2060

The geant missede of his dynt, The clobe was harde as the flynt; Or he myght his staffe stynt,

Or his strengh lett,
The clobe in the erthe stode,
To the midschafte it wode;
Then Percevelle the gode,

Hys swerde owt he get.

#### CXXX.

By then hys swerde owt he get,

Strykes the geant withowttene lett,

Merkes evene to his nekk,

Reght evene there he stode;

His honde he strykes hym fro,

His lefte fote also,

2070

With siche dyntis as tho

Nerre hym he 30de.
Then sayd Percevelle, "I undirstande
Thou myghte with a lesse wande
Hafe weledid better thi hande,

And hafe done the some gode;
Now bese it never for ane
The clobe of the erthe tane,
I telle thi gatis alle gane,

Bi the gude rode!"

2080

2075

## CXXXI.

He says, "By the gud rode! As evylle als thou ever 30de,

	Of thi fote thou getis no gode,	
	Bot lepe if thou may!"	
	The geant gan the clobe lefe,	2085
	And to Percevelle a dynt he 3efe	
	In the nekk with his nefe,	
	Sone neghede thay.	
	At that dynt was he tene,	
	He strikes off the hande als clene	2090
	As ther hadde never none bene,	
	That other was alwaye:	
	Sythen his hede gane he off hafe;	
	He was ane unhende knave	
	A geant berde so to schafe,	2095
	For sothe als I say!	
	CXXXII.	
. 175]	Now, for sothe als I say,	
	He lete hym ly there he lay,	
	And rydis forthe one his way	
	To the heghe holde.	2100
	The portare saw his lorde slayne,	
	The kayes durste he noght layne,	
	He come Percevelle agayne,	
	The 3atis he hym 3olde.	
	At the firste bygynnyng,	2105
	He askede the portere of the ryng,	
	If he wiste of it anythyng;	
	And he hym than tolde.	
	He taughte hym sone to the kiste,	
	Ther he alle the golde wiste,	2110

Bade hym take what hym liste
Of that he hafe wolde.

#### CXXXIII.

Percevelle sayde hafe it he wolde, And schott owtt alle the golde; Righte there appone the faire molde 2115 The ryng owte glade. The portare stode besyde, Sawe the ryng owt glyde, Sayde ofte, "Wo worthe the tyde That ever was it made!" 2120 Percevelle answerde in hy, And asked where-fore and why He banned it so brothely, Bot if he cause hade? Thenne alsone said he, 2125 And sware by his lewté, "The cause salle I telle the, Withowttene any bade !"

## CXXXIV.

He says, "Withowtten any bade,
The knyghte that it here hade,
Theroff a presande he made,
And hedir he it broghte;
Mi mayster tuke it in his hande,
Ressayved faire that presande;

CAMP. SOC.
M

He was chefe lorde of this lande, 2135	j
Als man that mekille moghte!	
That tyme was here fast by	
Wonnede a lady,	
And hir wele and lely	
He luffede, als me thoghte; 2140	)
So it byfelle appone a day,	
Now the sothe als I salle say,	
Mi lorde went hym to play,	
And the lady bysoghte.	

# CXXXV.

"Now the lady byseches he	2145
That scho wolde his lemane be,	
Fast he frayned that free	
For any kyns aughte.	
At the firste bygynnyng,	
He wolde hafe gyffene hir the ryng,	2150
And whenne scho sawe the tokynyng,	
Thenne was scho unsaughte.	
Scho gret and cried in hir mone,	
Sayd, "Thefe, hase thou my sone slone,	
And the ryng fro hym tone	2155
That I hym bitaughte?"	
Hir clothes ther scho rafe hir fro,	
And to the wodd gane scho go;	
Thus es the lady so wo,	
And this is the draghte!	2160

#### CXXXVI.

"For siche draghtis als this, Now es the lady wode i-wys, And wilde in the wodde scho es Ay sythene that ilke tyde: Fayne wolde I take that free, 2165 Bot alsone als scho sees me, Faste away dose scho flee, Wille scho noghte abyde!" Then sayde syr Percevelle, "I wille assaye fulle snelle 2170 To make that lady to duelle, Bot I wille noghte ryde: One my fote wille I ga That faire lady to ta; Me aughte to bryng hir of wa, 2175 I laye in hir syde!"

## CXXXVII.

He sayse, "I laye in hir syde;
I salle never one horse ryde
Tille I hafe sene hir in tyde,
Spede if I may!

Ne none armoure that may be
Salle come appone me,
Tille I my modir may see
Be nyghte or by day!
Bot reghte in the same wode
That I firste fro hir 30de,

That salle be in my mode, Aftir myne other play; Ne I ne salle I never mare Come owt of 3one holtis hare, Tille I wete how scho fare, For sothe als I saye.

2190

## CXXXVIII.

"Now for sothe als I say!" With that he helde one his way, And one the morne, whenne it was day, 2195 Forthe gonne he fare. His armour he leved therin, Toke one hym a gayt skynne, And to the wodde gane he wyne 2200 Among the holtis hare. A sevenyght long hase he soghte, His modir ne fyndis he noghte, Of mete ne drynke he ne roghte, So fulle he was of care! Tille the nynte day byfelle, 2205 That he come to a welle Ther he was wonte for to duelle, And drynk take hym thare.

## CXXXIX.

When he had dronkene that tyde, Forthirmare gane he glyde, 2210

Than was he warre hym besyde Of the lady so fre: Bot whenne scho sawe hym thare, Scho byganne for to dare, And sone gaffe hym answare, 2215 That brighte was of ble. Scho bigan to calle and cry, Sayd, "Siche a sone hade I!" His hert lightened in hy Blythe for to bee. 2220 Be that he come hir nere, That scho myght hym here, He said, "My modir fulle dere, Wele byde 3e me!"

## CXL.

Be that so nere getis he, 2225 That scho myghte nangatis fle, I say 30w fulle certeynly Hir byhoved ther to byde; Scho stertis appone hym in tene, Wote 3e wele withowttene wene, 2230 Had hir myghte so mekille bene, Scho had hym slayne that tyde: Bot his myghte was the mare, And up he toke his modir thare, One his bake he hir bare, 2235 Pure was his pryde. To the castelle, withowttene mare, The righte way gone he fare,

The portare was redy 3 are,	
And lete hym inne glyde.	2240

#### CXLI.

CXLI.	
In with his modir he glade,	
Als he sayse that it made;	
With siche clothes als thay hade,	
Thay happed hir forthy.	
The geant had a drynk wroghte,	2245
The portere sone it forthe broghte,	
For no mane was his thouhte,	
Bot for that lady;	
Thay wolde not lett long thone,	
Bot lavede in hir with a spone,	2250
Then scho one slepe felle also sone,	
Reght certeyne in hy.	
Thus the lady there lyes	
Thre nyghttis and thre dayes,	
And the portere alwayes	2255
Lay wakande hir by.	

# CXLII.

f. 176] Thus the portare woke [by],	
Ther whills hir luffed s[icurly],	
Tille at the laste the lady	
Wakede, als I wene.	2260
Thenne scho was in hir awenne [wate],	
And als wele in hir gate,	
Als scho hadde nowthir arely ne late	
Never ther owte bene.	

In graye and in grene.

Thay sett thame downe one thaire kne,
Thanked Godde alle three,
That he wolde so appone thame see,
As it was there sene.

Sythene aftir gane thay ta
A riche bathe for to ma,
And made the lady in to ga,

CXLIII. Thane syr Percevelle in hy Toke his modir hym by, I say 30w than certenly, 2275 And home went hee; Grete lordes and the qwene Welcomed hym al-bydene, Whenne thay hym one lyfe sene, Than blythe myghte thay bee! 2280 Sythen he went into the Holy Londe, Wanne many cités fulle stronge, And there was he slayne, I undirstonde, Thus gatis endis hee. Now Jhesu Criste, hevens kyng, 2285 Als he es Lorde of alle thyng, Grante us alle his blyssyng! Amene for charyté!

## Quod Robert Thorntone.

Explicit Syr Percevelle de Gales. Here endys the Romance of Syr Percevelle of Gales, cosyne to Kyng Arthoure.

## THE ROMANCE

OF

# SIR ISUMBRAS.

f. 109] Here begynnes the Romance off Syr Ysambrace.

## I.

JHESU Crist, Lorde of hevene kynge,	¢:
Graunte us alle his dere blyssynge,	G.
And hevene unto oure mede!	L
Now, hende in haule, and 3e wolde here	C
Of eldirs that by-fore us were,	<sup>c</sup> 5
That lyffede in arethede,	6
I wille 30w telle of a knyghte,	d
That bothe was stalworthe and wyghte,	el
[And worth]ily undir wede:	20-
His name was hattene syr Ysambrace,	£ 10
Swilke a knyghte als he was	e
Now lyffes nowrewhare in lede.	-

#### II.

He was mekille mane and lange,
With schuldirs brode and armes strange,
That semly were to see;
So was he bothe faire and heghe,
Alle hym loffede that hym seghe,
Se hende a mane was hee!
He luffede glewmene wele in haulle,
He gafe thame robis riche of palle,
Bothe golde and also fee;
Of curtasye was he kynge,
Of mete and drynke no nythynge,
One lyfe was none so fre.

#### III.

Als fayre a lady to wyefe had he

Als any erthly mane thurte see,

With tunge als I 30w nevene;

Knave childire had thay thre,

Thay were the faireste that myghte be

Undir the kynge of hevene!

Bot in his hert a pride was broghte,

Of Goddis werkes gafe he noghte,

His mercys for to nevene;

So longe he reyngned in his pride,

That God wolde no lenger habyde,

To hym he sent a stevene.

#### IV.

It felle so appone a daye,

The knyghte went to the wode hym to playe,

His foreste for to see;

And als he come by a derne sty,

A fowle herde he synge one hy

Fulle heghe upone a tree,

And said, "Welcome, syr Ysambrace,

Thou hafes forgetyne whate thou was,

For pride of golde and fee!

45

The kyng of hevene gretis the soo,

Werldes wele the bus for-goo,

In elde or 3outhe thou salle dry woo,

Chese whethir es lever to thee!"

## V.

With carefulle herte and sygheyngez sare,

The knyghte felle on his knes al bare,

And bothe his handis uphelde:—

"Werldes wele I wille for-sake,

And to Goddes mercy I me bytake,

To hym my saule I 3elde!

55

In 3outhe I maye bothe ryde and goo,

When I ame alde I may nott so,

My lymmes wille waxe unwelde;

Now, Lorde, 3if it thi wille bee,

In 3owthede penance send thou mee,

And welthe appone myne elde!"

#### VI.

The foule thane toke ane heghe flyghte,
Alle-one he leved that drery knyghte,
And sone he went awaye;
And whenne he of the fowle had no syghte, 65
His stede, that was bothe stronge and wyghte,
Sone dede downe undir hym laye.
His hawkes and his howndis bothe,
Wente to the wode, als thay were wrothe,
Ilkone a dyverse waye.
70
Whate wondir was those hym ware wo,
One fote now moste hym nedis goo,
To pyne turnes alle his playe!

#### VII.

And als he wente by a wod schawe, Thare mett he with a lyttille knave 75 Come rynnande hym agayne; And wele wers tythynges he hym tolde, Brynned were alle his byggynges bolde, His bestes werene alle slayne! "A! Lorde, ther es no thyng lefte one lyfe 80 Bot thi thre childir and thi wyfe, The sothe es noghte to layne !" f. 110] The knyghte thane ansuerde with herte so vey, "With thi that I may one hir see, My wyfe and my childire thre, 85 3itt was never mane so fayne."

#### VIII.

Bot als he wente by hym allone,
His hirde-mene mett he everylkone,
With a fulle drery swoghe,
And saide thaire fee was fro thame revede,
"Certis, syr, us es noghte levyde
A stotte unto 3 oure plowghe!"
Thay wepede sare and gaffe thame ille;
The knyghte bad thay solde be stylle,
"I wytte 3 ow noghte this woghe; 95
God that sent me alle this woo,
Wele hase he sent me also,
And 3 itt may send y-noghe!"

## IX.

A dolefulle syghte the knyghte gane see

Of his wyfe and his childir three,

That fro the fyre were flede;

Alle als nakede als thay were borne

Stode togedir undir a thorne,

Braydede owte of thaire bedd.

Bot changede never the knyghttes blee,

To he sawe thame so nakede bee

He levyde so comly clede.

The lavedy bade hir childir be blythe,

"I see 3 oure fadir 3 ondir one lyve,

For nothynge that 3e drede!"

#### X.

They wepede alle and gafe thame ille,
The knyghte bad thay solde be stylle,
"And wepe 3e noghte so sore;
For alle the sorowe that we aryne inne,
It es ilke dele for oure syne,
We ware worthi wele more!
Bot we kane nonekyns werkes wyrke,
Owre frendis of us wille sone be irke,
Of lande I rede we fare;
Of my-selvene hafe I no thoghte,
Bot I may helpe my childir noghte,
For thame es alle my kare!"

## XI.

The knyghte offe his mantille of palle,
And over his weyfe he lete it falle
With a fulle drery mode;
His riche surcote i-wysse schare he,
And gafe his pore childir thre,
That nakede byfore hym stode.
"Now salle 3e alle," he said, "do my rede,
To seke thare God was qwike and dede,
That done was one the rode;
For Jesus Criste so hende es he,
That who so sekes hym with herte fre,
He sendis thame lyves fode."

### XII.

And with a knyfe son gerte he schare

A crose appone his schuldir bare,

In storye als I 30we saye;

Alle those that there his frendis ware,

They wepid alle and syghede sare,

Thayre sange was waylawaye!

140

The knyghte and his lady hende

Toke lefe at thaire dere frendes,

And made thaire fondynge daye;

For thame weped bothe olde and 3ynge,

Thare was a carefulle departynge,

And sythene thay went thaire waye.

## XIII.

With thame tuke thay fulle littille gude
That myghte helpe tham to thaire lyves fode,
Nowther golde ne fee;
Bot in the lande to begge thaire mete,
150
Were so that thay myghte any gete
For saynte charité.
Fyve wokes thus them gunne thay over-passe,
Als it Jhesu Cristes wille was,
With thaire childir three;
155
Tho that are was wonte to wele and wyne,
The myschevous poverte that thay were inne
Grete dole it was to see!

#### XIV.

gitt in a wode thay were gone wylle,

Towne ne myghte thay none wyne tille,
Als wery als thay were;

Bot whenne thre dayes tille ende was gane,
Mete ne drynke ne hade thay nane,
Thay weped for hungre sore!

Nothynge sawe thay that come of corne,
Bot the floures of the thorne,
Up-one those holtes hore;
Thay entirde thane to a water kene,
The bankes were fulle ferre bytwene,
And watirs breme als bare.

170

#### XV.

The knyghte his eldeste sone tase there,
And over the water he hym bare,
And sett hym one the bryme;
And sayde, "Luke, my sone, that thou be stylle,
To whils I feche thi brother the tille,
And playe the with the blome."

The knyghte that was bothe hend and gude,
Agayne swythe over the water he wode,
His medille sone over to brynge;
So come a lyonne with latys un-mylde,
And in hir pawes scho hent the childe,
And to the wode faste gane rynne.

#### XVI.

Thane with carefulle herte and syghynge sare,
His medilmaste sone 3it lefte he thare,

[And went wepynge aweye.] 185
Thus with sorowfulle chere and drery mode,
Agayne over the water he wode,
To pyne tornes alle his playe!
A labarde ther come and tuk that othir,
To the wode he bare hym to his brother, 190
Wyghtly he wente awaye!
The lady grette and gafe hir ille,
Nere scho wolde hir-selvene spille
One lande righte whare scho laye.

#### XVII.

#### XVIII.

Littille wondir thofe thame wo were,

For bothe thaire childir leve thay there,

[Hys lovely sonnes two.

Hys wyfe thane toke he there,]

And over the water he thane bare

His 3ongeste sone also.

And thurgh a foreste 3ode thay three,

And entred in towarde3 the Greckes see,

Thare thay sawe stormes bloo:

215

And appone the lond thus als thay stude,

Thay sawe come saylande over the flode

A thowsand schippes and moo.

#### XIX.

And als thay stode so appone the lande,
And lokede in-to the see strande,
Those schippes sawe thay ryde
With toppe-castelles sett one lofte,
Of riche golde thame semed wroghte,
Stremours fro thame ferre gane glyde.
The sowdanne hym-selfe was therinne,
225
That Cristendome was commene to wynne,
Thare wakkyns woo fulle wyde!
The knyghte thoghte that he wolde wende
In-to that havene at ferrere ende,
A littille ther bysyde.
230

### XX.

Those schippes landed by that land syde,
The folke come up with mekille pryde,
3aa moo thene I kane nevene;
The knyghte thane karpede to the lady free,
"What maye thiese ferly folkkes bee?"
235
He spake with lowde stevene:
f. 111.] "In this foreste lange hafe we gane,
Mete ne drynke myghte we gete nane
More thane thiese dayes sevene;
Aske we thiese folkes of thaire mete,
And luke 3ife we maye any gete
For Goddis lufe of hevene!"

#### XXI.

Untille a galaye thus gane thay wynne,
There the sowdane of those Sarazenes was inne,
That fulle richely was wroghte; 245
Thay askede hym some lyves fode
For His lufe that dyede on the rode,
And made this worlde of noghte!
The Sarazens said he was a spye,
Whenne that thay herde hym swa gates crye, 250
That thaire schippes had soghte;
The sowdane bade do hym awaye,
"For thay lefe nott on owre laye,
Loke that 3e gyffe hym noghte!"

#### XXII.

A knyghte saide to the sowdane kynge,

"Now certis, syr, it es a wondir thynge

3 one pore mane for to see;

For he es bothe lange and heghe,

The faireste mane that ever I seghe,

A knyghte hym semes to bee.

260

His wyfe es whitte as walles bone,

Hir lyre es als the see fome,

And bryghte als any blee."

The sowdane than gret rewthe thoghte,

And command that thay solde be broghte,

He wolde hymselfe thame see.

#### XXIII.

Whenne he hir sawe, hym rewed sare,
So semly als thay bothe ware,
If thay were robed riche.
The sowdane byddes hym gold and fee,
"If thou wille duelle and be with me,
And helpe me to my fyghte;
If thou be doghty mane of dede,
Thou salle be horssede on a stede,
My-selfe salle dube the knyghte!" 275

#### XXIV.

Fulle stille thane stode syr Ysambrace, Λ Sarazene he sawe wele that he was, And sone he sayde hym naye: "Certis, that salle I never mare

Agayne Crystyndomme fyghte no fare,

And lefe appone thi laye.

Now in this foreste hafe we gane,

Mete ne drynke we myghte gete nane,

This es the sevent daye;

I aske 30w some lyves fode

285

For His lufe that dyed on rode,

And late us wende oure waye."

#### XXV.

The sowdane sawe that lady thare,

Hym thoghte als scho an angelle ware,

That ware commene owte of hevene. 290
He saide, "Wille thou selle thi wyffe to me?

And I wille gyff the golde and fee,

3aa more than thou kane nevene:
I salle the gyffe tene thowsand pownde
Of florence that bene rede and rownde,

And gud robes sevene;

And scho salle be lady of alle my lande,

And alle salle bowe hir to fote and hande,

And noghte withstande hir stevene."

## XXVI.

Sir Ysambrace sayd thane schortly, "Naye, 300 My wyfe wille I nott selle awaye,

Bot mene me for hir slaa;

I wedded hir in Goddes laye,

To halde hir to myne endyng daye,

3aa bothe in wele and waa."

305

The gold thane on his mantille thay talde,
And tille hyme-selfene thay gane it falde,
His wyefe thay tuke hym fraa;

And appone the lande thay hym kaste,
And bett hym tille his rybbis braste,
And made his flesche fulle blaa!

#### XXVII.

The littille childe one lande was sett,

And sawe how mene his fadir bett,

He wepid and was fulle waa.

The lady grete and gafe hir ille,

Unnethes thay myght halde hir stille,

That ne scho hir-selve walde slaa.

Hir armes scho sprede and lowde gane crye,

And ofte scho cryed one oure lady,

"Salle we departe in two?

320

Allas! for salle I never blythe be,

My weddede lorde salle I never see,

Now wakyns alle my woo!"

#### XXVIII.

Whenne the wounded knyght myght up-stande, He tok his childe by the hande, 325 Wepande awaye went hee.

+

A riche schippe was dighte righte 3are,
The sowdane bad that lordes solde fare
With that lady so free;
The sowdane with his ownne honde
Crownned hir qwene of alle his londe,
And sent hir to his conntré:
A chartir was mad fulle wele farande,
The sowdane selide it with his hande,
That thofe he never come in his lande,
That scho solde qwene bee.

#### XXIX.

When the lady in schippe was jare,

Ever scho weped fulle selly sare,

And knelis byfore the kynge.

"Sir kynge," scho sayde, "I pray the 340

A bowne that thou wille graunt to me,

Now at oure parttynge;

Mete and drynke thou gare tham gyfe,

A sevenyghte that thay myght with lyfe,

That littille childe and he." 345

The sowdane grauntes, scho was fulle fayne;

[Scho callyd hir lorde to hir agayne,]

A rynge was thaire takynnyng.

#### XXX.

The lady was curtayse and mylde,
Scho blyssede hir lorde and hir childe,
And felle downe one hir knee.

Thay drewe up sayle of ryche hewe,
The wynde thame sonne owte of havene blewe
With that lady so free.
The wonded knyghte hym downe sett,
355
And for his wyfe fulle sare he grett,
Whils he thaire schipe myghte see.
And whenne the knyght myghte upstande,
He toke his childe by the hande,

And awaye thane faste went hee. 360

## XXXI.

Sythene sett he hym downe undir a tree,
Unnethes myghte he with ehgne see,
So had he wepede sare!

Mete and drynke forthe he droghe,
He gafe his childe at ete y-noghe,
His hert thane was fulle sare;
In his mantille of skarlet rede
Y-mange his golde he did his brede,
And with hyme he it bare.

## XXXII.

The knyghte come to a banke fulle drye, 370

And there byhoves hym al nyghte to lye,

For ferrere myghte noghte he;

There come in the mournynge an egle flyande,

And sone the knyghtes mantille he fande,

And awaye therwith gane flye. 375

The knyghte folowed that egle to the see;
And that same tyde come an unycorne,
His 30ngeste sone away hase he borne,
Swylke sorowe that knyghte gane dree!

### XXXIII.

Ofte was that knyghte bothe wele and woo, 380
Bot never jitt als he was thoo;

f. 112.] He sett hym one a stone.

With carefulle mode and drery stevene,
Unto the heghe kyng of hevene
Made he thane his mone.

"A! Lorde," he saide, "fulle wo es me,
So faire childir als I hafede thre,
And nowe ame I lefte allone!

Now Gode, that beres the heghe crowne,
The waye he wysse me to some towne,

For fulle wille I ame of wone!"

#### XXXIV.

Bot als the knyghte went thorow a lawe,

Smethymene thore herde he blawe,

And fyres thore bryne and glewe;

He askede tham mete for charyté,

395

And thay bade hym swynke, "And swa do we,

Hafe we none other ploghe."

"For mete," he sayde, "I wold wyrke fayne,"

The knyghte ansuerde fulle sone agayne,

"Bathe bere and drawe y-noghe." 400

Thane mete thay gafe hym fulle gud wone, And thay garte hym bere iryne and stone Owte of a sory sloghe.

#### XXXV.

And thus bare the knyght iryne and stone Unto the sevene wyntter were alle gone, 405 And wroghte hym-selvene fulle woo; And untille that he couthe make a fyre, And than thay gafe hym 30mans hyre, Wele more he wroghte thane twoo! A smethymane thus was he thore 410 Fully sevene zere or more, And blewe thaire belyes bloo; And by that he hade hym-selfene dyghte Alle the atyre that felle to a knyghte, Bot that he was noghte horsed ryghte 415 To batelle whenne he solde goo.

#### XXXVI.

Alle those sevene zere, I undirstande,
The sowdane werreyede in Cristene lande,
And wakkenede woo fulle wyde;
The Crystene kynges hase fledde so lange, 420
To thay hafe getyne tham powere strange,
Those Sarazenes for to byde.
A daye of batelle than was sett,
That Cristyne and haythene samene solde mete
A littylle ther besyde.
425
Sir Ysambrace hym umbithoghte

Appone a horse that coles broghte

That he wolde thedir ryde.

#### XXXVII.

Bemes thane herde he blowe fulle lowde,

[And sawe knyghtes and beryns prowde,]

And swerdes drawene one lofte.

He sett hym downe appone his kne,

To Jhesu Criste than prayes he,

And enterely hym bysoghte:

"Nowe, Lorde," he saide, "thou lene me grace in this felde,

30ne heythene sowdane that I may 3elde

The woo he hase me wroghte!"

#### XXXVIII.

The knyghttes herte it was fulle gude, And forthe he went with hardy mode, And thryse he gonne hym sayne 440 For no wapene wolde he stynt; There lyffede none that hent his dynt, Tille that his horse was slayne. Than the knyghte to the grownde soughte, A Crystyne erle hym helpede one lofte, 445 And owte of the batelle he hym broghte Untille an heghe mountayne; And stoppede his wondis that gunne blede, And sythene he horsede hym one a stede, And thane he soghte agayne. 450

#### XXXIX.

Bot whenne he was horsede on a stede,
He sprange als any sparke one glede
With grymly growndyne gare;
The beryns he hitt appone the hode,
Thorowe the breste-bane it wode,
And 3it es sene whare his horse stode,
And salle be evermare!
Thane rode he up at ane heghe mountayne,
And thare the sowdane hase he slayne,
And many that with hym were;
460
Thre dayes and thre nyghttes
Agaynes the Sarazenes helde he fyghttes,
And the batelle ve[n]queste he thare.

#### XL.

And whenne the Sarazenes were alle slayne,

The Crystene kynges were fulle fayne,

Thay made thame gamene and glee.

The kyng thane askede after that mekille knyght,

That I may never hym see:

Erles and baronns thay hafe hym soghte,

A fulle sare wondide mane was hee!

The kyng his name faste fraynes thane,

"Sir," he saide "I am a smethymane,

Whate es 30ur wille with me?"

475

#### XLI.

The kyng ansuerde the knyghte thane,
"Wondir I hafe that any smethymane
In werre was ever so wyghte."
The kynge bad that he solde hafe mete and drynke,
And alle that he wolde after thynke,
Tille he hade coverde his myghte;
And thane by his crowne the kyng sware,
That whenne he were coverde of his care,
That he wolde dubbe hym knyghte.
And at a nunrye the knyght was levede,
That he had in the fyghte.

#### XLII.

The nonnes of hym thay were fulle fayne,

For that he hade the Sarazenes slayne,

And those haythene houndes; 490

And of his paynnes sare gunne thame rewe,

Ilke a daye thay made salves newe,

And laid thame tille his wondes.

Thay gafe hym metis and drynkis lythe,

And helid the knyghte wondir swythe; 495

And within a lyttille stownde,

## XLIII.

The knyghte purvayed bothe slavyne and pyke, And made hymselfe a palmere lyke, And thoghte that he wolde wende.

SIR ISUMBRAS.	109
His leve he tuke, withowttyne lesse,	500
And thankede mekille the pryores,	
And alle hir nunnes hende.	
The righte waye thane takes he	
To a havene of the Grekkes see,	
Als Jhesu Cryste hym sende.	505
A schippe he fonde alle redy 3 are,	
With a marynere alle bowne to fare,	
In Acris gunne thay lende.	
XLIV.	
Whenne thay in that havene lenede,	
With wery bones the knyghte up-wenede	510
In to that haythene stede;	
And sevene zere he was fully thore,	
With hungre, and thriste, and bones sore,	
In storye thus als we rede.	
Fulle weryly thane 30de he thore aye,	515
And wrechidly one nyghttis he laye	
In his povre wede,	
Goddes werkkes for to wyrke,	
To serve Gode and haly kyrke,	
And to mende hir are mysdede.	520
XLV.	
So it by-felle hym sonne onone,	
That alle a syde of a cunntré he hase thurgh g	rone
and the state of t	50,

So it by-felle hym sonne onone,

That alle a syde of a cunntré he hase thurgh gone,
Bot mete ne drynke couthe he gete none,

Ne house to herbere hyme inne;

Withowttene the burghe of Bedeleme,

525

He layde hym downe by a welle streme,
Fulle sore wepande for pyne.
And als he laye, abowte mydnyghte
Thare come an angelle faire and bryghte,
And broghte hym brede and wyne. 530
"Palmere," he sayse, "welcome thou bee,
f. 113] The kynge of hevene wele gretis the,
Forgyffene erre synnes thyne!

#### XLVI.

"And welecome," he sais, "Syr Ysambrace!

Forgeffene es the alle thi tryspase, 535

For sothe als I the sayne!

And wele the gretis now oure hevens kynge,

And grauntes the nowe his dere blyssynge,

And byddes the torne agayne."

The knyghte knelide thane appone his knee, 540

Jhesu Criste thane thankede hee,

He wepide so was he fayne:

Bot wyste he never whedirwarde to gonne,

For had he nowre no wonnynge wone,

Bot aye to walke in payne. 545

#### XLVII.

Sevene kynges landes hase he gone thurgh,
Untille he come tille a riche burgh,
Thare als a castelle inne stode;
Thenne herde he telle ther wonned a qwene,
That was a lady fayre and schene,
And grete worde of hir 30de,

#### XLVIII.

That everylke a daye scho gyffes at hir 3ate,
To povre mene that golde wille take,
Fulle many fand scho there;
Ilkone hade a florence, noghte to layne; 555
Sir Ysambrace was never so fayne,
Hym hungrede never so sare!
Of povre mene that myghte ille goo,
Thay tuke inne welle a sexty or moo,
Of thame that sekeste were; 560
And in thay tuke syr Ysambrace,
At myschefe thay sawe wele that he was,
And of hym thame rewede sare.

#### XLIX.

The riche qwene in haulle was sett,

Knyghttes hir serves to handes and fete,

Were clede in robis of palle;

In the floure a clothe was layde,

"This povre palmere," the stewarde sayde,

"Salle sytt abowene 30w alle."

Mete and drynke was forthe broghte,

Sir Ysambrace sett and ete noghte,

Bot luked abowte in the haulle.

So mekille he sawe of gamene and glee,

And thoghte what he was wonnt to be,

And terys lete he falle.

575

#### L.

So lange he satt and ete noghte,

That the lady grete wondir thoghte,

And tille a knyghte gane saye,

"Bryng a chayere and a qwyschene,

And sett 3 one povre palmere ther-in,

That he to me telle maye

What tydans that he hase herde and sene
In haythynenes, whare he hase bene
In many a wilfulle waye."

A riche chayere than was ther fett,

This povre palmere ther-in was sett,

He tolde hir of his laye.

#### LI.

And so nobilly he hase hir tolde,

That scho myghte frayne hym what scho wolde,

To whils that he there sett; 590

"Now, palmere," scho said, "I salle the gyffe

Evermare whils I may lyfe,

Thou salle hafe clothe and mete,

#### LII.

"And a mane to serve the daye and nyghte,
And a chambir faire and bryghte 595
Withinne the castelle walle."
The palmere thankes that lady free,
And in hir courte thare thus duellys he,
And thankes God of alle.
He duellid there fulle many a zere, 600

615

Tille that he was bothe hale and fere, And servede in that haulle; He was mane bothe fayre and heghe, Alle had wondir that hym see, So stylle he was with-alle. 605 And when knyghtes went to put the stane, Twelve fote over thaym everylke ane, He keste it als a balle; Therefore at hym thay hade envy; A tornament than did thay crye, 610 Thay thoghte to do hym quede, And schames dede with-alle. That daye the tournament solde be stede, Thay horsede hym on ane olde crokede stede,

#### LIII.

And 3itt for-thoghte thame alle.

Bot by syr Ysambrace hade redyne thurgh the felde,

There was none that undir schilde

Durste mete his crokede stede,

That he ne gafe hym swylke a clowte,

That bothe his eghne stode one strowte; 620

Wele a sevene score garte he blede!

And some he keste into a slake,

That bothe braste neke and bakke,

And many flede for drede:

The qwene hirselfe at hym faste loghe, 625

And sayd, "My palmere es styffe enoghe,

He es wele worthi to fede!"

#### LIV.

And so it byfelle ones appone a daye,

The palmere wente to the wode to playe,

Als it was are his kynde;

630

The palmere sawe a neste one heghe,

A rede clothe therinne he seghe

Owte-wappande with the wynde;

And to the neste thane gane he wynne,

His awene golde he sawe therinne,

635

His mantille thare gane he fynde.

With eghne whenne that he sawe the golde,

That his wyfe was fore solde,

His sorowe bygane to mene.

#### LV.

The golde unto his chambir he bare,

And hyd it fulle prevaly thare,

And wepande he went awaye;

And aye whenne he gunne the golde see,

He grette fulle sare for his lady,

And to pyne tornes alle his playe! 645

So lange the palmere lede that lyffe,

That with knyghtes it wexe fulle ryffe,

And to the lady thay gane it saye.

## LVI.

And so it felle appone a daye,

The palmere went to the wode to playe,

His myrthis for to mene;

The knyghtes brake up his chambir dore,
And fande the golde right in the flore,
And bare it unto the qwene;
And als sone als scho saw it with syghte,
For scho had are it sene!
Scho kyssede it, and sayde, "Allas!
This golde aughte syr Ysambrace,
My lorde was wonte to bene!" 660

#### LVII.

Than scho to the knyghtes tolde,

How scho was for that golde solde,

And hir lorde was wondide sore;

"Bot faste whenne 3e the palmere see,

Dose hyme swythe to speke with me,

Aftir hym me langes fulle sore."

The knyghtes gane brynge hym to the haulle,

The lady gane hym to concelle calle,

And fraystes at hym there,

"Was thou ever gentylle mane?

670

Whare and howe that thou this golde wanne?"

His sorowe thane wexe the mare!

#### LVIII.

With dulefulle mode and herte fulle sare,

He gafe the lady ane ansuare,

And one his knee hym sett;

675

And a fulle nobille tale ther tille hir he tolde,
"My wyfe was for this golde solde,
Myselfe was fulle sare bett!"

And downe than knelide the lady byfore his
face,

And sayde, "Welecome, my lorde syr Ysambrace!" 680

Fulle grete joye scho hade in herte.

#### LIX.

Thane aythir of other were so fayne,
That thay myghte no lengere layne,
Bot to the knyghtes it tolde;
f. 114] Thane crownnede he was with riche gyfte,
And made hym kynge, that are was knyghte,
Over alle those knyghttes bolde.

## LX.

And whenne he was kynge and bare the crowne,
He sent his sande fra towne to towne,
Tille ylke a ryche ceté,
690
And he gerte krye in borowes bolde,
Riche and povre, bothe 3 onge and olde,
That alle solde crystende bee;
And thay that wolde noghte do swaa,
He wolde thame bathe brynne and slaa,
Solde nothynge for thaire lyfe gaa,
Silvere, golde, nor fee!

#### LXI.

A riche kynge was syr Ysambrace,
In mare welthe thane ever he was
Of haythene landes thare; 700
Crystene lawes to kepe in that tyde,
Sandes he sente fulle ferly wyde
To thame that haythene ware.
Bot thay turnede alle tille ane assent,
That schortly there-to thay ne wolde conscent, 705
Bot to a batelle fare.
Thay sayde, and thay myghte hym hent,
That he solde come to thaire perlement,
And there be bothe hangede and brynt,
And alle that with hym were.

#### LXII.

A daye of batelle thus was ther sett,

And alle the haythene ther was mett
Sir Ysambrace to slaa;

Fele Sarazenes semblede that tyde,

Fra fele ferre costes to that batelle thay ryde 715
With knyghtes many and maa.

Sir Ysambrace was fulle of care,
He hade no mene with hym to fare,
His mene awaye gane gaa:

The Sarazenes faylede hym at that nede,
Thay were alle flede hym fraa.

#### LXIII.

Sir Ysambrace was thane fulle waa,

He kyssede his lady and wolde furthe gaa

With sorow and hert fulle sare; 725

A dolefulle worde thane gunne he saye,

"Nowe, certis, lady, hafe now gud daye,

For nowe and evermare!"

"A! lorde," scho sayd, "helpe that I were dyghte
In armours, als I were a knyghte,

And with the wille I fare;

And God that made bothe see and lande,

My saule I wyte into thy hande,

For I kepe to lyffe no mare!"

#### LXIV.

Sone was the lady dyghte 735 In armours, als those scho were a knyghte, And had bothe spere and schelde; Agaynes thrytty thowsandez and maa Come there nane bot thay twaa, Nyne hundrethe sone hafe thay slayne! 740 And righte als thay solde hafe takene bee, There come rydande knyghttes three Appone thre bestes wylde; One on a lebarde, another on a unycorne, And one on a lyone he come by-forne, 745 That was thair eldeste childe!

## LXV.

In angells wede were thay alle clede,
An angelle thame to the batelle lede,
That semely was to sene:
Thay slewe the haythene knyghttes swa,
750
And of the Sarazenes many alswa,
3a twentty thowsandez and thre.
Sir Ysambrace prayed the knyghtes swaa,
Hame with hym that thay walde gaa,
And be of his men3é;
755
Thay ansuerde, als the angelle tham kende,
"For the were we to the batelle sende,
Thyne awenne sonnes are wee!"

#### LXVI.

Ofte was syr Ysambrace wele and woo,
Bot never 3itt als he was tho,
One knees than he hym sett;
He grett, and sayde wyth mylde stevene,
"Thankede be the heghe kyng of hevene,
My bale thane hase he bett!"
Sir Ysambrace and that lady free
Tikane for joye thay grett;
Mare joye myghte never no mane see,
Thane men myghte one thame see,
In armes whenne thay were mett. 770

#### LXVII.

A ryche ceté was there besyde,

And syr Ysambrace byfore gane ryde

His sonnes hame for to lede;

Chambirs fande thay faire and bryghte,

Robys faire and redy dyghte,

And thare thay chaunged thaire

wede;

Riche metis wantted thame nane,

Nowther of wylde nor of tame,

Nor no riche brede.

Fyve landis thus gunne thay wynne,

And stabylde Crystyndome thame inne,

In storyes thus als we rede.

#### LXVIII.

A fulle riche kynge thane was syr Ysambrace,
And coverde he hase alle his myscas,
He lyffes nowe fulle richely; 785
Ilkane of his sonnes he gafe a lande,
Durste na mane agayne thame stande,
Whare so that thay solde fare.
Thay lyffede and dyed with gud entent,
And sythene alle tille hevene thay went, 790
Whenne that thay dede ware.
Praye we now to hevenes kynge,
He gyffe us alle his dere blyssynge
Nowe and evermare!

Amene. Amene.

Explicit Syr Ysambrace.

#### THE ROMANCE

OF

## SIR EGLAMOUR OF ARTOIS.

I.

f. 63] Jhesu Lorde oure hevyn kynge,
Graunt us alle thy dere blessynge,
And bylde us in thy bowre!
And yf ye ony yoye wylle here
Of them that beforne us were,
That leved in grete honowre,
Y schalle telle yow of a knyght,
That was bothe hardy and wyght,
And stronge in eche a stowre;
Of dedes of armys there ye may here,
He wynnyth the gree with yurney clere,
And in the fylde the flowre.

#### II.

In Artas he was geton and borne,
And thus he holdyth hym beforne,
Lystenyth, y schalle yow say.

To dedes of armes he ys wente,
Wyth the Erle of Artas he ys lente,
He faylyth hym not nyght nor daye.

CAMD. SOC.

Syr Prynsamowre the erle hyght,
Syr Egyllamowre men calle the kny3t,
That was evyr and aye;
Whylle the erle had hym in holde,
Of dedes of armes he was bolde,
For no man seyde he naye.

#### III.

The erle had never chylde but oon, 25 That was a maydyn as whyte as fome, That hys ryght heyre schulde bee; The maydenys name was Crystyabelle, A feyre thynge of flesche and felle, 30 Ther was none soche in Crystyanté. Syr Egyllamowre so hym bare, That above alle erthely thynges sche lovyd hym mare, That lady bryght of blee; Certenly bothe day and nyght, So dud he hur that nobylle knyght, 35 That was the more peté!

## IV.

The knyght was bothe bolde and stronge,
Therfore the lady lovyd hym longe,
Lystenyth, y schalle yow telle.
Ther come lordys of ferre londe,
For to assay hur, y undurstonde,
Wyth ferse folke and felle.

0	-
"	: 2
24	v

Syr Egyllamowre he dud to crye	
Of dedes of armys utturly,	
For the love of Crystyabelle.	45
What maner of man that hur wolde have,	
So sore strokes he them gave,	
For evyr he dud them to dwelle!	

# V.

Tylle hyt befelle upon a day,	
The knyght to hys squyer can say,	50
Yn hys chaumbur there he was at reste,	
"Belamye, and thou cowdyst hyt layne,	
A cownselle y wolde to the sayne,	
Thou walkyst bothe est and weste."	
"3ys, syr, permafay,	55
What some ever that ye to me say,	
Y schalle hyt nevyr owte caste."	
"The erlys doghtyr, so God me save!	
The love of hur but y have,	
My lyfe dayes be at the laste!"	60

# VI.

The squyer seyde, "So muste y the,
Ye have tolde me yowre prevyté,
Y schalle gyf yow an answere;
Ye are a knyght of lytylle londe,
Take hyt not at evelle, y undurstonde,
For mekylle wolde have mare.

Yf y to that lady thys telle for thy sake,
Peraventour on-henely sche wolde hyt take,
And lyghtly let me fare."
"Dere frende, y prey the that thou me behete, 70
That thou wylt that lady in thys maner grete,
What some ever happe to be hur answere."

### VII.

"Syr, than umbe-thenke on thys thyng,
Ther woweth hur emperours and kynges,
Erlys and barons done alsoo; 75

3yt wylle sche not have of thoo,
But in godenes hur holdyth so,
The whych y trowe ys for thy love and no mo.
Sche wolde never a kynge forsake,
And soche a sympulle knyght to take, 80
But yf thy love were in hur herte wroght;
Y swere be God, heven kynge,
Wyste hur fadur of soche a thynge,
Fulle dere hyt schulde be boght!"

# VIII.

The kny3t answeryd with wordes mylde,

"My squyer, evyr syth thou were a chylde,

Thou haste byn lente wyth me;

At dedes of armes in many a stowre,

Where wvste me ever have dyshonoure?

Say on, so God save thee!" 90

"Nay, syr, be Jhesu Cryste bryght, Ye are a nobylle knyght

As any ys knowyn in Crystyanté! Yn dedes of armes, be God on lyve! Ye are countyd worthe odur v., God a mercy, syr!" seyde hee.

95

# IX.

The kny3t answeryd and seyde, "Allas!" Mornyng to hys bedd he gays,

That rychely was y-wroght.

Bothe hys handys he caste up sone,
To Jhesu Cryste he made a boone,

100

That Lorde that us hath boght; "The erlys doghtyr, that swete thynge, So mote hyt be at my 3ernynge,

105

On hur ys alle my thoght, That y myst wedde hur to my wyfe, And sethen reches in my lyfe,

Owt of care then were y broght!"

# X.

Upon the morowe the maydyn smalle, Sche wente before hur fadur in halle,

110

Amonge hur byrdys bryght;
Of alle gentyls semyth none to hur but he,
The lady seyde, "For Goddys peté,

Where ys myn owne knyght?"

Hys squyer answeryd with sympulle chere, 115
"He ys syke and dedd fulle nere,
He preyeth yow of a syght,
For he ys caste in soche a care,
But ye hym helpe he wylle forfare,
He levyth not oon sevenyght!"

# XI.

The erle to hys doghtyr spake,

"Doghtur," he seyde, "for hys sake,
Lystenyth, y schalle yow say;

Aftur mete do ye as hynde,
To hys chaumbur loke ye wynde,
He hath servyd us many a day

Fulle trewly in hys entente;
Yn yustynge ne in turnament
He seyde us nevyr nay.

Alle dedes of armes that he may of here,
And my worschypp aye."

# XII.

Aftur mete the lady gente

Dede hur fadurs commaw[n]demente,
Scho takyth hur wey to wynde;

Tylle hys chaumbur can sche goo,
With hur sche toke but maydenys two,
There the knyght can lende.

Then seyde that lady whyte as flowre,

"How faryth my knyght syr Egyllamowre, 140
That doghty was evyr and hende?"

His squyer seyde, "Make gode chere,
Here comyth the erlys doghtyr dere,
Y pray God that ye parte gode frende!"

### XIII.

Then seyde thys lady whyte as lely flowre, 145
"How faryth my knyght syr Egyllamowre,
That doghty ys ever and ware?"
"Damycelle," he seyde, "as ye may see,
Thus y am caste in care for love of the,
In anger and yn care."
150
"Syr," the maydyn seyde, "so mote y thee,
And ye had ony care for me,
Myn herte wolde be fulle sore!"
"And y myght turne to my lyfe,
Y wolde wedde yow to my wyfe,
Yf that yowre wylle were."

### XIV.

The lady sweryd be Crystys myght,
"Syr, ye are a nobylle knyght,
And comyn of gentylle blode;
And ever trewly undur the schylde,
Thou wynnyst the gre in ylke a felde
Worschypfully, be the rode!

Y wylle avyse me as tyte,

And at my fadur wylle y wete,

Gyf that hys wylle be goode;

165

f. 64.] As y am lady feyre and gente,

When my fadur and y be at assente,

Y wylle not fayle the, be the rode!"

# XV.

The knyght kepte no more blys,

When he had geton graunt of thys,

But made hur fulle gode chere;

He commawndyd a squyer for to go,

And take an hundurd pownd or two,

And gyf hur maydenys clere.

"Damycelle," he seyde, "so God me save! 175

Thys to yowre maryage schalle ye have,

Thys ys the fyrste tyme that ever ye come

here."

Sche thanked hym anon-ryght,

Sche toke hur leve and kyssyd the knyght,

And sevde, "Farewelle, my fere."

# XVI.

Crystyabelle hath takyn hur way

To hur fadurs chaumbur there he lay,

Was made of lyme and stone;

And he seyde, "Welcome, as whyte as flowre!

How faryth thy kny3t, syr Egyllamowre?" 185

Sche answeryd hym anone,

"Grete othys to me he sware,
That he was botyd of mekylle care,
And gode comfort to hym hath tane;
He tolde me and my maydenys hynde,
To-morowe he wolde over the rever wynde
Wyth hys hawkys ylke a oon."

#### XVII.

The erle seyde, "As mote y the,
Doghtyr, y schalle ryde to see them flee,
For comforte of that knyght."

The erle buskyd and made hym yare
For to ryde ovyr the revere,
To see that semely syght.

Alle the day he made gode chere;
A wrath felle, as ye may here,
Anone betwene them twoo,
Or hyt nyghed the ny;t fulle nere,
That made them of stryvys were,
And afturward dud them woo!

#### XVIII.

As he rode homeward be the way,

The knyght can to the erle say,

"Gode lorde, wylle ye me here?"

"Ye," he seyde, "so mote y the,

What some ever thou seyst to me,

Hyt ys to me leve and dere;

210

CAMD. SOC.

For oon the beste knyghtes art thou,
That in thys londe ys levyd now,
Awnturs ferre or nere."
"Gode lorde, for charyté,
Crystyabelle, yowre doghtur fre,
When schalle sche have a fere?"

215

# XIX.

The erle seyde, "So God me save,
Y knowe no man that hur schalle have,
Sche ys so bryght of blee!"
The knyght can to the erle pray,
"Lorde, y have servyd yow many a day,
Vowche-safe ye hur on mee!"
"Ye," he seyde, "be Crystys payne,
Yf thou wynne hur, as y schalle ye sayne,
In dedes of armes three,
225
Broke hur wele, my doghtyr dere,
And alle Artas ferre and nere,
Y holde ther-to," seyde hee.

# XX.

The knyght sweryd, "As mote y thee,
At my jurney wolde y bee,
And y wyste evyr whare."

The erle seyde, "Here be weste
Ther dwellyth a yeaunt in a foreste,
Soche oon thou nevyr sayste are;

SIR EGLAMOUR OF ARTOIS.	131
Cypur treys there growe owte longe, Grete hertys there walke them amonge, The fayreste that on fote may fare: Go thedur and fett me oon away; Syr knyght, than dare y hardely say That thou haste byn thare."	235 240
XXI.	
Be Jhesu swere the knyght than,	
"Yf he be ony Crystyn-man,	
Y schalle hym nevyr forsake.	
Holde wele my lady and my londe."	245
"3ys," seyde the erle, "here myn honde!"	245
Hys trowthe to hym he strake.	
XXII.	
Aftur mete, os y yow telle,	
He takyth hys leve of Crystyabelle,	
Hys leve then takyth hee.	
"Damycelle," he seyde anon than,	250
"For thy love y have undurtane	
Dedes of armys thre."	
"Syr," sche seyde, "make yow gladd,	
For an hardere fytt never ye had,	
Be God in no cuntré!	255
Or that yurney be over passyd,	
For my love ye schalle sey fulle ofte allas!	
And so schalle y for thee.	

#### XXIII.

# XXIV.

He seyde, "God 3ylde yow, lady gente!"
He takyth hys leve and forthe he wente,
Hys way now hath he tane;
A brode wey he helde forthe faste
Tylle he come to a foreste,
Soche oon sawe he nevyr none;
Cypur treys were growyn owte,
The wode was wallyd abowte,
And wele corvyn wyth ryche ston.
Forthe he wente, y undurstonde,
Tylle a brode yate that he fonde,
Ther-ynne the knyght ys gone.

### · XXV.

He blewe hys horne in that tyde;
Hertys reson on eche a syde,
Wythowtyn any lesynge: 285
Then hys howndys began to baye,
That harde the jeant there he laye,
And he rysyth fro hys restynge.
"Me thynkyth howndys that y here,
Yondur ys a thefe to stele my dere, 290
He were welle bettur to be at the see!
Be hym that lett me be geton and borne,
Yn werse tyme blewe he never hys horne,
Neythur hys bowe bende in no manys fee."

### XXVI.

Anon the jeant hath take hys way

To the 3ate there he lay,
Hys bakk he sett ther tylle.

Then had syr Egyllamowre don to dedd
A grete herte, and tan the hedd,
The pryce he blewe fulle schylle!

300
He come where the yeant was,
And seyde, "Gode syr, let me passe,
Yf hyt be yowre wylle."

"Nay, thefe traytur, thou art tan!
My chefe herte thou haste slayn,
That schalt thou lyke fulle ylle!"

### XXVII.

The yeant to the kny3t ys gon,
A clobb of yron in honde hathe tan,
That was mekylle and fulle unwelde;
Grete strokys the yeant gafe,
And to the erthe fley hys stafe
Two fote on every syde.
"Thefe traytur, what dost thou here
Yn my foreste to stele my dere?
Here, thefe, thou schalt abyde!"
315
Syr Egyllamowre hys swerde owt drowe,
And to the yeant he gafe a sowe,
And blyndyd hym in that tyde!

# XXVIII.

That lorelle had loste hys syght,

3yt he fyghtyth with that knyght

Alle that day fulle yare;

Tylle on the todur day abowte prime,

Syr Egyllamowre waytyd hys tyme,

And to herte hym bare!

He thanked God that weldyth thys worlde, 325

And at the yeant he smote harde,

The thefe began to rore!

f. 65.] Sythen he mett hym, os y say,

Upon the grownde there he lay,

He was xl. fote and more.

330

# XXIX.

He thankyd God and hys knyfe,
Therwith he berevyd the jeaunt hys lyfe;
He thanked God hylye!
Syr Egyllamowre wente hys way
Wyth the yeauntes hedd, os y yow say,
To a castelle of stone there-by.

# XXX.

The contré come hym abowte,

To see the hedd that was grete and stowte,

Soche a hedd sawe they never none.

Before the erle he hyt bare,

'Lo! lorde, y have byn thare,

And that bare ye wytnesse echon.''

Make we mery, so have we blys,

Thys ys the furste fytt of thys

That we have undurtane.

345

# XXXI.

"What!" seyde the erle, "Yf thys be done,
Thou getyst anodur jeaunt sone,
Buske the forthe to fare;
In Sydon, in that ryche cuntré,
There dar no man abyde nor bee
For drede of a wylde bare.

Beste and man alle sleyth hee,
That ever he may wyth eye see,
And grevyth them wondur sore;
Hys toschys passen a fote longe,
The flesche that fastenyth them amonge
They kever hyt nevyr more."

# XXXII.

That nobylle kny3t he seyde not naye;
Upon the morowe, when hyt was day,
Hys leve then takyth hee. 360
Forthe he wendyth, y understonde,
A fowrtenyght jurney on the londe,
And also mekylle on the see,
Tylle ageynys the none-tyde,
Yn a foreste there he can ryde 365
Where the bore had wonte to bee;
Tydyngys of hym sone he fonde,
Slayne men on every honde,
That grymly was to see!

# XXXIII.

Syr Egyllamowre restyd hym undur an oke; 370
Tylle on the morowe that he can wake,

The sonne rose hye and schon;
Swythe further in the foreste he drowe,
On the see he harde a sowe,

And thedurward the knyght ys gon.

375

Bryght helmes he fonde strawed wyde,
As men of armys had loste ther pryde,
That wyckyd bore had them slayne!
To a clyfe of ston than rydyth hee,
And say the bore come fro the see,
Hys morne-drynke he had tane.

### XXXIV.

The bore say hym there as he stode,
And whettyd hys tuschys as he were wode,
And to hym come asyde;
Syr Egyllamowre wened welle to do,
As faste as he myght ryde.
Gyf he rode nevyr so faste,
Hys gode spere in sonder braste,
The hedd wolde not in hym glyde;
He come to hym wyth a swowe,
Hys gode stede undur hym he slowe,
On fote the knyght muste abyde.

# XXXV.

Tylle a banke he sett hys syde,

Was undur a roche large and wyde,

Hys herte hyt was fulle sore.

Hys nobylle swerde he drowe owte tho,

And fyghtyth with the wylde swyne with woo

Thre dayes and more;

Tylle on the iiijthe day abowte noon,

He thoght hys lyfe dayes were y-done,

For fyght wyth that wylde bore.

The knyght cowde no bettur redd,

But stroke faste on the swynes hedd,

Hys tuschys he brake thore.

### XXXVI.

He thankyd God that ylke stownde,
And gaf the bore hys dethys wound,
The boke of Rome thus can telle.
The kyng of Sydon an-huntyng ys gon
Wyth men of armys mony oon,
The bore then harde he 3elle.
He comawnded a squyer for to fare,
"Some man ys fyghtyng with that bore,
Y trowe fulle wele there he schalle dwelle."
The squyer rydyth to a clefe of ston,
And say a knyght ley hym on
Wyth a swerde scharpe and felle.

# XXXVII.

The squyer hovyd and behelde them two,

And ageyne to the kyng he can go,

And seyde, "Lorde, the bore ys slayne!" 420

"Seynt Mary!" seyde the kyng, "who myst

hyt bee?"

"3ys, syr, a knyght y see,

To God y trowe be fulle bayne!

SIR EGLAMOUR OF ARTOIS.	139
He beryth of golde a fulle feyre syght, A stede of aser and a knyght, Alle armyd for to gone. That bryght upon hys hedd hyt ys A lady of golde in hur ryches, Hys sperys of sabulle everychone."	425
XXXVIII.	
The kyng swere, "So mote y thee,	430
Hys gentylle armys wylle y see."	
And thedur he takyth hys way.	
Be that had syr Egyllamowre	
Ovyr-come alle hys styffe stowre,	
And to reste hym down he lay.	435
The kyng seyde, "God reste with the!"	
Grand a more you bee,	
Of pese y yow pray; Y have so foghtyn with the bore,	
That be my feyth y may no more,	440
Thys ys the fourthe day!"	440
, ,, .	
XXXIX.	

The kynge seyde, "Be Goddys myght,

Here schalle no man with the fyght,

Grete synne hyt were the to tene!

Thou haste ben ferre and wyde-where,

And now haste slayn the wylde bore,

That many a mannys bane hath bene.

Worschypfully undur the schylde,
Thou haste slayn thy foo and wonne the fylde,
That we alle have seyn.
450
Y have wetyn, syth y was man of aray,
He hath slayne syxty on a day,
Welle armyd men and clene!"

### XL.

Ryche metys forthe he broght,

The ryche wyne forgetyth he noght,
And clothys there were spradd.

The kynge swere, "So mote y thee,
Y wylle dyne for love of thee,
Thou haste byn strongly stadd."

"Ye," he seyde, "permafay,
And reste hym in a ryche bedd.

465

# XLI.

Aftur mete, as y yow say,

The kynge can to the knyght pray
Of what londe that he was.

He seyde, "My name ys syr Awntour,

Y dwelle with syr Prynsamowre,

The erle of Artas."

Knyghtys nere the kynge they drowe,

"Yondur ys he that Arrok slowee,
The yeauntys brodur Maras!"

The kynge preyed the knyght so free,
Two dayes wyth hym to be,
Or that he schoulde forthe passe.

#### XLII.

"Ther ys a jeaunt here besyde,
That sorowe doyth ferre and wyde
On us and odur moo,
480
That y dar no way ryde owt,
But men of armys me abowte,
Fulle seldone have y thus sene soo.
f. 66.] Thys wylde bore that thou haste slayne here,
He hath fedd hym xv. yere,
485
Crystyn men for to sloo!
Now ys he wente with care ynogh
To berye hys brodur that thou slogh,
That evyrmore be hym woo!"

### XLIII.

To splatt the bore they wente fulle tyte,

Ther was no knyfe that wolde hym byte,
So harde of hyde was hee.

"Syr Awntour," seyde the kynge, "thou hym slowe,
Y trowe thy knyfe be gode y-nogh,
Gyf that thy wylle bee."

495

The knyght to the bore ys gon,

And clevyth hym be the rugge-bone,

That grete yoye hyt was to see.

"Lorde," seyde the knyght, "y dud hym falle,

Gyf me the hedd and take thou alle,

Thou wottyst wele hyt ys my fee."

### XLIV.

Aftur cartys can they sende,
Ageyn none home with that they wende,
The cyté was them nere;
Alle the cuntré was fulle fayne
That the wekyd bore was slayne,
They made hym fulle gode chere.
The quene seyde, "God schylde us fro schame,
When the jeaunt ys comyn home,
Newe tydyngys gete we sone;
510
For he ys stronge and stowte,
And therof y have mekylle dowte
That he wylle do us grete dere or we have
done."

#### XLV.

Syr Egyllamowre, that nobylle kny3t,
Was sett with the kynges doghtyr bryght, 515
For that he schoulde be blythe;
The maydenys name was Organata so fre,
Sche preyeth hym of gode chere to bee,
And besechyd hym so many a sythe.

143	
-----	--

530

#### SIR EGLAMOUR OF ARTOIS.

Aftur mete sche can hym telle	520
How that geant wolde them quelle:	
The knyght began to lagh anone.	
"Damyselle," he seyde, "so mote y thee,	
And he come whylle y here bee,	
Y schalle hym assay sone!"	525

# XLVI.

Ageyne the evyn the kyng can dyst A bath for that nobylle knyght,

Of 3erbys that were fulle gode;
And alle the nyght ther-in he lay
Tyl on the morowe that hyt was day,

That men to mete yode. Be the kynge he herde hys masse, The wekyd geant comyn was,

And cryed as he were wode.
"Syr kynge," he seyde, "sende thou to me 535
Organata thy doghtur free,

Or thou schalt spylle thy blode!"

# XLVII.

Syr Egyllamowre, that nobylle knyght,
Armyd hym anon-ryght,
And to the wallys wendyth hee.

540
The borys hedd he made forthe to bere,
And sett hyt upon a spere,
That Maras myght hym see.

The jeant lokyd upon the hedd,	
"Allas! my bore, art thou dedd?	545
My tryste was mekylle on the!	
Be that lay that y leve ynne,	
My lytylle spote hoglyn,	
Dere boght thy dethe schalle bee!"	

# XLVIII.

The yeant on the walle dange,	550
At eche stroke the fyre owt sprange,	
For nothyng wolde he spare!	
Yn-to the cyté he caste a crye,	
"Thevys, trayturs, ye schalle abye	
For sleyng of my bore!	555
Thys stone walle y schalle down dynge,	
And with myn hondys y schalle yow hyng	e
Or that y hens fare!"	
With the grace of God, or hyt were nyght	
The yeant had hys fulle of fyght,	560
The boke seythe some dele more!	

# XLIX.

"Syr Awntur," seyde the kynge than,	
"Y rede we arme us ylke-oon,	
Thys fende wylle felly fyght."	
The knyght swere be the rode, 56	35
"Y schalle assay hym, thogh he were wode,	
Fulle mekylle ys Goddys myght!"	

Syr Egyllamowre was not agaste,

Of the helpe of God was alle hys tryste,
And of hys swerde so bryght;

He rode a course to assay hys stede,
He toke hys leve and forthe he yede,
And alle prayed for that knyght.

### L.

Syr Egyllamowre the felde hath tane;
The geant say and tylle hym came,
And seyde, "Art thou comyn, my fere?
Y trowe thou halpe to sle my bore,
Thou schalt abye trewly therfore,
Hyt schalle be boght fulle dere!"
Syr Egyllamowre wened welle to do,
And wyth a spere rode hym too,
As man of armes clere;
The yeant buskyd and made hym bowne,
Hors and man he stroke alle downe,
The knyght was dede fulle nere.

585

### LI.

The knyght cowde no bettur redd,
When hys nowbylle stede was dedd,
But to hys fote he hath hym tane;
Sethen so nere he can hym goo,
Hys ryght arme he stroke hym froo,
Faste be the schouldur-bone.

CAMD. SOC.

Thowe the lorelle had loste hys hande,
Alle day stondyth he faste fyghtande
Tylle the sonne to reste was goon;
Then was he so wery he myst not stonde, 595
The blode ran so faste fro hym on every honde,
That lyfe dayes hadd he nevyr oon.

### LII.

When the thefe began to rore,
Alle that in that cyté wore
For yoye the bellus can rynge. 600
Edmonde was the kynges name,
"Awnturs," he seyde, "be seynt Jame,
Here schalt thou be kynge!
To-morowe schalle y crowne the,
And thou schalt wedd Organata, my doghtur fre,
Wyth a fulle ryche rynge." 606
The kny3t answeryd with wordes mylde,
"Syr, yf you yoye of yowre chylde,
For here may y not lende."

# LIII.

"Syr knyght, for thy nobylle dede,
Y schalle geve the a nobylle stede,
Also redd as ony roone;
Yn yustyng ne in turnement,
Thou schalt never soffur dethys wound,
Whylle thou syttyst hym upon." 615

Seyde Organata that swete thynge,
"Y schalle geve the a gode golde rynge,
Wyth a fulle ryche stone;
Whedur that ye be on water or on londe,
And that rynge be upon yowre honde,
Ther schalle nothyng yow slon."

#### LIV.

He seyde, "God 3ylde yow, lady clere." "Syr, y schalle abyde yow thys xv. yere, Yf that ye wylle me wedd. Worschypfully, so God me save, 625 Kyng nor dewke schalle me not have, Thowe he be comely cladd." The knyght answeryd, "Permafay, Withyn thys xv. yere ye schalle here say How that y have spedde." 630 The knyght takyth hys leve and farys, Wyth the geauntys hedd and the borys, The weyes owre Lord wylle hym lede. Thus us the seconde futt of thus, Make we mery, so have we blys, 635 For ferre have we to rede.

# LV.

Into the londe of Artas

Syr Egyllamowre can passe,

There the erlys were;

Alle that cuntrey was fulle fayne,

That he homeward was comyn ageyne,

Alle tho that he fonde there.

f. 67] Crystyabelle herde telle of hys comyng home,
Ageyne the knyght then ys sche gone,
Sche buskyd and made hur 3are.

"Syr," sche seyde, "how have ye faryn?"

"Damycelle, wele, and in travelle byn
To brynge us bothe owt of care."

#### LVI.

There he kyssyd the lady gente,

And to halle they wente,

The erle there-wyth to tene.

The hedys to hym there he down layde,

"Lo! lorde," the knyght sayde,

"In Sydon have y bene."

Therfore was the erle fulle woo,

"Y trowe ther wylle no develle the sloo,

Be Cryste, syr, so y wene;

Thou art abowteward, y undurstonde,

To wynne alle Artas of myn honde,

And wynne my doghtyr schene."

660

# LVII.

The knyght seyde, "So mote y the,

Noght but y worthy bee,

Helpe God that ys beste!"

The erle seyde, "3yt hyt schalle falle,

That oon schalle come and pay for alle,

Thowe thou be nevyr so preste."

The knyght preyed the erle so free, "xij. wekys that ye wylle geve me, My boonys for to reste."

### LVIII.

Aftur soper, as y yow telle,

He wendyd to chaumbur with Crystyabelle,

There laumpus were brennyng bryght;

That lady was not for to hyde,

Sche sett hym on hur beddys syde,

And welcomyd home that knyght.

675

"Damycelle," he seyde, "so have y spede,

With the grace of God y schalle the wedd;"

Therto ther trowthys they plyght.

So gracyously he come hur tylle,

Of poyntes of armys he schewyd hur hys fylle,

That there they dwellyd alle ny3t.

681

# LIX.

Be xij. wekys were comyn and gone,
Crystyabelle as whyte as fome,
Alle pale was hur hewe!
Sche prayed hur gentylle women so fre,
That they wolde layne hur privyté,
"To me that ye be trewe!"
The erle brennyth for sorow and care,
"Have doo, syr kny3t, and make the yare,
Thy jurnay comyth alle newe."
690

When Crystyabelle herde ther-of say, Scho mornyd for hym bothe ny;t and day, That sone myght hur rewe.

### LX.

"Syr, at grete Rome, as y the telle,
Ther lythe a dragon ferse and felle;
Herkenyth, y schalle yow say.
The fende ys of so grete renowne,
Ther dar no man come nere the town
Be xv. myle of way.
Arme the, syr kny3t, and thedur wende,
And loke thou slee hym with thyn honde,
Or ellys thou sey me nay."

"Syr, that was never my purpos
For to leve oon soche a trase,
Be nyght nor be day.

705

# LXI.

"With the grace of God Almyght,
Wyth the worme 3yt schalle y fyght,
Thowe he be nevyr so wylde."
Afturward, as y yow telle,
He takyth hys leve of Crystyabelle,
As fayre as floure in felde:
"Damycelle," he seyde, "a poynt of armys ys ondone,
Me be-hovyth to wende and come fulle sone,
Wyth the helpe of Mary mylde!

SIR EGLAMOUR OF ARTOIS.	151
A golde rynge y schalle geve the,	715
Kepe hyt wele, my lady free,	
Yf Cryste sende the a chylde."	
LXII.	
Forthe he wendyth, as y yow say,	
To grete Rome he takyth the way	
To seke the worme so bolde;	720
Tokenynges sone of hym he fonde,	
Slayne men on every honde,	
Be hunderdes he them tolde.	
Yf he were never so bolde a knyght,	
Of that worme when he had a syght	725
Hys herte began to folde;	
Hyt was no wondur thoghe he were wrothe	,
He stroke hym and hys stede bothe	
To the grounde so colde!	
LXIII.	
The kny3t rose and hys schylde up sett,	730
That wyckyd worme ther-with mett	•
Wyth byttur dynte and felle;	
He schett fyre ryght sore,	
Evyr nere the nyght the more,	
As the develle of helle.	735
Syr Egyllamowre, for sothe to say,	•
Halfe the tonge he stroke away,	
That fende began to 3elle!	

And with the stompe that hym was levyd,
He stroke the knyght in the hedd
A depe wounde and a felle.

### LXIV.

The knyght seyde, "Now am y schente!"

Nere that wyckyd worme he wente,
Hys hedd he stroke away;

And sythen so nere ys he gone,
The clevyd hym by the rugge-bone,
The felde he wan that day.

The emperoure stode in hys towre,
And say the fyght of syr Egyllamowre,
And to hys men can say,
Too to crye in Rome the worme ys slayne,
That hathe a kny3t done hym selfe allone,
Pertly be my fay!"

# LXV.

Yn grete Rome they dyd to crye,

Every offycer in hys bayly,

"The dragon hath tan hys 3ynde."

The emperoure hath tan the way

To the knyght, there as he lay

Besyde the dylfulle thynge;

And alle that ever myght ryde or goo

Come syr Egyllamowre unto,

And wyth blysse home can hym brynge.

They were so fayne the worme was slayn,
Wyth processions hym comyng ageyn,
They dydd the bellus to rynge.

765

#### LXVI.

The emperoure hath a doghtyr bryght,

Hath undurtane to hele that knyght,

Hur name ys Dawntowre;

Scho savys hym fro the dedd,

And with hur handys sche helyth hys hedd 770

A twelmonyth in hur bowre.

# LXVII.

The ryche emperoure of Rome,

He sende aftur the dragon sone
That in the felde was leyde;

Hys syde was herde as any bras,
Thys whyngus grene as any gras,
Hys hedd as fyre was redd.

Hys body gretter then a tunne;

The nobylle kny3t the felde hath wonne,
And slayn hym in that tyde;
The emperoure was mekylle of pryde,

And made to bete hym bak and syde,
Ryght thorowe hys owne rede.

#### LXVIII.

When they sye that grete beste,

Mony a man was of hym agaste,

And fro hym flewe fulle sone;

CAMD. SOC.

Ther mett hym thre hundurd and moo,	
The emperoure badd they schulde hym take th	0,
Hys wylle to be done.	
m , T 1 1 11' 1 1 1 1	

f. 68.] To seynt Laurens kyrke they hym bare,
There schalle he lye for evyrmare,
That fowle worme withowten wone.
When they remevyd that fowle thynge,
Mony a man felle in dede swownyng,
For stynke that fro hym come.
795

# LXIX.

Then come letturs to Artas,

That the worme in Rome slayn was,

A knyght then hath hym sloon.

So longe at leche-crafte can he dwelle,

A man-chylde had Crystyabelle,

As whyte as whallys boon.

The erle had made to God a vowe,

"Doghtur, in-to the see schalt thou

Yn a schypp allone;

And that bastard that to the ys dere,

Crystyndome schalle he non have here!"

Hyr maydenys wepte everychon.

# LXX.

Thowe sche were never so feyre a wyght,

3yt was a schypp fulle redy dyght,

That sche in forthe schulde fare.

810

Sche lokyd on hur sone with hur eye,
"Sone," sche seyde, "now schalle we dye,
Thy fadur schalle see us no mare!"
Hur chaumbur women that be hur can stonde,

They weptyn faste and wrang ther hande, 815

They had fulle mekylle care.

When they wyste that sche schoulde forthe passe, Then they cryed and seyde, "Allas!

Now are we lafte fulle bare."

# LXXI.

Thys lady was in care cladd,

To a schypp they have hur ladd,
Alle and hur frely fode.

Sche seyde, "Feyre fadur, y yow pray,
Let a preste me a gospelle saye
For fendys on the flode."

Sche preyd hur gentylwomen so free,
"Grete wele my lorde, whan ye hym see."
They weptyn as they were wode.

Hur chaumbur women in swownyng dud falle,
And so dud hur frendys alle,

That wolde hur ony gode.

# LXXII.

The lady syghed with herte so sore,

A wynde rose and to a roche hur bare,

And there-up can sche londe.

Sche was fulle fayne, y undurstonde,
Sche wende there had be a kende londe,
And thedurward can sche wende.

Nothyng ellys fonde sche thare,
But fowlys mony that wylde ware,
Faght faste on every honde;
A grype come in alle hur care,
Hur yonge sone awey he bare
Yn-to a cuntré unkende.

### LXXIII.

Than that lady seyde, "Allas!
That ever y woman borne was, 845
My chylde ys thus rafte me froo!"
Yn the londe of Ysraelle can he lyght,
A gryffon seythe the boke he hyght
That wroght the lady woo.
The kyng of Israelle an-huntyng ys wente, 850
And say where the grype was lente,
And thedurward can he goo;
He stroke on the chylde with hys bylle,
And the chylde cryed lowde and schylle,
And he rose and levyd the chylde soo. 855

### LXXIV.

A squyer to the chylde can passe, Yn a scarlet mantelle fowndyn he was Wyth a fulle a ryche pane; Yn a scarlet mantelle woundyn,
And with a goldyn gyrdylle bowndyn,
Hys eyen grey as crystalle stone.
Alle they sweryn be the rode,
"Thys chylde ys comyn of gentylle blode,
Where that ever that he was tane."
For that he fro the gryffon felle,
They namyd the chylde syr Degrabelle,
That welsome was of wone.

### LXXV.

The kyng lafte huntyng at that tyde,
And home with the chylde can he ryde,
That fro the grype was hente.

"Dame," he seyde to the qwene,
"Mekylle of solas have we sene,
To day God hath me sente."

Therof he was bothe glad and blythe,
He sende aftur a norse swythe,
Hys sydes were bothe large and gente.

Kepe we thys chylde of mekylle honowre,
And speke we of hys modur whyte as flowre,
What weyes oure Lord hath hur lente.

# LXXVI.

Alle nyght in the roche sche laye, 880
A wynde rose ageynys day,
And fro the londe hur dryvys.

Sche had neydur reste then odur,
But eche storme gretter then odur,
On God fulle faste scho cryes.
As the boke of Rome says,
Sche was meteles vj. dayes,
For care hur herte clevyth.
Be the vij. day abowte none,
Jhesu sende hur socowre sone,
Yn Egypt forthe sche ryvyth.

### LXXVII.

The kyng of Egyp stode in a towre, He say that lady whyte as flowre,

Was wrekyd on the sonde; He comawndyd a squyer for to go to the see, 895 And loke what in the yondur schyp may be,

The wynde hath drevyn hur to the londe. To that schypp he come fulle tyte,
Upon the syde then can he smyte,

Than sche up can stonde. 900

For feyntnes sche myght not speke a worde,
The lady leynyd hur on the borde,

905

And made sygnys wyth hur hande.

Make we mery for Goddys est, Thys ys the thrydd fytt of owre geste,

That dar y take an hande.

#### LXXVIII.

The squyer wyste not what she mente,
Ageyne to the kyng he went,
And knelyd downe on hys kne.

"Lorde, in the yondur schyp nothyng ys, 910
But a woman in lyknes,
Sche rose and lokyd on me.
A fayrer thyng say y never none,
That ever was made of flesche and bone,
But hyt were Mary free! 915
Sche makyth me sygnes with hur honde,
As sche were of an unknowen londe
Beyonde the Grekys see."

#### LXXIX.

Be Jhesu swere that gentylle kynge,

"Y wylle se that gentylle thynge,"

And thedur he goyth apase.

To the schyp he come anon;

Ageyne the kyng sche rose sone,

That lady that was so feyre of face:

That damycelle that was so mylde,

Sche was wexyn alle horse.

To a chaumbur they hur ladd,

Dylycyus metys they hur badd,

Wyth gode wylle sche them tase.

920

#### LXXX.

Aftur mete hur frayneth the kyng,

"Of whens art thou, my swete thyng,
For thou art bryght of blee?"

Sche seyde, "Y was borne in Artas,
Syr Prynsamowre my fadur was,
The lorde of that cuntré.

Sythen hyt befelle upon a day,
Y and my maydenys went to play
Be the syde of the see.

There was a lytylle bote stode,
Y and my squyer ther in yode,
Un-Crystynman was hee.

## LXXXI.

"On londe y lafte my maydenys alle,
My squyer on slepyng can falle,

f. 69.] A mantelle y ovyr hym drewe."

The kyng seyde, "Make gode chere,
Thou art my brothurs doghtyr dere."

For yoye on hym sche logh.

Kepe we thys lady whyte as flowre,
And speke we of syr Egyllamowre,
Now comyth to hym care y-nogh.

#### LXXXII.

When syr Egyllamowre was hole and sounde, And wele recovyrd on hys wounde, He buskyd and made hym yare;

SIR EGLAMOUR OF ARTOIS.	161
He thankyth the emperoure of thys,	955
Hys doghtur and the emperes,	
And alle that evyr ware thare.	
Crystyabelle was in hys thoght,	
The dragonys hedd forgeteth he nost,	
Upon hys spere he hyt up bare;	960
Be xij. wekys were comyn to zende,	
Yn the londe of Artas can he londe,	
And to hym come letturs of care.	

## LXXXIII.

The cuntré herde telle, y undurstonde,
That syr Egyllamowre was come to londe; 965
Grete yoye they made in dede.
A squyer wente ageyne hym sone,
"Lo! lorde, what the erle hath done!
Fayre Crystyabelle ys dedd!
A man-chylde had sche with hur borne, 970
The erle hath hys lyfe forlorne,
He was bothe whyte and rede;
Yn a schypp on the see he dud them two,
And wyth wyndys let them goo!"
The knyght swownyd in that tyde. 975

## LXXXIV.

"Lorde God!" seyde the knyght so free,
"Where ever the gentylle women bee,
Yn chaumbur that wyth hur was?"
CAMD. SOC.

The squyer answeryd hym fulle sone,

"Lorde, when sche to the see was done,
Ylke oon toke ther wey to passe."

Unto the halle than can he fare,
Among the lordys that were thare
Be the erle of Artas:

"Have thou here thy dragonys hedd,
Alle ys myn that here ys levydd,
Thou syttyst in my place."

## LXXXV.

A grete rewthe hyt was to here,
How he callyd Crystyabelle hys fere,
And seyde, "Art thou gone to the see? 990
God that dyed on crosse verye,
On thy soule have mercy,
And on thy yong sone so free!"
And for fere of syr Egyllamowre,
The erle rose up and toke a towre,
There evyr more wo hym bee!
"Gentylle men, so God me save,
Alle that ordre of knyght wylle have,
Ryse up and take hyt at me."

#### LXXXVI.

The gentyls that come hym tylle, 1000
Then they were fulle fayne to do hys wylle,
He gave them ordurs sone;

Yn the halle that he there hadd,
V. and thretty knyghtys he madd,
Be that odur day abowte none;
And he that was the porest of them alle,
He gaf for Crystyabellys soule
Londys to leve upon.
A thousand, as y undurstonde,
He toke with hym, and went into the Holy
Londe,

#### LXXXVII.

There God on cros was done.

Syr Egyllamowre, as ye may here,
He dwellyd in the Holy Londe xv. yere,
The hethen men amonge;
Fulle doghtyly he hym bare,
There ony dedes of armys ware,
Ageyne them that levedd wronge.
Be the xv. yerys were comyn and gone,
The chylde that the grype hath tane
Waxe bothe bolde and stronge;
1020
Yn yustyng ne yn turnament,
Ther myst no man with-sytt hys dynte,
But he to the erthe them thronge.

#### LXXXVIII.

Syr Degrabelle was wyse and wyght,

The kyng of Ysraelle hath made hym kny3t 1025

And prynce wyth hys honde.

Lystenyth, lordyngys, leve and dere, What armys that thys chylde bere, And ye wylle undurstonde.

#### LXXXIX.

He bare, Aserre, a grype of golde,

Rychely beton on the molde,

Yn hys clothys hangyng

A chylde in a skarlet mantelle bounde,

As he was broght to londe

Thorowe that grype, without lesynge. 1035

#### XC.

The kyng of Ysraelle waxe fulle olde,
To Syr Degrabelle hys sone he tolde,
"Y wolde thou haddyst a wyfe;
For y trowe thou art me dere,
When y am dedd, thou getyst no pere,
Of ryches thou art so ryfe."
A messengere come before the kyng,
"Yn Egypt wonnyth a swete thyng,
The feyrest that evyr bare lyfe;
The kyng hath soche othys sworne,
No man schalle have hur that ys borne,
But he wynne hur wyth stryfe."

## XCI.

The kynge swere, "And sche be gode,
Therfore we wylle not let be the rode,
Have done sone and buske the swythe." 1050

And he comawndyd a messengere to gon,
To bydd hys knyghtys everychon
That they were there belyve.
They buskyd them wyth ryalle fare,
And to the see they went fulle yare,
And passyd the watur lythe;
Be th[r]e wekys were comyn to 3ende,
Yn the londe of Egypt can they wende,
Ther forsus for to knowe swythe.

#### XCII.

A messengere wente before to telle,

"Here comyth the kyng of Ysraelle
Wyth mony a man semelé;
The prynce hys sone with many a kny3t,
For to wowe yowre doghtur bryght,
Yf that yowre wylle bee."

1065
He seyde, "Be God, y hope y schalle
Fynde redy yustyng for them alle,
They be welcome to me;
And yf they come on gode array,
To ther mete y schalle them pray,
As mote y thryve or the."

#### XCIII.

Trumpus in the topp-castelle rose,
The ryche kyng to the londe gose
Wyth hys knyghtys clad in palle;

The chylde, that was of xv. yere,

Gothe them among, as ye may here,
A fote above them alle;

The kyng of Egypt ageyn hym wente,
And sythen be the honde hym hente,
And bad hym to the halle.

"Y prey the thou gyf me a syght
Of Crystyabelle, yowre doghtur bryght,
As whyte as bone of whalle."

#### XCIV.

Owt of a chaumbur was sche broght,
With mannys hondes as sche were wroght, 1085
Or corvyn on a tree;
By rome some stode and hur behelde,
"Wele were hym that hur myght welde,"
To hym-selfe seyde hee.
The kyng of Ysraelle that lady can asche, 1090
Yf she myght the see ovyr-passe,
Hys sonnys wyfe for to bee.
Tho seyde sche, "Yf he may
Gete me with hys schafte to-morowe at day,
Thy askyng grawnte y the."

#### XCV.

Grete lordys were at the assent;
Waytys blewe, to mete they wente
Wyth a fulle ryalle chere.

Two kynges the deyse began,

Syr Degrabelle and Crystyabelle than,

Thowe they were sybbe fulle nere.

Kynges wente to sytt y-wys,

Ylke squyer in hys offyce

To serve hys lorde fulle dere;

Aftur mete than seyde they

Deus pacis, clerkys cunne seye

f. 70.]

Yn the halle there men may hyt here.

#### XCVI.

At morne when day sprange,
Gentyl men to haruds thrange,
Syr Degrabelle was dyght;
1110
Trumpus in the felde rose,
Eche lorde to odur goys,
That was a semely syght.
Grete lordys made to crye,
"What maner of man ys hee,
That beryth the grype so bryght?"
Harowdes of armes conne them telle,
"That ys the prynce of Ysraelle,
Be war, for he ys wyght!"

## XCVII.

The kyng of Egypt hath take a schafte,

The chylde satt and nere hym raght,

Thogh he be nevyr so kene;

Ageyn the kyng the chylde can fare,
Hors and man he bare downe thare
Strongely on the grene.
1125
The kynge seyde, "So God me save,
Thou art beste worthy hur to have."
Thus seyn they alle-be-dene.
Lordys they justyd there that day,
The squyers on the morne, without nay,
Doghty men and kene.

## XCVIII.

Two kynges have there trowthe plyght

To Crystyabelle that was so bryght,

To the churche they conne hur lede.

Thus gracyously he hath spedd,

Hys owne modur he hath wedd,

Thus harde y a clerke rede.

## XCIX.

Hys armes they bere hym beforne,

Sche thenkyth how hur chylde was awey borne,

And grete sorow she made in thoght. 1140

"Lorde, in thyn armes a fowle y see,
That sometyme rafte a chylde fro me,

A knyght fulle dere hym boght."

The kynge swere be Goddys myght,

"In my foreste can he lyght,

A grype to londe hym broght."

He comawndyd a squyer for to wende,

And aftur hys cofur he hym sende,

Ther in hyt was leyde so softe;

There y wot he toke owte thare

1150

The mantelle and the gyrdylle bothe,

That rychely was be-wroght.

## C.

The lady seyde, "Fulle wo ys me,
They were rafte fro me in the see!"
On-swownyng downe sche brayde. 1155
"How longe sethen?" the kyng can say.
"xv. yere, syr, permafay!"
They grauntyd alle that sche sayde.

## CI.

"Gode Lorde, we alle thou wys and rede,
A sybbe maryage thys day have we made 1160
In the spryngyng of the mone;
Y rede ye loke, so God me save,
What maner of man that hur schalle have,
That hyt were done full sone."
"Ye, ffadur, y trowe, hyt be gode, 1165
And so dothe my modur, be the rode!
But y weddyd hur before none;
Therfore ther schalle no man have hur, be seynt
Mary,
But he hur wynne os doghtyly,
As y myselfe have done." 1170

#### CII.

Grete lordys conne to odur saye,

"For hur love we wylle turnay,
Wyth swerdus in owre honde;
He that wynnyth that lady clere,
He schalle wedd hur to hys fere,
There hym lovyth beste to lende."
Harowdes of armes than they wente,
For to dyscrye thys turnayment
In eche londys 3ende;
Syr Egyllamowre was in that cuntré sone,
And herde telle of thys grete renowne,
And thedurward can he wende.

## CIII.

For Crystyabelle was put in-to the see,
Now soche armes beryth he,
Lystenyth, y wylle yow dyscrye.

He bare of Aser, a schyp of golde,
A lady as sche dye schoulde,
And a chylde lay hur bye;
Hys maste of sylvyr and of golde,
The chylde was but of oon nyght olde,
And evyr in poynte to dye;
And of redd golde was hys fane,
Hys gabulle and hys ropys everechone
Was portrayed verely.

#### CIV.

Gentylmen that herde of thys crye,

Thedur come they redylye,

Tho that doghty were;

The kyng of Sydone came fulle sone

Wyth mony knyghtys herde of bone,

That yoly colourys bare.

1200

Schaftys they made in the felde,

That grete lordys myght them welde,

Fulle faste they turnayed thare;

Syr Egyllamowre, thogh he come laste,

3yt was he not awey caste,

The knyght was cladd in care.

## CV.

Crystyabelle, that lady smalle,
Was broght to a corner of the walle,
There the crye was made.
The chylde that was of xv. yere elde,
Was aventurs in the felde,
And yn a stowre he rode;
When he began to smyte,
Fro hys handys they went not that tyde,
Ther wolde none hys dyntys abyde;
He sende a knyght anon fulle stylle
Unto syr Egyllamowre, to wyt hys wylle,
And seyde, "Wylle ye not ryde?"

#### CVI.

He seyde, "Syr recreawntes,

I am fer comyn owt of hethennes,
Grete synne hyt were me to tene!"

Hys owne sone seyde, "So mote y the,
Than schulde ye not have armyd be,
More worschyp had hyt bene."

## CVII.

The knyght answeryd, and on hym logh,

"Haste thou not 3yt askyd me y-nogh,
But thou on me more praye?"

"Syr, y am aventurs in thys stowre

For a lady whyte as flowre,
To wynne hur yf y may."

"Be Jhesu," seyde the knyght then,

"Y wylle loke yf y can
For hur love onythyng turnay;

Be God, sometyme have y sene,
In as herde aventurs have y bene,
And wonne fulle wele away."

#### CVIII.

Grete lordys with weponys longe,
Gentylmen to horsus spronge,
Doghty men echone;
And syr Egyllamowre turnyd hys swerde flatt,
And gafe hys sone soche a patte,
That to the erthe he ys gone.

-	-	0
1	7	3

#### SIR EGLAMOUR OF ARTOIS.

Alle they sweryd upon the molde,

"He that beryth the schylde of golde
Hath wonne hur hymselfe allone."

1245
The lady seyde, "Be Goddys peté,
My sone ys dedd! fulle wo ys me!
That kene knyght hath hym slone!"

#### CIX.

Harowdes of armes swore owt than,

"Yf ther be ony gentylman,
To make hys body gode."

These grete lordys seyde now,

"Beste worthy, syr knyght, art thou
To wedd thys frely fode."

To onarme hym the knyght goys,
In cortyls, sorcatys and schorte clothys,
That doghty weryn of dede.

Two kyngys the deyse began,
Syr Egyllamowre and Crystyabelle than,
Jhesu us alle spede!

## CX.

Sche askyth be what chesone he bare
A schyp of golde, bothe maste and ore;
He tolde hur, as he was hynde.
He seyde, "For in the see was done
f. 71.] My lemman and my yongest sone,
And there they made ther 3ende."

That lady lettyd for no schame,

"Gode syr, what ys yowre name?"

He tolde hur in that stownde,

"Men calle me, there y borne was,

Syr Egyllamowre of Artas,

That with the worme was woundyd."

## CXI.

There was many a robe of palle,
The chylde servyd in the halle
At the fyrste mete that day.
Prevély scho to hym spake,
"3 ondur ys thy fadur that the gate!"
A grete yoye hyt was to see ay!
When he knelyd downe on hys kne,
There was mony an herte soré,
Be God that dyed on a tree!
Hyt ys sothe seyde, be God of heven,
Mony metyn at on-sett stevyn;
And so befelle hyt there!

## CXII.

The kyng of Israelle can hym telle

How he fonde syr Degrabelle,

Knyghtys lystenyd ther-to than.

Syr Egyllamowre knelyd on hys kne,

"A! Lorde God, 3ylde hyt the,

Thou haste made hym a man!"

1290

The kynge seyde, "Y hym geve
Halfe my kyngdome whylle y leve,
My sone as whyte os swan."
The kynge of Sydon seyde also,
"And my doghtur Organata y gyf hym to, 1295
For my londys hys fadur wan."

## CXIII.

Syr Egyllamowre prayed these lordys hynde,
Home to Artas that they wolde wynde,
At hys weddyng to bee.
They grauntyd alle that there ware;
1300
They buskyd them with ryalle fare,
And sone come ovyr the see.

## CXIV.

Schyppus lay wrekyd on the sonde, Eche lorde toke odur be the honde,

Pagys ther horsys conne dryve; 1305
Thys behelde syr Prynsamowre,
He felle bakward ovyr a towre,
And brake hys nekk belyve!

A messengere come before to telle,
What maner aventurs there befelle:

1310

Wyth God may no man stryve!
Alle the nyght there they laye,
Tylle on the morowe that hyt was day,
To wedd that lady whyte belyve.

## CXV.

Ther was many a lorde of pryde, 1315
A kynge ladde hur on eche a syde,
Hyt was a semely syght;

Sythen a byschop can them wedde, Than thanked they God they had so spedd, And Mary mekylle of myght! 1320 Sethen to wedde them can they goo, Syr Degrabelle and Organata tho, He was a fulle feyre knyght. There was throwyn golde in that stounde, The mountains of a thousand pounde, 1325 Gete hyt who so myght. The mynstrels that were of ferre londe, They had mony robys, y undurstonde, And mony a ryche gyfte. Sythen to the castelle they wente, 1330 To holde brydale they hente, Hyt lastyd a fourtenyght.

## CXVI.

When the brydale was alle y-done,

Eche oon toke ther leve to gone,

There they were levest to lende.

Mynstrels that there were in that stounde,

Ther gyftys were worthe iij. c. pounde,

The bettur myght they spende.

In Rome thys geste cronyculd ys;

Jhesu brynge us to that blys,

That lastyth withowten ende! Amen.

Here endyth syr Egyllamowre of Artas, and begynneth syr Tryamowre.

## THE ROMANCE

OF

# SIR DEGREVANT.

f. 80.] Sire Degrevvaunt, and theynke and thanke.

I.

Lord Gode in Trynité, Yeff home hevene ffor to se, That lovethe gamene and gle, And gestys to ffede. Ther ffolke sitis in ffere, 5 Shullde mene herkene and here Off gode that beffore hem were, That levede on arthede; And y schalle karppe off a knyght, 10 That was both hardy and wyght, Sire Degrevaunt that hend hyght, That dowghty was of dede. Was nevere kyngh that he ffond, In ffraunce ne in Englond, Myght sette a schafft of hys hond 15 One a stythe stede! 2 A CAMD. SOC.

## II.

Wyth kyng Arrtor, y wene, And wyth Gwennor the quene, He was knowun ffor kene, That comelych knyght; 20 In Hethenesse and in Spayne, In ffraunce and in Bryttayne, Wyth Persevalle and Gawayne, ffor herdy and wyght! He was dowghty and dere, 25 And ther nevew ffulle nere, Ther he of dedys myght y-here, By days or by nyght. ffor-thy they name hem that stounde A knyght of tabulle round, 30 As maked is in the mappe-mound, In storye ffull ryght.

#### III.

He was ffayre mane and ffree,
And gretlech yaff hym to gle,
To harp and to sautré,
And geterne ffull gay;
Well to play in a rote,
Off lewtyng, welle y wote,
And syngyng many suet not,
He bare the pryes aey.

40

Yet gamenes hade he mere, Grehoundes ffor hert and hare, Both ffor bokes and the bare,

Be nyght and be day; ffelle ffaukons and ffayre, Haukes of nobulle eyre, Tylle his perke ganne repeyre, By sexxty, y dar say.

Bot as an anker in a stone

He lyved evere trew.

45

## IV.

He wold be upp or the day To honte and to revay, 50 Gretly yaff hem to pley Eche day to newe; Tho here hys mas or he went, Trewly in gode entaunt, And seththe to bowe into the bente, 55 There games inne grewe. Now to fforest he ffounde, Both wyt horne and with hound, To breyng the deere to the grond Was hys most glew; 60 Certus wyff wold he none, Wench ne lemone,

## V.

There was sesyd in hys hand 65 A thousand poundus worth off land, Off rentes well settand, And muchlle delle more; An houndered plows in demaynus, ffayere parkes in-wyth haynus, 70 Grett herdus in the playnus, Wyth muchelle tame store. Castelos wyth heygh wallus, Chambors wyth noble hallus, ffayer stedes in the stallus, 75 Lyard and soore; Wher he herd of anny cry, Evere he was redy, He passede never fforth by In lond where they were. 80

## VI.

He lovede welle almos-dede,
Powr men to cloth and ffede,
Wyth menske and manhede,
Offe met he was ffre;
And also gestes to calle,
And mensteralus her in halle,
He yaff hem robes off palle,
Off gold and off ffee.

SIR DEGREVANT.	181
In ych place whaer he comme,	
When he wente ffram heme,	90
They hade halowed hys name	
Wyth gret nobullé;	
In ych lond where he wentt,	
So many mene he hadd schennt,	
In justus and on tornament	95
He whan evere the gre!	
VII.	
V 22.	
There wonede an eorl him be-syd,	
3e a lord off mochelle pryd,	
That hadd viij. fforestes fful wyd,	
And bowres ffulle brode;	100
He hade a grete spyt of the knyght,	
That was so hardy and wyght,	
And thought howe he best myght	
That dowghty to grode.	
He was sterne and stoute,	105
And rode in a gay route,	
And brak hys parkes about,	
The best that he hade;	
Ther-inne he made a sory pley,	
The flattest he ffeld in ffey	110
By sexty one a day,	
Suche maystries he made!	

#### VIII.

He drowhe reveres with ffysh, And slogh hys forsteres y-wys. The knyght wyste not of thys, 115 ffor soth y yow say; ffor he was in the holy lond, Dede of armes for to ffond, The hethenemene with hys hond He ffeld hem offten in ffey. 120 Hys steward hadd a lettre y-sent, A mesyngere hath hyt hent, And forth hys wey ys y-went, As ffast as ever he mey: When he tylle hys lord come, 125 The lettre in hys hand he nome, He sey, "Alle 300de to schome!" And went one hys wey.

#### IX.

f. 81.] Wyth the knytht was none abad,
He buskyd hyme fforth and rade
ffram the ffrount of the garnad,
As ffaste as he myght;
Sone he pased the see,
He and hys meney,
And come in-to hys contré
By the twelthe nyght.

-	0	-
-1	- 92	2
- 4	·	

140

#### SIR DEGREVANT.

Tyll hys maner he went, A ffeyre place he fond schent, Hys husbondus that yaf rent

Was y-hery3ed dounryght:
His tenauntrie was alle done,
The best in every tone;
His ffayre perkes wer comene,
And lothlych by-dyght!

## X.

He closed hys perkes ayene;	145
His husbondus they were ff[a]yene,	
He lent hem oxone and wayne	
Of his owne store,	
And also sede for [to] sowe,	
Wyght horse for to drow,	150
And thought werke be lawe,	
And wyth none other schore.	
ffor-thi a lettre has he dyght	
To this eorl opo[n] myght,	
He preyd hem to do him ryght,	155
Ar telle hyme whereffore;	
And wyth sqwere he him sent,	
Off an honderd pond of rent,	
And fforth hys wey ys he went	
To wytt hys answere.	160

## XI.

The squiere nolde nat downe lyght, Bot haylis this eorl opone hyght, And sethes bowrone and knyght, With wordes fulle wise; He held the lettre by the nooke, 165 And to the eorle he hit toke; And he there-one gane loke, And seyde his avys, And spake to the squiere, " Ne were thow a messengere, 170 Thow shuld abey ryght here, Undere this wode rys! I wulle ffore thy lordes tene, Honte hys fforesstus and grene, And breke his perkes bydene, 175 Proudeste of prys!"

## XII.

Thanne the squiere seyde sone,
"Syre, that is nat well done,
Ye have lefft hyme bot whone
In herde is nat to hyde:
He that seyth that hit is ryght,
Be he squiere othere knyght,
Here my glove one to ffyght,
What chaunce so be-tyde!

1	
Syr, yeff hit be youre welle, Thenkes that ye han done ylle, Y rede ye amend to schkylle,	185
ffor wothes is ever wyde!"  The eorl answeryd y-wyse,	
Y wolle nat amend that mese, Y counte hyme nat at a cres	190
ffor alle hys mechelle pryd!"	
XIII.	
Than the eorl wax worth,	
And swore many a gret owth,	
He schold be messaggere lothe	195
But he hys wey wente!	
He toke his leve with-outen nay,	
And wendus fforth one his way,	
As ffast as ever he may,	
Over the brode bent.	200
He come home at the none,	
And told how he hade done;	
The knyght asked him as sone,	
What answer he sent.	
'Sir, and he may as he ment,	205
His game wolt he never stent,	
Thyself and he may the hent,	
I telle the, for y-schent."	

SIR DEGREVANT.

185

## XIV.

Than syr Degrevvaunt syght, 210 And byheld the hevene up-an hyght, "Jhesus, save me in my ryght, And Maré me spede! And y schalle yeff Gode a vow, Some of us schalle hyt row! Hyt schalle not be for his prow, 215 And y may right rede!" Anone to armus they hom dyght, As fast as evere they myght, Both squier and kynyght, Wys under wede; 220 Ther was armed one hye Tene score knythis redy, And iij. hondred archerus by, ffulle goode at here nede.

## XV.

Anone to the forest they found,

There they stotede a stound;
They pyght pavelouns round,

And loggede that nyght.

The eorle purveyede him an ost,
And com in at another cost,

Wyth his brag and his bost,

Wyth many a fferres knyght;

SIR DEGREVANT.	187
He uncouplede his houndus	
With-inne the knyghtus boundus;	
Bothe the grene and the groundus	235
They halowede an hyght:	
Thus the forest they fray,	
Hertus bade at abey;	
One a launde by a ley	
These lordus dounne lyght.	240
XVI.	
Sextene hertus wase y-slayne,	
And wer brought to a pleyne,	
Byfore tho cheff cheventene	
Y-leyd wer y-ffere.	
Thane seys the dukes on the land,	245
"Wher ys now sir Degrevvaund?	
Why wol not come this gyant	
To rescow his dere?	
Hys proud hertes of grese	
Bereth no chartur of pes;	250
We schalle have som ar we sese,	
Y wold he wer here!	
Trewely, are he went,	
He schuld the game repent,	
The proud lettre that he sent	255
By hys sqwere."	

#### XVII.

f. 82.] Syre Degrevvaunt was so nere, That he the wordes can here; He seyd, "Avaunt banere, And trompes apone hyght!" 260 Hys archerus that were thare, Both lase and the mare, As swythe were they thare, To shote were they dyght. Thane the eorle was payd, 265 Sone his batelle was revde, He was nothyng afreyd Off that feris knyght; Now ar they met one a feld, Both with spere and sheld, 270 Wyghtly wepenes they weld, And fersly they ffyght!

## XVIII.

And whan the batelle enjoined,
With speres ferisly they foynede,
There myght no sege be ensoynd,
That faught in the ffeld;
Wyth bryght swerdus one the bent
Rych hawberkes they rent,
Gleves gleteryng glent
Opone geldene scheldus.
280

They stykene stedus in stoure, Knyghtus thorow her armere, Lordus off honore,

Opone the hethene heldus;
Thenne ffoughtene so ferisly,
Ther weste non so myghty,
Who schold have the victory,
Bot He that alle weldus.

285

300

## XIX.

The doughty knyght sure Degrevaunt
Leys the lordes one the laund,
Thorw jepun and jesseraund,
And lames the ledes:
Schyre scheldus they schrede,
Many dowghty was dede,
Ryche maylus wexen rede,
So manye bolde dedus.
Thus they fowghtene one frythe,
Kene kyneghus in-with kyth,

Wo wrekes thare wryth,

These doughty one dede!

Burnes he hadde y-borne doune,

Gomes wyth gambisoune

Lyes opone bent broune,

And sterff undere stede.

#### XX.

Sire Degrevaunt, the gode knyght, 305 Br[i]ghtenes the basnettus bryght; Hys fferis ferysly they fyght, And ffelles home to grond: The knyghtus of the eorlus hous, That were y-halden so chyvalrous, 310 And in batelle so bountyveus, They deydene alle that stond! The earl hovede and beheld, Both with spere and with scheld, How they ffayre in the ffeld, 315 And syght un-sound; The best mene that he ledde, He hadd y-lefft home to wedde, With ffyffty spers is he ffledd, And wodelech was y-wounded. 320

## XXI.

Syr Degrivvant and his mene

ffeld home ffaste in the fene,

As the deere in the dene

To dethe he thame denges!

Wyth scharpe exus of stelle

He playtede here basnetus welle,

Many a knygh gart he knelle

In the morny[n]g.

•	0	7
ı	ų	ш
ь	J	-

## SIR DEGREVANT.

330
335

# XXII.

Syre Degrevvant gat a sted,
That was gode in ilk a ned;
Many a side grat he bled,
Thorow dent of his spere, 340
And schased the eorl within a whylle,
More then enleve mele.
Many bold gert he syle,
That byfore dud hym dere!
He come schygynge ayene, 345
And of hys folk was fyene,
And fond nevere one slayne,'
Ne worse be a pere.
He knelyde doune in that place,
And thankyd God of his grace; 350
And alle wend that there was
Tylle his feyre manere.
Here endyth the furst fit.
Howe say ye? will ye any more of hit?

## XXIII.

Bleve to soper they dyght, Both squiere and knygh[t]; They daunsed and revelide that nyght, 355 In hert were they blythe. And whane the eorl come hame, He was wonded to schame; The lady ses he was lame, And swouned fulle swyth! 360 Offte she cryed, "Alas! Have ye nat perkus and chas? What schuld ye do a this place, Swych costus to kythe?" "Dame," he seys, "y was thare, 365 And me rews now fulle sare, Y take m[y] leve for evere mare Swych wornges to wrythe!"

## XXIV.

One the morow sire Degrevva[n]t

Dyght him at is avennaunt,

On a sted fferraunt

Y-armed at ryghtes.

To the castelle he rad,

With folkys that he had;

At the barnekynch he abad,

And lordelych doune lyght,

380

And axed yef ther eny were, That wold hyme delyvere him ther Off thre corses of wer,

Hym and xij. knythus;
He prayd the portere
ffor to bene his mesengere,
And to wit an answere,
And anone he him hytus.

# XXV.

The portere went to the halle, 385 And to the eorl he cane calle, "Her is comen to thus walle, Y-armed apone a sted, Sire Degrevvant the gode knygt, With hey helmes bryght, 390 Many bold mene and wyght, Wyse undere wede; He axit justes of were, And prays the of answere: He mad me his mesager 395 To walk one his ned." f. 83.] The eorl answerd an hy, " Here is none redy." Hit semes as that dowghty Sire Degrevaunt drede. 400

## XXVI.

The contase wendes to the halle, And hure doughter withalle; Sche was jentelle and smalle, And lovesome to seyght. She lokyd one that aunterous, 405 And seygh, "Sire kynghtes, Thou art a mane marvelus, My troth y the plyght! Yeff Gode hath lent the grace, That thou hast vencoust thy foos, 410 Ne sekes nat at oure ples Be day ne be nynght." The knyght spekes to that free, " Maydame, wytes nat me, Muchelle mawgré have he 415 That chalangeth unryght!"

## XXVII.

He sais, "My perkes ar stroyed,
And reveres endreyde;
Y gretly ame anoyde,
ffor south as y yow say!

Whyle y wared in Spyane,
He made my londes barreyne,
My wodes and my warreyne,
My wylde ys away!

SIR DEGREVANT.	195
Y shalle do yow withowtene dred,	425
He that dede me that dede,	
Y schalle quite heme his mede,	
Y telle yow in ffay,	
Yeff y dey in the pleyne!	
That my fosteres hath slayne,	430
He shalle award home eyane,	
As sone as y may!"	
XXVIII.	
Thane spekes that wis in-with wane,	
"Ye have welle good mene y-slayne,	
Y rede ye be at ane	435
Or there dey any moo."	
The knyght answeres an hy,	
" He schalle that bargayne aby,	
That dede me this v[y]lany,	
As evere mote y goo!	440
Madame, yef hit be youre welle,	
Y pray yow take hit not to ille,	
Y ame holdene ther-tylle	
To fyght on my ffoo;	
Y telle yow trewly,	445
Hyt leyves not so lyeghtly,	
Many dowghty schalle dey	
Or hyt ende soo!"	

#### XXIX.

The knyth hoves in the feld Bothe weth ax and with sheld; 450 The eorlus doughdere beheld That borlich and bolde, ffor he was armed so clene, With gold azoure ffule schene, And with his trewe-loves bytwene, 455 Was joy to behold. She was comlech v-clade, To ryche banrettes hur lade, Alle the beut[é] sche hade That frely to folde; 460 Wyth love she wendus the kny3t, In hert trewly he hyeght, That he shalle love that swet wyst, Acheve how hit wold.

## XXX.

How as evere hit cheve;

The knyght takes his leve,

"Madame, takes not a-greve
A thyng that y yow say;

Gret welle the eorl they lord,
And sey we shalle not acord,

Tylle my thyng be restored,
That he hath done awey.

SIR DEGREVANT.	197
Here afore myght he eyth Sone have made me aseyth; Nowe schalle he, magré his tyeth, For alle is grete arey! Trewly y undertake,	475
Were hit not for youre sake,	
Y schalle hym wynly wake	
Or to-morow it were day!	480
XXXI.	
22221.	
"Y lette ffor my gentriose	
To do swych roberyse,	
ffor seche ffayre laydés,	
There casteles to ffray;	
Sene y mey do no mare,	485
Tylle his freth wyle y fare,	
Y wolle no wyld best spare	
ffor soth alle this day!"	
Anone to forest they founde,	
Both with horne and with hound,	490
To breng the dere to the grond	
Alaund ther they lay:	
Thus this games he begane,	
Rachis reyally rane;	
Sexti bockes, ar he blane,	495
Hadde he felde in ffay.	
·	

#### XXXII.

Sire Degrevant, ar he reste, Temede the eorl one the beste, And hontede his forste Wyth bernus fulle bolde; 500 His depe dychys he drowe, Hys whyght swannes he slow, Grete luces y-nowe He gat home wold. Now hyme lykys no pley, 505 To honte ne to revey, ffor mayd Melidore the may His care wax alle cold! As he hounted in a chas, He told his squier his case, 510 That he loved in a place A frely to ffolde.

## XXXIII.

"My love is leliche y-lyeght
One a worthly wyeght,
There is no berelle so bryght,
Ne cristalle so clere;
She is waré and wyse,
Rode ronne hit ys,
As the rose in the ris,
Wyth lylye in lere.
520

She ys precious and palle, ffere feyrest of alle, Y say hure ones one a walle,

Y ney3ed hure so nere; Y hade leve she were myne Thane alle the gold in the Reyne, ffausoned one florene,

She is myne so drere!"

525

#### XXXIV.

His squier answered y-wyse, "Lat me wyte what she is, And y wol syker the this,

In payne of my lyff,

That y wolle do that y mey, Both be nyght and be day,

Yef y cane be any way

Wyn hure to youre wyf; And here y shalle the ensure, Thi conselle nevere descure, Whylle my body may endure,

Wyth swerd and wyth knyef
That y shalle faythly fyeght,
Both in worng and in ryght,

Or he be squier or knyght, Ayenese the wolle streff." **5**30

535

540

## XXXV.

	" Melydore ys hure naume,	545
	Whyegh as the seys ffame;	
	My bolde burnes wold me blame,	
	What bot is that y ley?	
f. 84	That I shoulde wow in a stede,	
	Azeyn alle mene rede,	550
	And bothe my lyff and my dede	
	Ys loken in hur tye;	
	ffor she is frely and fair,	
	And the eorlus owne eyer,	
	I wolde nothing off their,	555
	Broche ne bye.	
	I wolde aske tham na mare	
	But hyr body all bare,	
	And we frendes for evermare,	
	What doel that I drye!"	560
	3	

## XXXVI.

That sqwyer seyde hys avyse,
"Think that 3e ere enemys;
Lat some wye that ys wys
Walk one thus nede,
ffor I dare saffly swere,

Gyff he take the in werre,
Alle Englond here
Wold spek of thi dede,

SIR DEGREVANT.	201
And say hyt ys a ffolly,	
ffor to love thin enemy,	570
Gyf thou gett a vylony,	0,0
But maugré to mede;	
Other ladyes wolde say,	
My3the no womman the apay	
Bete maiede Mylder the may,	575
Vlonkest on wede?"	·
XXXVII.	
Then saide syr Degrivaunt,	
"Thou shal not mak thin avaunt	
That I shall be recreaunt,	
ffor frende ne for foo!	580
Thou woldest halde me ful made,	
ffor the erle ful rade;	
Troust I be so made	
To leve my love so?	
At even arme the well	585
Bothe in yren and in stel,	
And we shullen to the castel	
Bytwyx us owne two;	
Sertenly this ylke ny3th,	
I wylle see hyr with sy3th,	590
And spek with that byrde bry3th,	
ffor wel or for wo!"	

#### XXXVIII.

Tow ryche cou[r]sers thei hente, And forthe here weys thei wente; Undir a lynd or thei lente, 595 By a launde syde. Whyle hyt dawed ly3th day, The eorle buskede on hys way, Out at a posterne to play With kny3th of pryde. 600 Sir Degrivaunt helde hym styll, Whyle the eorle passyde the hyll, And seid hys squier hym tyll Pryvaly that tyde, " I rede we hye us ful 3erne 605 In at the 3 ond posterne, And let us halde us in derne The burde tyll abyde."

## XXXIX.

Syr Degrivaunt tok non hede;
In at the posterne he 3ede.

The porter hade ben in drede,
Hadd he ben thare.

He that the 3att schulde kepe,
He was go for to slepe;
In at an orcherd thei lepe,

Y-armede as thei ware.

SIR DEGREVANT.	203
The kny3t and the squiere	
Resten in a rosere,	
Tylle the day wex clere,	
Undurne and mare;	620
Whyle that hurde thei a bell	
Ryng in a chapell;	
To chyrche the gay dammisel	
Buskede hyr 3are.	
XL.	
Sche come in a vyolet,	625
With why3the perl overfret,	
And saphyrus therinne i-sett	
On everyche a syde;	
All of pall work fyn,	
With miche and nevyn,	630
Anerlud with ermyn,	
And overt for pryde.	
To tell hure botenus was toore,	
Anamelede with azoure;	
With topyes and trechoure	635
Overtrasyd that tyde,	
Sche was recevyd a spanne	
Of any lyvand manne;	
Off rede golde the rybanne	
Glemyd hure syde.	640

#### XLI.

Hyr here was hy3thtyd on hold With a coronal of golde; Was never made upon mold A worthelyche wy3th. Sche was frely and fair, 645 And well hyr semed hyr geyr, With ryche boses a payr, That derely were by-dy3th With a front endent, With peyrl of orient, 650 Out of Syprus was sent To that burd bry3th; Hur kerchevus was curyus, Hyr vyssag ful gracious. Sir Degrivaunt that amerus 655 Had joye of that sy3th.

## XLII.

By that the masse was i-seid,
The halle was ryaly areyd;
The eorlle hadd i-revayd,
And in hys 3erd ly3thus:

Trompers tromped to the mete,
They weshen and went to sette,
So duden all the grete,
Ladyes and kny3ttus.

	SIR DEGREVANT.	205
	When the lordys were drawin, Ladyes rysen, was not to leyn, And wentten to chaumbur azeyne, Anon thei hom dyzthus; Dame Mildore and hyr may	665
	Went to the orcherd to play, Ther syr Degrivaunt lay Thei com anon-ry;thus.	670
	XLIII.	
	Syr Degrivaunt withouten lett	
	In an aley he hyr mete,	
	And godlyche he hyr gret,	675
	That worthelyche wy3th,	
f. 85.]	And seyd, "Certys, lady and fre,	
	Jhesu save the and see,	
	Thi servaunt wold I be,	
	My trou3th I the ply3th!	680
	I wold spek, hadd I space,	
	Privély in a place;	
	My lyff ys loken in thi grace,	
	Thou worthilyche wy3th!"	
	The byrd was gretely affraid,	685
	But natheles hoo was wel paid,	
	He was so ryally arayd,	
	That commolyche kny3th.	

#### XLIV.

The byrd answerus on hy3th, "Whethur thou be squier or kny3th, 690 Me thenkus thou not dost ry3th, Sothely to say; That thou commyst armid on werre, To maydenus to afferre, That walkes in here erbere 695 Privély to play. By God and by Sent Jame, Y know not thi name, Thou erte gretely to blame, I tell the in fay!" 700 The kny3t kneled hyr tyll, " Medame, yf hit be 3 oure wyll, I graunt I have done yll, I may not ageyn-say.

#### XLV.

"As God save me of synne, 705
I my3th with non other gynne
Tyl 3our spech for to wynne,
By day ne be ny3the;
ffro I telle the my name,
I am not for to blame, 710
And yf hit turne me to grame,
I shal anon-ry3th:

SIR DEGREVANT.	207
Hyt ys I, syre Degryvaunt!	
And hit were 30ure avenaunt,	
I wold be 30ure servaunt,	715
As y am trew kny3th!"	•
Sho seyd, "Tratur, lat be the,	
Be Hym that dyed on tre,	
My lord hymself shal the see	
Hanged on hy3th!"	720
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	·
XLVI.	
ALIVI.	
Than syr Degrivaunt lou3h,	
As he stod under the bow,	
" Madame, 3e wyteth me with wou3h,	
Gyf hyt be 3oure wyll!	
I had never no gylt,	725
Of al that blod that was spylt,	
That wyll I prove, as thou wylt,	
Above the 3 ondur hyll:	
Corteys lady and wyse,	
As thou arte pervenke of pryse,	730
I do me on thi gentryse,	
Why wolt thou me spyll?	
And I be slayn in this stede,	
Thou shalt be cause of my dede;	
3et wolt thou rew that rede,	735
And lyke hyt ful yll!"	

#### XLVII.

Sche said, "Tratur, thou shalt bye! Why were thou so hardye To do me this vylanye, By day ar by ny3th? 740 For oure folk that thou hast slayn, Thou shalt be honged and drawyn, Therof my fadyr wol be fayn To see that with sy3th!" The kny3t spak to this fre, 745 " Seththe hyt may no bettur be, Go feche all hys many With me for to fy3th; And here my trougth er I leton, The geyest of hem shal gron, 750 Gyf ther come fourty for on, My trougth I the ply3th!

#### XLVIII.

"And her my trou;th I the ply;the,
Tho that lepeth now ful ly;th
Shal be ffay, and we ffy;th,
ffor all here michel pryde!"
The stout man was astered,
Hys squiere rau;th hym hys swerd;
Thanne the borlych berde
No lenger durst byde.
760

765

Tyl hyr chaumbur sche went, And swore the kny3th shulde be schent. The mayde hur hood of hoe hent,

And knelyd that tyde;
"Meydame, oppon 30wlus ny3the
My waryson 3e me hy3th;
Y ne axe the bote 30nde kny3th
To slep by my syde!"

## XLIX.

Blyve the burde gat a blame, But sche ne let for no schame, 770 That sche ne asked the same, Sothly to say. "Damesel, go do thi best, I pray the let me have my rest; Go and glad thi gest, 775 In all the devyl way! ffor as ever Gode me save, Haddest thou asked a knave, The symplust that I have, Hadd be more to my pay: 780 I swere the by Goddus grace, Come he never in this place, He passed never syche a pace, By ny3the ne by day!"

## L.

"Maydame," sche seid, "gramercy	785
Of thi gret cortesy."	
Blyve a chaumbur ther-by	
Busked was 3 are,	
And in sche feches the kny3th,	
Prevaly withouten sy3the,	790
As wymmen conn mychel sly3th,	
And ther wylles ware.	
Sche dy3t to hys sopere	
The foules of the ryvere,	
Ther was no deyntethus to dere,	795
Ne spyces to spare.	
The kny3t sat at hys avenaunt,	
In a gentyl jesseraunt;	
The mayd mad hym semblaunt,	
And hys met schare.	800

## LI.

Of all the met that she schare,
The kny3t ete never the mare;
Whan he sy3the ful sare,
The mayden gan smyle.

Sone aftyr he seys,
What useth the eorl a-dayes?
Hontes he ar revayes?
What does he this whyle?"

	SIR DEGREVANT.	211
f. 86.]	The burd answerus agayn,	
	"Seththe hys chyvalry was slayn,	810
	He passed never out on the playn	
	Halvendel a myle;	
	Hys hurtus has hym so y-deryd,	
	He has byn gretely afferyd:	
	The 3atus has byn ay y-speryd	815
	ffor dred of thi gyle!"	
	LII.	
	" Or hys 3atis be y-speryd,	
	I shal mak hym afferyd,	
	I shal schak hym by the berd	
	The nexte tyme we mete!	820
	But I let for hur sake,	
	That I have chosen to my mak,	
	Sche doys me unwynly to wak,	
	With wongus ful wete!	
	I had levere sche were sausthe,	825
	Then all the golde in hys austhe,	
	And I in armus hade y-lau3the	
	That commely and swete.	
	Thane durste I saffly syng,	
	Was never emporoure ne kyng	830
	More at hys lykyng,	
	And honde I the hete."	

#### LIII.

The mayd answerus azeyn, " Me think thou travelus in vayn, Thou hast oure kunred y-slayn, 835 How my3t hit so be? I swere the by Godus my3the, Com thou ever in hur sy3th, Thou bes honged on hy3the 840 Hyie one a tre! Hyr preferrys par-amoure Both dukes and emperoure; Hyt were hyr disonowre For to taken the: The duke of Gerle for hir has sent, 845 That he wol have a tornament, Hyt ys my lordys assent, Withynne for to be.

#### LIV.

"Tho duke comes of so gret arey
To juste and to tornay; 850
Thou comes nat at that play
By counsayl of me.
Hyt is my lordys ensent,
Come thou to that torniment,
Sertaynly thou be schent 855
And all thi meynye!"

63	9	
Z		

860

#### SIR DEGREVANT.

"Damesele, withouten drede,
Thou hast warnyd me of this dede;
Of this gret gentyl rede
God for-3elde the!

And y swere be Sent Luke, I shal juste with that duke, Or I gete a rebuke,

How ever that hyt be!

#### LV.

" And, damesel, for thi chere, 865 And for my god sopere, Thou shalt have my squiere, Lok yf the paye; Here i-gyf I 30w be band An c. pownd worth of land, 870 To tak hyr by the hond, And do as y the saye." Whan here trouthus were ply3the, Sone torches were i-ly3the, And gaff hym ordyr of kny3the, 875 For sothe as I say. "Recumaunde, for Godys pyne, To my lady and thinne, As thou wolt that I be thin, To my dethus day! 880

## LVI.

" Recumaund me pryvaly To that fayre lady, Or hur thonke ly3therely That I am pore; 885 Ther shal emporoure ne kyng, That shal hyr to bed bryng, That I shall make a lettyng, I sey the tho sothe. Here my trouth I the ply3the, Seyn fyrst I see hyr with sy3the, 890 I sleped never o ny;the Halvendel an houre! Pray that corteys and hende That sche wold be my frend, 895 And some socoure me send ffor hyr mychel honowre."

## LVII.

The maid seis, "I take on hand,
That I shal do thyn errand,
Or I be flemyd out of lond,
Y lete for no dred; 900
I shall teche the a gyn
Out of this castel to wyn,
And how thou shal come in
Thyn erond to spede.

SIR DEGREVANT.	215
Ther ys a place in the wall,	905
Bytwyne the chaumbur and the hal,	
Thor ly3the a mychel watur-wal	
Of fourty feyt brede:	
Ther shalt thou come in a ny3the	
Prevaly withouten sy3th,	910
And here thi chaumbur shal by dyst,	
And I can ry3th rede."	
LVIII.	
" Damesel, for Godus grace,	
Teche me to that ylke place."	
The maid prevaly apace	915
Passes byfore,	
And ledes hym out at a gate,	
In at a watur-3ate,	
Ther men vytayled by bate	
That castel with cornes.	920
" At ebbe of the see,	
Thou shalt not wad to the kne."	
The kny5t kyst that fre.	
Erly at the morow	
ffayir thei passed that flode,	925
To the forest thei 30ud,	
And toke here stedus where thei stod	
Undur the hawthrone.	

#### LIX.

Syre Degrivaunt ys whom went And aftyr hys reten sent; 930 To that gret tornament Thei busked hem 3 are. But leve we now that gentyl kny3t, And spek we of that byrd bry3t; How thei gestened that ny3t 935 Carp wyll we mare. Erly one the mowroun The lady lough hyr to scorne, Sche seys, "Thi maydynhed is lorne, God gyf the care!" 940 f. 87.] " Maydame, gyff hyt so be, Hyt deres no man but me! I fouchesaff on that fre, And hyt so ware."

#### LX.

Tho lady lou3hwes uppon hy3t,

"Damesele, for Godys my3t,

How peyis the that kny3t,

As evere mote thou the?"

"I dare make myn avaunt

ffor my lord syre Degrivaunt,

Corteys and avenaunt,

I know non so fre!

SIR DEGREVANT.	217
Sertaynly this ylke ny3the,	
Hys squier ys mad kny3the,	
He and I ys trouthe ply3the	955
My housbond to be;	
And he hath gyf us by band,	
An c. pownd worth of land:	
Here the chartur in thi hand,	
Thiself may hyt see!"	960
LXI.	
Than that lady was glad	
By sche that chartur had rad,	
" Had thou syre Degrivaunant had,	
Then had thou wel i-gon."	
"Nay, meydame, so mot I thryve,	965
Ther ys now lady on lyve,	
That he wol wed to wyff,	
But only the allone.	
Y warne the of o thing,	
Ther shall be emporoure ne kyng,	970
That shal the to bede bryng,	
I owttake none,	
That hee wol make a lettyng;	
He sendys the syche a gretyng,	
Lo! here ys a rede gold ryng,	975
With a ryche stone."	

#### LXII.

The lady loked on that ryng, Hyt was a gyfte fore a kyng, "This ys a merveylous thing! Wenus thou I be wode 980 To do syche a ffoly, To love my lordys enemy, Thow he were to so dow;ty? Nay, by the rode! Y do the wele for to wyte, 985 Y nel non housbond have 3yte: Seve the kny3the whan 3e mete, I wol hym no gude! The duk of Gerle hase i-hy3t 990 That he wol soupe here this ny3t, And gyf my chaumbur were i-dy3t, Nothing for-3eed."

#### LXIII.

The duk ys comen over the see

With a ful grete meyné;

The eorl cortays and fre
ffayre hym gan praye

To dwel at hys costage,

At bouche and court and wage,

With kny3t, squiere, and page,

Tyl the tent day.

995

A thousaund hors and thre Of the dukus meyné Ylke nyst tok lyveré

Off cowrne and off hay;
The ryche duk whan he eet,
The eorle hertely hym hete,
And with mayd Myldore the swet,
To have hyre for ay.

1005

#### LXIV.

The k[n]y3thus of the eorles house Held the duk so chyvalrous, ffor he was gay and amorous,

And made hyt so tow.

The eorl tol[d] hym anon, What armes he hadde cone, And how hys chyvalré was slone

Undir the wod bowe.
"The baneret that wonnes here by
Wol asayl the cry,

He wro3the me this vylany,

And dud me this wou; he!"
The duk answerus on hy; the,
"Here my trouth I the ply; the,
Whedur he wol tornay or fy; the,

He shal have i-now!"

1010

1015

1020

# LXV.

The duk answerus on hy3the,	1025
"Wherby k[n]owus thou the kny3the?"	
The eorle tau3th hym ful ry3the,	
With wordys, I wene.	
"He beres in cheef of azour,	
Engrelyd with a satur,	1030
With doubule tressour,	
And treweloves bytwene;	
Hys bagges this blake,	
ffor he wol no man forsake,	
A lyoun tyed to an ake	1035
Off gold and of grene:	
An helme ryche to behold;	
He beres a dolfyn of gold,	
With trewelovus in the mold,	•
Compasyd ful clene.	1040
LXVI.	
" He ys a lyoun in feld,	
When he ys spred undur scheld!	
Hys helme shal be wel steled,	
That stond shal as stak:	
He ys so stalloworth in stoure,	1045
By seynt Martyn of Toure,	
Couthe he love paramoure,	
I k[n]ew never hys mak!	

22	1
----	---

#### SIR DEGREVANT.

All the londes that I welde, Wold I gyf in my zelde, To se hym falde in the feld,

1050

Ho wold hyt undurtake."

The duk lou3h hym to scorune, Hys othe heyly has i-swrun, "He shal abye to mowrun,

1055

Syre, for thi sake!"

#### LXVII.

And on morow the duk hym dy3the, Also fast as he mi3the, The eorl hardy and wy3the,

1060

Cruel and kene.

The sonne schonne en clere,
They uschen in with banere,
v. hunderyd knyjtus in fere,

1005

I-armed ful clene, And the servitourus by-syde: All that contray so wyde

1065

Come thedur that tyde,

That solas to sene.
Sire [D] egrivaunt out of the west
Brou3th out of the fforest

1070

Thre hundred kny;ttus of the best, Was greythed al on grene.

#### LXVIII.

Ther was non so hardy, That durst asayl the cry; The held this duk so dougty, 1075 ffor hys mychel pryd. f. 88.7 But when thei se syre Degrivans Com armed up a ferauns, Thei thonked Gode of here shaunce, All that other syde! 1080 Then thei drowe hym ful nere, Baneret and bachelere, To ben undur hys banere, To tornay that tyde, With trompe and with nakere, 1085 And the scalmuse clere; ffolke frouschen in fere, In herd ys not to hyde.

#### LXIX.

And when the renkus gane mete,

ffele was fouled undur fete,

Kny3thus strewed in the strete,

Stony3ed with stedys;

With swerdus smartely thei smyt,

The temes sadely ful tyte,

Ther was no lengur delyte,

These worthely in wedus!

1100

Baronus syttys on the bent With shuldrys shamly shent; Bry3the browns and bent

Brodelyche bledus!

Manye harmes has thei hent,
That was never at hore asent,
To come to that tornament,
To do suche dedus.

# LXX.

Syre Degrivaunt, withouten les, 1105 Prykkus fast therow the pres; To the cheventayn he ches, And rau3th hym a strok: The duk dotered to the ground, On erthe swyfftly he swouned, 1110 Syre Degrivaunt, within a stound, He wan hys sted blak. He was stalworth in stoure, ffor he loved paramoure; The lady lay in the toure 1115 That shuld be hys mak. Syre Degrivaunt, are he blan, This sey many a man, Syxty stedus he wan, And brougth to stak. 1120

## LXXI.

Syre Degrevaunt every day, The sertayn soth for to say, Al the prys of the play Was put on that fre; Sone that dougty undur sheld 1125 Had y-venkessyd the feld, Many a man hym byheld, So hardy was he! Ladyes seyden al-bydene, Bothe contasse and qwene, 1130 "3ond gentyl kny3t on grene Hath deserved the gre!" Bry3the burdus in ther boure Loved that kny3th paramoure, Gret ladyes of honoure, 1135 And that hym seven.

#### LXXII.

The duk was horsed agayn, And prycked fast thorw the playne; The eorl and he with a trayn

To the castel gan fare:

Thane an heroud gon crye,

And prayd al the chyvalrye

To soupe at the maungerye,

Gyff ther wyllus ware.

SIR DEGREVANT.	225
The good kny3t syre Degrivaunce,	1145
He had y-made repurveaunce	
ffor al hys retenaunce,	
Fourty days and mare,	
In the syde at a fel,	
At a wel feyre castel,	1150
Whyle hym was lefte for to dwel,	
ffor to sle care.	

# LXXIII.

The sterne kny3thus and the stout,	
Whylk that tornyment without,	
Ryden away in hys rout,	1155
Thre hundred and mo;	
And c. pound and a stede	
He send the mynstralus to mede,	
Off gyffte was he never gnede,	
ffor wele nor for wo!	1160
Tyl hys castel he rade,	
A ryal maungerye he made,	
Alle the bold ther abade,	
Ther scapyd non hym fro.	
At even seyd syr Degrivauns,	1165
" I wol se the countenauns	
Of the chyvalrye of Frauns,	
As ever mote I go!"	

#### LXXIV.

Syr [D]egrivaunt at evyn-ly3thus Armed hym at al ry3thus, 1170 And callyd to hym tolly kny3thus, That pryvest were ay; " Have dy3t 30w on stedus In two damysel wedus, ffor I wol found in my nedus 1175 As fast as I may. Tak ether of 30w a spere, Bothe of pes and of were, Greyth myn hors on hore gere, And lok that thei be gay; 1180 That they be trapped a get, In topteler and in mauntolet, In a fyn vyolet, And makes non delay."

#### LXXV.

And whan here hors were held,

Thei toke ther sperus and there scheldus,

And prycked fast over the felde,

No lenger wolde thei dwel;

And sy[th]en thei ryden even west

Thorw a fayr forest,

That range as a bell.

SIR DEGREVANT.	227
On an hull he gan hym rest, Thei gaf hym hys helm in hys rest, He was the sternest gest ffro heven to helle! Syr Degrivaunt, withouten abad,	1195
To the eorlus castel he rade,	
He found the 3at so brad, Swyche hap hym felle.	1200
LXXVI.	
And rydes up to the des,	
As thei were servid of here mes,	
To mayd Myldor he ches,  And chalangys that fre!	
The duk sterte up an hy3t,  "Here my trouthe y the ply3t,  I shal delyver the this bry3t,  To-morow shalt thou se,  Bytwene undurne and prime;	1205
Loke at thou come at that tyme,	1210
Other swowne shal i[n] sweme,  The lady shall i-se.  f. 89.] And trewly, withouten les,	
Thou shalt be servid, or I sess,	
Bothe of werre and of pess, Of ayther cours thre."	1215

## LXXVII.

The kny3th was so dressé, Hytt was gret joye to se, So fayre an hors-man as he Seve thei never are; 1220 Some loked one hys stede, And some on hys rych wede, And some the resone gan rede What the kny3the bare. He loutes down to them alle, 1225 Bothe to the [riche] and to the smalle, And rydys out of the halle, And buskys hym 3 are. Of all that loked one the kny3t, Was non that knew hym with syst, 1230 Bot mayden Myldor the bryst, Of all that ther ware,

## LXXVIII.

Hammard he rydes ryjth,

And as fast as he myjth,

On the mowro he hym dyjth

Ryjth as he dude are;

And fyndys the duk in the feld,

Bothe with spere and with sche[l]d:

The eorl hoved and byheld,

Brem as a bare!

1240

Than seid the duke one the land,
"Whare ys now this geand?
He wol hald no covenand,
ffor alle hys gret fare!"
But when he say syre Degrivaunt

But when he say syre Degrivaunt Come armed up a fferauns,
Hys hert wex recreaunt,
And sy;th ful sare!

1245

#### LXXIX.

The duke send a squiere
To wytt what hys wyll were,
To juste o pesse or off were,

1250

So sore he hym dredus!
The kny3t answerd ther-tyll,
Bothe with resone and with skyll,
"Hyt shal be at hys wyll,

1255

Tak hap what ledus!"
Then the dou;thy hym dy;th
As faste as thei my;th,
Thei set helmus on hy;th,

1260

Thes dou;ty on dedus:
To gret sperus of pese
Bothe these lordes hem chese,
And prikes fast thorw the prese
Opon stout stedus.

## LXXX.

Ther stedes styrres hom faste,	1265
The kny3thus jusset or thy cast,	
Ther good speres al to-brast,	
That weren gode at nede;	
Syr Degrivaunt, as he had ment,	
And gaf the duk swych a dynt,	1270
That bothe styroppus he tynt,	
And hond I the hete.	
The duke rekyvered azyne,	
Hys frenchepys were fayn,	
The proford hym payn-mayn,	1275
Vernage and Crete;	
The duk swore by gret God of hevene,	
"Wold my hors so evene,	
3et wold I sett all one seven	
ffor Myldor the swet!"	1280

# LXXXI.

Tow gret sperus ha they ton,
And gerd there stedus whyll the gron!

Wytt 30w wel that many on
Lokede on them two;
The dou3ty kny3thus of pryde,
Thorw the renckus gon thei ryde,
Bote they myssede at that tyde,
Thorw hap hyt fell so.

1300

1305

The good kny3th, syre Auntorus,

Come in at the thryd cours,

ffor he loved paramours,

In hert that he was thro,

And strykus the duk thorw the scheld,

Wyd opon in the feld;

The eorl hoved and byheld,

1295

### LXXXII.

In hert he was wo!

The damessel toke the stede,
And thorw the renkus gone hym lede,
And seys, "Have this for thi mede,
Tyl thou gete mo."

3et she spekys a word of pride, "On this stede wol I ryde By my lemmanus syde,

I[n] lond whare I go."
That kny3t dressyd hym in hys gere,

Hys felawe rau;th hym a spere, A scharpe wepon of were,

The duk for to slo;
And seis, "Syre duke avenaunt,
I pray the hold couvenaunt,
3 ondur ys a kny3the erraunt,

Why taryest thou hym so?"

#### LXXXIII.

The duk lay on the grownd, On erthe swyftely he swound, He was stonyed that stownd, 1315 Trewely that tyde; And 3it she cryes upone hy3th, "3 ondur ys armed a kny3th, All redy and y-dy3th, Thi comes for to abyde." 1320 The duke answerd ther-tyle, Bothe with reson and skyle, "I am y-hurte ful yle, In herd is not to hyde! Pray hym tak hit nat a-greff, 1325 He ses I am at myscheff, Y hathe nat v my lyff, So sore ys my syde!"

## LXXXIV.

Syre Degrivaunt toke hys stede,

And gaff the mynstrallus to mede,

And to forest thei spede

As faste as the may;

The duke that was this y-dy3t,

He toke his leve that ylk ny3t

Bothe with baroun and with kny3t,

And went one hys way.

Sire Degrivaunt on the morwoun
Com a3é to the thorun,
Ther hys stede stod by-forun,
And lenges all that day;
Privayly at the ny3th

1340

Privayly at the ny3th
He come in with hys kny3th,
To spek with Myldore the bry3th,
Spede yf he may.

#### LXXXV.

The mayde wyst by a gyne, 1345 That the kny3th was comen in; The lady of heve kyne Perseved the thousth. "Damesele, so have I rest, Thou hast geton the a gest 1350 Off wylde men of the west, Delayne thou hom nou;th; Privayly withouten sy3th Do me carp with that kny3th, Here my trou3th y the ply3th, 1355 Hee has dere y-bou3th!" f. 90.] Thanne the mayden was glade, Sche dude as the lady bade, And up at the grese hoe him lade, And to chaumbur hym brougth." 1360

## LXXXVI.

The lady of honowre

Metes the [kny3t] in the doure,

Knelyd doun in the floure,

And fel hym to feet;

ffrek as fuyre in the flynt
He in armes had hyre hynt,
And thrytty sythes, are he stynt,

He kyst that swet!
"Welcome, syre Aunterous,
Me thenkus thou art mervelous; 1370
Wyst my lord of this hous,

1365

With grame [he] wolde the gret!"

Swythe chayres was i-sete,
And quyschonus of vyolete,

Thus this semely was i-sete

1375

With mouth for to mete.

## LXXXVII.

"Damesele, loke ther be A ffuyre in the chymené, ffagattus of fyre tre,

That fetchyd was 3 are."

Sche sett a bourd of yvore,

Trestellus ordeyned therfor,

Clothus keverede that over,

Swyche seye thei never are!

SIR DEGREVANT.		235
Towellus of Eylyssham,		1385
Why3th as the seeys fame,		
Sanappus of the same,		
Thus servyd thei ware;		
With a gyld salere,		
Basyn and ewere,		1390
Watyr of everrose clere,		
They wesche ry3th thare.		
LXXXVIII.		
Paynemayn prevayly		
Sche brousth fram the pantry,		
And served that semely,		1395
Same ther thei seet.		
Sche brouzt fram the kychene		
A scheld of a wylde swynne,		
Hastelettus in galantyne,		
An hand y 30w hete.		1400
Seththe sche brouzt hom in haste,		
Ploverys poudryd in paste,	1	
Ther ware metus with the maste,		
I do 30w to wytte;		
ffatt conyngus and newe,		1405
ffesauntus and corelewe,		
Ryche she tham drewe		
Vernage and Crete.		

#### LXXXIX.

To tell here metus was tere, That was served at here sopere, 1410 Ther was no dentethus to dere, Ne spyces to spare; And evere sche drow hom the wyn, Bothe the Roche and the Reyn, And the good Malvesyn 1415 ffelde sche hom 3 are. And evere Myldore sche sete Harpyng notus ful swet, And other whyle sche et, Whan hur leveste ware; 1420 Songe 3eddyngus above, Swyche murthus they move, In the chaumbur of love Thus thei sleye care! XC. Ther was a ryall rooffe 1425 In the chaumbur of loffe, Hyt was buskyd above With besauntus ful bry3th All off ruel bon, Why3th oger and parpon, 1430 Mony a dere wrothe stone,

Endentyd and dy3the.

SIR DEGREVANT.	237
Ther men my3th se, ho that wolde,	
Arcangelus of rede golde,	
ffyfty mad of o molde,	1435
Lowynge ful ly3th;	
With the Pocalyps of Jon,	
The Powlus Pystolus everychon,	
The Parabolus of Salamon	
Payntyd ful ry3th.	1440
XCI.	
And the foure gospellorus	
Syttyng on pyllorus;	
Hend, herkeneth and herus,	
Gyf hyt be 30ure wyll.	
Austyn and Gregory,	1445
Jerome and Ambrose,	
Thus the foure doctorus	
Lystened than tylle:	
There was purtred in ston	
The fylesoferus everychon,	1450
The story of Absolon,	
That lyked ful ylle;	
With an orrelegge one hy3th	

1455

To rynge the ours at ny3th, To waken Myldore the bry3th,

With bellus to knylle.

#### XCII.

Square wyndowus of glas, The rechest that ever was, Tho moynelus was off bras Made with menne handus; 1460 Alle the wallus of geete, With gaye gablettus and grete, Kynggus syttyng in ther sete Out of sure londus. Grete Charlus with the crounne. 1465 Syre Godfray the Boyloune, And Arthur the Bretoune, With here bry3t broundus. The floure was paned over-al With a clere crystal, 1470 And overe keveryd with a pal, A-fflore where she stondes.

### XCIII.

Hur bede was off aszure,
With testur and celure,
With a bry3t bordure
Compasyd ful clene;
And all a storye as hit was
Of Ydoyne and Amadas,
Perreye in ylke a plas,
And papageyes of grene.
1480

The scochenus of many kny3t

Of gold and cyprus was i-dy3t,

Brode besauntus and bry3t,

And trewelovus bytwene;

Ther was at hur testere

The kyngus owne banere:

Was nevere bede rychere

Of empryce ne qwene!

#### XCIV.

ffayre schetus of sylk Chalk-why3th as the mylk, 1490 Quyltus poyned of that ylk, Touseled they ware; f. 91.] Coddys of sendall, Knoppus of crystal, That was mad in Westfal 1495 With women of lare. Hyt was a mervelous thing To se the rydalus hyng, With mony a rede gold ryng, That home up bare; 1500 The cordes that thei one ran, The duk Betyse hom wan, Mayd Medyore hom span Of meré maydenus hare.

# XCV.

Ry3t abou3t mydny3t,	1505
Seyd syre Degrivaunt the kny3t,	
"When wolt thou, the worthely w	y3t,
Lysten me tyll?	
ffor love my hert wyl to-brest,	
When wylt thou bryng me to rest	? 1510
Lady, wysse me the [best],	
Gyf hyt be thi wyll."	
The burde answered [ffulle 3a]re,	
" Nevene thou that eny mare,	
Thou schalt rew hit ful sare,	1515
And lyke hit ful ylle!	
Sertes tho thou were a kyng,	
Thou touchest non swych thing,	
Or thou wed me with a ryng,	
And maryage fulfylle!	1520
XCVI.	
" Leff thou well, withouten lette,	

"Leff thou well, withouten lette,
The ferste tyme y the mette,
Myn hert on the was sette,

And my love on the ly3th!

I thou3the never to have non 1525

Lord nothur lemman,

Bot onely the allon;

Caysere ne kny3th,

SIR DEGREVANT.	241
Kyng ne non conquerour,	
Ne no lord of honour,	1530
And gyff hit were the emperour,	
Most proved of my3th!	
ffor-thy, syre, hald the stylle,	
Whyle thou get my fadyr wylle."	
Tho kny3t sentus ther-tylle,	1535
And trouthus thei ply3th.	
XCVII.	
And whan here trouthus was ply3t,	
Than here hertus were ly3t,	
Was never faukons off fly3t	5"
So fayn as thei ware!	1540
Thai lay down in ther bede,	
In ryche clothus was spred,	
Wytte 3e wel, or thei were wed,	
Thei synnyd nat thare.	
Than spekus tho burd bry3th	1545
To syre Degrivaunt the kny3th,	
"Swet syre, come ylke ny3th,	
And loke how we fare."	
And the bold bachylere	
Toke the damysele clere;	1550
This thei dured that 3ere,	
Thre [qua]rterus and mare.	

#### XCVIII.

At [mis] somere in a ny3th, The [mo]ne schone wondur bry3t, S[ire De]grivaunt and hys kny3t 1555 [Bu]sked to wend. [The] dougty kny3thus so fre [L]y3th doun by a tre; A prout fostere gane tham se A-laund ther thei lende, 1560 And folewes hom thorw the wode, Alle the weyes that thei 30de, And how thei passed the flode, The kny3thus so hende: So dud the weyt one the walle, 1565 The eorlus owne mynstralle, Sey tham wende to the halle, And wyst nevere what hyt mende.

#### XCIX.

The pypere haldus hys pays,

Tyl no man he hyt says;

Mynstralus shuld be cortays,

And skyl that thei ben.

The foster tolde anone-ry3thus

To the eorle and hys kny3thus,

How thei come armede a-ny3thus,

As he hadde y-sen.

The styward was chyvalrous,
Syre Eymour the kayous,
With offycyrus of that hous,
Cruel and kene,

1580

A gret buschement hadde he [sette], Ther the fostere hom mette, And thou;th syre Degrivaunt lette The wayes ful grene.

C.

The stywarde heylé hath swornne, 1585 "And he come be thi[s thor]nne, We bryng hys he[d on th]e mornne, And non othur mede!" Dame Myldor w[ist righte no]u3th -What al this folkys [had th]ou3th, 1590 She wende no man that ha[d ben]e wrou3th Hadde wyten of hore [dede]; And syre Degrivaunt hadde y-[hi3t]h, Ry3th as he was trew kny3th, To speke with Myldore that ny3th, 1595 And lette for no drede. God, as 3e are muchel of myst, Save syre Degrivaunt the kny3t, And lene hym grace in that fyst Wel for to spede! 1600

#### CI.

Syre Degrivaunt at evene-ly3th Armede hym and hys kny3th; And toke on privayly for sy3th Two gownes off grene; Nothur schelde ne spere, 1605 Ne no wepen of werre, Bot twey swerdus thei berre Off Florence ful kene. Whan thei come to the slac, The bolde buschament brac, 1610 .....nte opone stedus bac [Ar]mede ful clene. [Si]re Degrivaunt, ys nat to layne, [B]lyve hys swerde had y-drayne, He that come formast was slayne 1615 In the schaw schene!

# CII.

Whan thei syre Degrivaunt mett,
Sevene sperus one hym y-sett
Evene in hys bassonett
Brasten a-two. 1620
Some bare hym thorw the gowne,
Some brast one hys haberjowne;
Hys sqwyere was borne downe,
Hys swerd cast hym fro!

	SIR DEGREVANT.	245
	Then syre Degrivaunt ly3th,	1625
	And rescowede hys kny3th,	
	And cryed to hym an hy3th,	
	"Why wolt thou lyen so?"	
f. 92.]	The beste stedes that thei hade	
_	By the scholders he them scharde,	1630
	He was never so hard y-stade	
	ffor wele ne for wo!	
	CIII.	
	The styward syre Eymere	
	Com a lytyl to nere,	
	Hys hede by the colere	1635
	He kerves away!	
	The body syttys opon the hors,	
	Hyt was uncomely to the cors,	
	The stede stert over a fosse,	
	And strykys a-stray;	1640
	Y wyst never how hyt ferde.	
	He betus hom fast to the erthe;	
	With hys two-honde swerde	
	He made swyche paye,	
	That syxty lay one the feld,	1645
	Bothe with spere and with schelde,	
	That never wepen my3th [welde]	
	Sen that ylke day!	

#### CIV.

The panter, the botelere, The eorlus cheff sqwyere, 1650 They lyes slay y-fere In the schawe schene! Than the remenaunt fles On the sort that thei sees, And some lorkus undur tres 1655 In slowes unshene. Thonkede be Godes grace, He has venkest hys face, And made a chyvalrous chace, That crewel and kene! 1660 Nousth fourty fot fram the wal, He slowe the marchal of the hal, And other gode sqwyers with-al, Mo then fyftene!

#### CV.

By that hyt dawed ney day,

By that he hade endyd this play,

Some scaped away,

And many one was slayne.

Than sayd syre Degrivaunt the kny3t,

"Here my trouthe y the ply3t,

I shal speke with Myldore to ny3t,

To dev in the payne."

-		_
()	4	7
4	7	

#### SIR DEGREVANT.

Thei set here stedus ther thei stode,
And fayre passede the flode,
To the eorlus castel the [i] 30de
The gatus ful gayn:
Than the lady so bry3th,
ffayre she welcomed the kny3th;
She had nat hard [of] hore fy3th,
Therof were thei fayn.

1680

#### CVI.

She had wondur in hyr wyt, Why here clothus ware to-slyt, As thei in holtus had byn hyt With dyntus of spere: The re gay gownus of grene 1685 [We]re ful schamely be-sene; " [Le]ve syre, where have 3e bene, [3oure] clothus to tere?" The kny3th sat semely, And seide tyl hyre prevely, 1690 "We sey [never selly] That sh[oulde us] au3th dere; But as [we came] by a thorne, Thus [wer ou]re gownus to-torne; We sh[alle] have new to-morne, 1695 We [count]e hyt not a payre."

#### CVII.

The kni3[th] had fousten as a bare, [Therfore h]ym fersted ful sare; The m layde brougth hym ful gare [The s]pyces and the wyn. 1700 Dyverse spices thei ete, And ofte with mowthus thei mete; Sche brousthe hem Vernage and Crete, And wyne of the Reyne. 1705 He toke his leve at the day At mayde Myldore the may, 3et wyste ho note of the fray That she hard sethine. The kny3th one wendys his way, Ther the dede men lay, 1710 And seyde soufft one his play, " 3ondur was stout hyne!"

#### CVIII.

Thei brou3the home on bere
The stywarde syre Eymere,
And other gode sqwyere,
Off fryththus unfayne;
And cryide out over alle,
Both gret and smalle.
The mayde wyndus to the halle
Tythyngus to frayne.
1720

1725

The 3 orle spekus to that fre,
"Y wytt syr Degrivaunt and the
The slau3 thtur of my mené;
This is 3 owre false treyne!
By Hym that dyede one tre,

By Hym that dyede one tre,
This day shall thou [dede] be!
I wat welle hit [es he]

That hase the be[layne!]"

# CIX.

The mayde answer[d agayne], And seis, "Peter! I [am f]ayne 1730 And that kny3th be [not slay]ne; What bote is that I lye? Sene he was chosene my fy[rst] make, Shall I hym never forsake, What dethe that I take, 1735 Or dool that I drye!" Thane the 3 orle wax wode, And swore be bonus and blode, "Mete ne drynk shall do me gode, Ar I se the dye!" 1740 The contasse knelyd tho anone, "Gode schylde, syr, that he be slone, We hade never chyl[d] but hyr one!" And cryid ful hye.

# CX.

The contasse cryed, "Alas!	1745
3e have ben to longe foas;	
Wycked tonge hit mas,	
God 3 if them shame!	
I dare savely say,	
The kny3th went one his way,	1750
[O]wre men by-sett hym the way,	
[He] was not to blame.	
[W]as not his fosteres slayne	
While he werred in Spayne?	
Hys woddys and hys waryne,	1755
3e made hem alle tame!	
Y rede 3e sau3thle with the kny3t,	
That is so hardy and wy3th,	
And graunte hym Myldore the bry3t,	
By hyr ry3th name!"	1760

# CXI.

Than spekus Myldore the bry3th,	
"Ther was but he and a kny3th,	
I spake with hym this ny3th,	
Why shulde I spare?	
He is my love and my lorde,	1765
Myne hele and my counforde,	
Hyt is gode 3e be a-corde,	
And 30wre wyllus ware:	

SIR DEGREVANT.	251
f. 93.] And giff 3e holde us a-gret,	
Shall I never ete mete."	1770
The 3 orl for angur gane swet,	
And sy3the ful sare;	
"Damesele, ar thou be spylte,	
I forgiff the the gylte,	
Hit is alle as thou wylte;	1775
I cane say na mare!"	
CXII.	
Bylyve a lettur ho sent,	
Thorw the 3 orlus comandment;	
A messengere has hit hent,	
With tythingus ful newe.	1780
She bad hym cume prively	
With hys best chyvalry,	
As he was gode and dou3ty,	
And holdene for trewe;	
And hoe shuld make swych acord	1785
Bytwene hym and hur lorde,	
That shulde be a coumforde	
Tyl alle that hym ever knewe.	
3et syr Degrivant hym drade,	
Syxty kny3thus he clade,	1790
Tyl the 3 orlus castel he spede	-
By the day dewe.	

#### CXIII.

The 3 orle metus hym withoute, With sterne kny3thus and stoute, Wonder low gane he loute, 1795 And haylus that hende; And says, "Syr, by Goddys grace, Welcome to this place, We have ben to longe fase, Now wyl I be thi frende." 1800 Prively that no man wyste, Alle wrongus was redressyde, The 3 orle and he hade keste, And to chaumbur thei wende. Withoutyne more rehersynge 1805 Made was the sausthlynge, And grauntyd hym Myldore the 3inge Tille hys lyves ende.

#### CXIV.

Was never sych a purvyaunce
In Englond ne in Fraunce,
As was at sir Degrivaunce
And Myldore the schene;
Ther com tyl hir weddyng
An emperoure and a kyng,
Erchebyschopbz with ryng
Mo then fyftene!

The mayster of hospitalle Come over with a cardinalle, The gret kyng of Portyngalle,

With kny3thus ful kene;
Alle the lordys of that lond
War holy at that offorand,
And ladyes, y undyrstond,
Emperyce and qwene!

1820

#### CXV.

One the Trinité day, 1825 Thus in romance herd y say, He toke hyr in Godus lay Tylle hys lyvys ende. Solempnely a cardinal, Revescyd with a pontifical, 1830 Sang the masse ryal, And wedded that hend. And the ryche Emperoure Gaff [hyre] at the kyrke dore, With w[orschy]p and honoure, 1835 As f[or hi]s owne frend; And [sa]w gold in that stonde, W[elle] a thowsand pounde, Lay glyterynge in the gronde, By the way as thei wende! 1840

#### CXVI.

Thane the semelede the sale, Kyng and cardynale, And the emperoure ryale, With barnus ful bolde; So dud ladies bydene, 1845 Both contasse and qwene, Bry3th burdys and schene, Was joye to beholde! ffro the mangery bygane, Wyne in condyt rane 1850 Redy tyll ylke mane, Take ho so wolde. Ther com in a daunse 1x. doseperus of Fraunce, Methow3th syche a countynaunce 1855 Was joye to beholde!

#### CXVII.

I knewe never mane so wys,
That couth telle the servise,
Ne scrye the metys of prys
Was servyd in that sale;
Mynstrallus hade in halle
Grete gyftys withalle,
Ryche robus of palle,
With garnementus hale.

O	5	5
4	J	J

#### SIR DEGREVANT.

Ylke day that fourtyny3th

Justyng of seryd kny3thus,

To revele ho best my3th,

With wyne and with ale;

And one the fyftethe day,

Thus in romaunce h[erd I] say,

They toke here leve and [wen]t here way,

Thys worthely to w.....

#### CXVIII.

Al thei maketh ther avaunt Off the lord syre Degrivaunt, Cortays and avenaunt, 1875 Ladyes and kny3thus. He gaff stedus that stound Worth a thousand pound, Withouten haukes and hound, And faukun of fly3thus! 1880 The 3 orle dyede that same 3 ere, And the contasse clere; Bothe hore beryelus y-ffere Was gayly bydy3th. Syr Degrivaunt bylefte ther eyre, 1885 With brod londus and faire, Was never perus my3th hym peyre

By resone ne ry3th.

### CXIX.

Thrytty wyntur and mare Thei lyvede to-gydur without care, 1890 And sevene chyldur she hym bare, That worthly in wede; And sene sche dyed, y undurstond, He seysed hys eyre with hys hond, And went into the Holy Lond, 1895 Hevene be hys mede! At Port-gaff was he slone, ffor-justyd with a Soudone: Thus to Gode is he gone, Thus dougty in dede! 1900 Lord Gode in Trinité Gyff hem Heven for to see, That loves gamene and gle, And gestus to fede!

# NOTES.

#### SIR PERCEVAL OF GALLES.

- L. 1. Lef, lythes to me.—A curious short poetical tale in MS. Porkington 10, commences with the same two lines. Lady C. Guest, in her abstract of this romance in the Mabinogion, p. 398, prints gef instead of lef, although there is a facsimile from the original MS. on the opposite page.
- L. 7. He dranke water of the welle.—Compare 1. 2208. Chaucer probably had these lines, or at all events an English translation of Perceval, in his mind, when in Sire Thopas he says,

"Himself dronke watir of the well,

As did the knight sir Persivell,

So worthy undir wede,"—ed. Urry, p. 146.

the last line possibly alluding to the rough dress of young Perceval, but the phrase is common in the old romances.

- L. 11. Miche wirchippe he wane.—" And as for syr Percyvale, he was called that tyme of his tyme one of the best knyghtes of the world, and the best assured." Morte d'Arthur, ii. 89.
- L. 18. He was doughty of dede.—Compare Mr. Robson's Romances, p. 75,—

He is duzti of dede,
A blithe burne on a stede.

L. 21. There-fore kyng Arthoure.—Dr. Forman, in a curious paper on giants, gives the following minute account of King Arthur:—

"King Arthur was fifteen foote longe in the prime of his yers. His CAMD. SOC. 2 L

258 NOTES TO

berd was somwhat flaxen, but gray in his age, and longe and very brod; his hair gray and longe, a brod full face, somwhat ruddy, a gren juell in his right eare; a thick body, well made, and a full breste; a ringe on the lyttel finger on his right hand set with rubies. He slue fifty knightes with his own handes that dai he was slaine. He had five thousand and more men in his last battell, and Murdred had four thousand, and all were slaine ner Glassenbury. And he was buried by Morgan le Fay in the valle of Avalen. He was buried fifteen foote depe." MS. Ashmole, 802, f. 56.

To this we may add the annexed account of the pretended moving of the bones of Arthur and his queen. A similar narrative is given in Robinson's translation of Leland, 4to. Lond. 1582; and this may be taken from the last mentioned writer, or perhaps from Giraldus Cambrensis.

"Memorandum quod anno Domini millesimo trecentesimo sexagesimo octavo, et regni regis Edwardi tertii post conquestum quadragesimo secundo, tempore reverendi in Christo patris dompni Walteri de Moncton, Dei gratia tunc abbatis monasterii beatæ Mariæ Glastoniæ, qui novum opus chori feliciter consummavit, nono Maii amotus fuit tumulus incliti regis Arthuri ab inferiore parte chori versus magnum altare, propter ampliationem chori et honorem regis ejusdem; in cujus tumulo inventæ fuerunt duæ cistæ, ossa regis ejusdem et Gwinaveræ uxoris suæ continentes, sigillis regis Edwardi, avi regis Edwardi tertii post conquestum, et Alienoris uxoris suæ, filiæ domini Ferandi regis Hispaniæ, consignatæ, cedula testimoniali supposita super cistam regis Arthuri, cujus tenor sequitur in hac forma;

"Hæc sunt ossa nobilissimi regis Arthuri et Gwenaveræ reginæ uxoris ejusdem, quæ anno Incarnationis Dominicæ millesimo ducentesimo septuagesimo octavo, xiij. kalendis Maii, per dominum Edwardum regem Angliæ illustrem, hic fuerunt sic locata, præsentibus domina Alienora ejusdem domini regis consorte et filia domini Ferandi regis Hispaniæ, domino Amadeo comite Sabaudiæ, domino Henrico de Lacye comite Lincolniæ, domino Willelmo de Midilton, Thoma Norwicensi electo, magistro Thoma Beck tunc archidiacono Dorsetiæ et prædicti regis thesaurario, et multis aliis magnatibus Angliæ." MS. Ashmole, 826, f. 107.

L. 24. To have and to holde.—The same phrase still remains in our prayer-book, in the order for the Solemnization of Matrimony.

# L. 77. Thay gaffe syr Percyvelle the gree, Beste worthy was he.—

Compare the following lines, which are spoken of Chaucer :-

Off poetes ever hase he the gree, For of alle moste worthy is hee.

MS. Fairfax 16.

L. 83. Knyghte.—In MS. kynghte, an irregular form for the Lincoln MS., but we find it frequently in Sir Degrevant, and later transcripts.

L. 85. And therfore guffes he a gufte.—That is, makes a resolution. See l. 163. So Gower,

"My fader god, y 3eve a 3yffte, Alle ydelle was y never 3ytt, Ne never schalle wyle y may go."

L. 249. By grete Godd.—The writer here forgets that Perceval was then ignorant of the very name of the Almighty, and could not consistently make such an oath.

L. 261. One was Ewayne fytz Asoure.—See the note on l. 264, and and Syr Gawayne, p. 312. It is not improbable that vytt in Syr Gawayne, p. 188, may be a corruption of fitz, rather than of wytt, somewhat boldly conjectured by Sir F. Madden.

L. 262-3. Gawayne with honour, and Kay.—The courtesy of the first of these knights, and the malice of the other, are frequently alluded to by the old romance writers, as we shall presently have occasion to notice more particularly. They are mentioned together in the prologue to the Cursor Mundi, which contains a curious and well-known enumeration of the old romances. In a fragment of a MS. of the 15th century in the Ashmolean Museum, these same lines, with several curious alterations and additions, are introduced; and the reader may not be displeased to have the opportunity of comparing the variations. The writer, however, does not extend his censure to the Gesta,—Non reprehendo eos qui Gesta Imperatorum. It is as follows:—

But alle meschef in this werld here Is for-thi that men willen nouzt lere

To kepe the sevene sacramentis, Ne be obedient to the comandementis: Ful litil pris sette thei therby, But suwen evere her owen foly. Hem is levere for to here Romaunces, many and sere, Of Alisaundre the Conquerour; Of Julius Cesar the Emperour: Of Grece and Troie the stronge stryve, Ther many a thowsand lesten her lyve; Of Bruyt, that barn bald of hand, The firste conquerour of Engeland; Of kyng Arthurgh that was so riche, To whom in hys tyme was non liche; Of ferlies that to his knyattis felle, And adventuris, as ze han herd telle, As of Gawayn and Kay, and othere stable, Whiche that weren of the rounde table; How kyng Charlis and Rouland faust, With Sarasyns wolde thei nouzt sauzt; Of Tristem and of his lief Isot, How he for hire bicom a sot:\* Of Odan and of Amadas, How Dydan dized for Ennyas; Of Felice and of Dymmafon, That litil profit hangeth uppon; Of Pirremus and Tysbese, Ther was gret sorwe, withoute lese; Of Paris and of Elyna, Achilles and Pollexina. Storis also of serkyn thyngis, Of prince, prelatis, and of kyngis; Sangis faire of selcouth ryme, Englisch, Frensch, and Latyne, To rede and here ilk man is prest, Thise thyngis that hem liketh best,

<sup>\*</sup> i. e. a fool. The incident here alluded to does not occur in the metrical romance of Tristrem, printed by Sir Walter Scott from the Auchinleck MS., but it is found in the Anglo-Norman version in the Douce MS. Curious pictures illustrating this romance are contained in MS. Addit. 11,619.

As 3eddyngis, japis, and folies,
And alle harlotries and ribaudies;
But to here of Cristis Passioun,
To many a man it is ful laytsom.

MS. Ashmole 60, f. 4, 5.

L. 264.—Alle were of his kynne.—If the prose Merlin can be depended upon, the Ewayne just alluded to may have been the natural son of King Leodagan, for, according to that authority, Ywain, the natural son of King Urien, had the seneschal's wife for his mother, and consequently was not related to Arthur. In the Mabinogion, p. 299, however, he is mentioned as the son of Urien, who, by-the-bye, had two sons of that name. Gawayne was the eldest son of Loth, sovereign of the province of Lothian and the adjacent territories, by Anna, half-sister of Arthur; and Kay was Arthur's foster-brother. It ought to be added that the various authorities frequently differ in some of these particulars.

L. 281. Wilke of 30w alle three.—The following corresponding passage is given from the French romance, and I regret that space has not permitted more illustrations from the same source:—

Fait li valetz, en qui jeo croi, N'estes-vus Deus ? Nenil, parfoi, Qui estes donc? chevaler sui. Onc mès chevaler ne conui, Fait li valetz, ne nul ne vi, N'onques mais parler n'en oi; Mais vus estes plus beals que Deus; Car susse-jeo ore autre tiels, Ausi luisanz e ausi faitz. A cest mot près de li s'est traitz E li chevalers li demande, Veis-tu hui en ceste lande Cink chevalers e treis puceles? Li valetz à altres noveles Enquere e demander entent, E à sa lance sa main tent, Si la prent, e dit, Beals sire chiers, Vus qui avez non chevalers, Que est çeo que vus tenez? Ore sui-jeo mult mal asenez,

Fait li chevaler, ceo m'est vis, Jeo quidoe, beal douz amis, Noveles aprendre de toi. E tu les viels oir de moi. Jeo le te dirrai, çeo est ma lance. Dites-vus, fait-il, que hom lance, Si com jeo faz mon gaveloz? Nenil, valetz, tu ies tut sotz, Eins en fiert l'en tut demanois. Done valt mielz li uns de ces trois Gaveloz que vus veez çi, Que quant que jeo voil jeo en occi Oiseals e bestes al bosoign, E si les occi de si loign Cum l'em porreit un boson traire. Valet, de ce n'ai-jeo que faire; Mais des chevaliers me respont : Di moi si tu siez où il sont, E les puceles veis-tu. Li valetz al pié de l'escu Le prent, e dit tut en apert, Ceo que est, e de quei vus sert? Valet, fait-il, est-çeo gabez, Que en autres noveles me menez, Que jeo ne te quier ne demand? Jeo quidoe, si Deus m'amend, Que tu noveles me deisses, Einz que de moi les apreisses; E tu viels que jeo t'en apreigne. Jeo le te dirrai coment que preigne, Car à toi volentiers m'acord. Escuz ad non çeo que jeo port. Escuz ad non? voir, fait-il, Ne l' doi mie tenir vil, Car il m'est tant de bone foi Que si nuls lance on trait à moi, Encontre tost l'escuz se trait, Ceo est li servises quil me fait.

Perceval, MS. Arundel, Coll. Arm. 14, f. 151.

L. 291. To Gawayne that was meke and mylde.—Gawayne's con-

stant character in the old romances, of course not including Malory's "Morte d'Arthur." See Rom. of the Rose, 2209, and Tyrwhitt's Glossary, in v. Gawain. Sir F. Madden has given a complete history of this hero, drawn up with great care. It is curious to observe the conflicting accounts of the place of his death and burial. Aubrey, in his "Naturall History of Wilts," MS. in the Library of the Royal Society, p. 356, says, "On the south-downe of the farme of Broad-Chalke is a little barrow called Gawen's barrow." This does not seem to have been yet quoted, and may be thought worthy of notice. The following account of him is given by Dr. Forman:—

"Sir Gawine was twelve foote and a half in height, more slender made then Sir Tristram, and had longe leges, a red head and a red berde, a taunie face, longe hair on his head, and his berd was longe and thine, many wrinkells in his forhed and aboute his eyes. He drawed in his nether lip, that his teath were seen over yt; a full round black ey, a long straight nose, a peace of flesh cut awai on the ball of his right chek. The top of the lyttell finger of his lefte hand was cut away; a great voice, a mild countenance."—MS. Ashmole, 802.—(Cf. Sir F. Madden's Introduction to Syr Gawayne, pp. xviii. xix.)

L. 306. Thi prowde wordes pares ay.—According to the prose Merlin, Kay "was a strong, and a puissant, and a good knight, and, if it had not been that his mode of speech was annoying and displeasing to other knights, they would have esteemed and praised him still more than they did; but his companions forsook him because of his language, which misbecame him. This blot Keux took from the nurse who suckled him, for he had it not from the nature of his mother, who was a good dame and a wise." See Southey's notes to Malory, p. 459.

L. 346. Bot stert up one the mere.—It was considered a disgrace in the days of chivalry to ride on a mare, which is no doubt the reason young Perceval is here represented as riding on one, to add to the absurdity of his appearance. See the Mabinogion, p. 401. There is a curious passage to this effect in Bede's Hist. Eccl. lib. ii. c. 13, in the account of the Pagan priest Coifi destroying the temple at Godmundingham, when he was converted to Christianity,—"Statimque, abjecta superstitione vanitatis, rogavit

sibi regem arma dare et equum emissarium, quem ascendens ad idola destruenda veniret; non enim licuerat pontificem sacrorum vel arma ferre vel præter in equa equitare." The carrying arms and riding on a horse are here distinctly pointed out as the characteristic of a soldier early in the seventh century. It is probably for this reason that in drawings and illuminations of the Middle Ages, where knights are represented mounted, even in tapestry worked by ladies, the sex of the animal is generally made very apparent. In the romance of Richard I. the Sultan of Damascus rides on a mare when he encounters that sovereign. See Warton's Hist. Engl. Poet., ed. 1840, i. 167.

L. 397. Lyttille thou cane of nurtoure.—It may be worth noticing that in the original MS. at the bottom of this folio, the scribe (probably Thornton) has written, "Here is ix. qwayers."

L. 471. A tokyne to wedde.—Compare 1. 2150. A ring was sometimes a betrothing present. Compare the following passage in the Erle of Tolous, 394—405; after the Empress had given the Earl a ring,—

The erle wente home to hys ynnys,
And grete yoye he begynnys,
When he founde the rynge;
Yn hys herte he waxe blythe,
And kyssyd hyt fele sythe,
And seyde, "My dere derlynge,
On thy fyngyr thys was,
Wele ys me y have thy grace
Of the to have thys rynge;
Yf evyr y gete grace of the quene,
That any love betwene us bene,
Thys may be oure tokenyng."

L. 495. Kyste the forhevede of the kynge.—A similar occurrence, as Dunlop observes, is mentioned in the old ballad of King Estmere,—

Then they pulled out a ryng of gold,
Layd itt on the porters arme;
"And ever we will thee, proud porter,
Thow wilt saye us no harme."

Sore he looked on Kyng Estmere, And sore he handled the ryng, Then opened to them the fayre hall yates, He lett for no kind of thyng.

Kyng Estmere he stabled his steede Soe fayre att the hall bord; The froth that came from his brydle bitte, Light in King Bremor's beard.

Saies, "Stable thy steed, thou proud harper,"
Saies, "Stable him in the stalle;
It doth not beseeme a proud harper
To stable him in a kyng's halle."

Percy's Reliques, ed. 1840, p. 18.

So also Sir Degrevant rides up "to the des" of the Duke Betyse. See the present volume, p. 227.

L. 512. Thi mete or thou schere.—This line by mistake is repeated in the original MS.

L. 626. Als he says that this made.—That is, wrote. To make, to write poetry, as in Piers Ploughman, p. 229. See Mr. Wright's note, and Jamieson, in v. Makar.

L. 688. Whose browes schalle blakke.—That is, who shall be slain, or vanquished. The same phrase occurs again at l. 1056.

L. 853. Than wist Percyvelle by thatt.—That is, he then knew her to be a witch, not intuitively, as Lady C. Guest says in her abstract of this romance in the "Mabinogion," p. 404; for l. 826 does not necessarily imply that knowledge on the part of Perceval.

L. 855. Wylde fyre.—Not the destructive element formerly so called, but merely a fire rudely made in the open air.

L. 895. In his armes.—That is, in the arms of the red knight.

L. 1017. For thenne.—Perceval here begins speaking. These two speeches are so arranged, that it is not very easily seen where the first ends and the second begins.

L. 1024. He nykkes hyme with nay.—A common phrase of denial in old poetry. Compare Wright's Lyric Poetry, p. 32; Audelay's Poems, p. 28; Sir Gawayne, gloss. in v. Nikked; Percy's Reliques, ed. 1840, p. 17.

L. 1409. Mekyl.—This word is defaced in the manuscript, but compare l. 1131.

L. 1698. Then .- " The," MS.

L. 1705. His awnne wille.—Perhaps the word at ought to be inserted before this passage. The reverse of f. 172 is very pale.

L. 1775. Lesse.—This word is partly defaced in the manuscript.

L. 1802. Lemmane.—In Shakespeare's time the word is generally used in a bad sense, as in Twelfth Night, Act. ii. Sc. 3, and other places. See Dyce's Remarks, p. 75, where a wrong reference is given. The following extract from a very rare tract will give a good illustration of the word:—

"One demanded of his friend what was the reason that when a man meets a light wench, the first word he speaks to her is, Gentlewoman, will you goe to the taverne? O, saies the other, a leman is never good without wine."—Jests to Make you Merie, 1607, p. 4.

Mr. Collier, in his Shakespeare, vol. iii. p. 353, gives another apposite quotation of similar import. At p. 240 the term is applied to a man.

L. 1803. The heghe dayes of zole.—The feast of Christmas was generally celebrated with great splendour. See Sir F. Madden's notes to Gawayne, p. 310; Sir Amadas, 141.

Hit wes at Cristemasse,
Nouther more ne lasse,
The kyng made feste
Of his knyhtes beste.

Kyng Horn, 805-8.

L. 1864. Ne to .- " Ne the to," MS.

L. 1884. His hede one hir kne.—By no means an unusual position in the old romances. See an extract from Syr Gawayne at p. 302. So in the ballad of Thomas and the Elf Queen,—

She seid, "Thomas, I the hight,

Come lay thy hed on my kne,

And thou shalle se the feyrest sight

That ever saw men of the cuntré."

MS. Bibl. Publ. Cantab. Ff. v. 48, f. 118.

L. 1946. He swere.—Here, and in a few other places, it is difficult to mark the speeches precisely, the narrative being confused with them. See also Isumbras, 469.

L. 2041. That.—This word, although in the manuscript, does not appear to be necessary to the construction of the sentence.

L. 2044. Whenne he.—These words are repeated in the manuscript.

L. 2064. Hys.—" He," MS.

L. 2189. Ne I ne salle.—So in the MS. though the first two words appear to be redundant.

L. 2275. Certenly.—The MS. erroneously reads "centenly."

L. 2284. Thus gatis endis hee.—The epitaph of our hero, as given in the French romance, recommends him to posterity for his achievement of the Sau Graal, in which he is said to have been assisted by two other knights. No mention of the circumstance occurs in this abridgement. The epitaph is as follows,—

Cy gist Parceval le Gallois, Qui du saint Graal depieça Les avantures acheva.

Hist. Lit. de France, tom. xv. p. 250.

L. 2285. Now Jhesu Criste.—The third romance in Mr. Robson's collection, p. 93, concludes in a similar manner.

#### SIR ISUMBRAS.

L. 1.—There are several early copies of this romance, differing considerably from each other. It would take too much space to point out all the numerous variations, but the commencing lines of each are here given.

Hynd in halle, yf ye wylle here
Of elders that befor hus were,
That gud were at nede;
Jhesu Cryst, Heven kyng,
Grant us alle thi blessyng,
And heven tylle owre mede.
I wylle yow telle of a kny3t,
That was bothe hardé and wy3th,
And du3ty in every dede;

3

His name was callyd Ysumbras,
For seche a kny3th as he was
Non levys now in lede.

MS. Advocates' Library, Edinburgh, 19. 3. 1.

[H]ende in halle, and 3e schalle here
Of elders that be-forne us were,
There lyves how thei dyde lede,
I schall 3ow telle a wonder case,
Frendes, herkyns how it was,
3e-schalle have heven to mede.
I wylle 3ou telle of a knyght,
That was both herdy and wyght,
A dughty mone he was;
Syre Isombras was his name,
A nobulle knyght of ryalle fame,
And stronge in every cas.

MS. Ashmole 61, f. 9.

# Hic incipit de milite Ysumbras.

Hende in halle, and 3e wole here
Off eldres that before us were,
[There lyves how thei dyde lede.]
Jhesu Cryst, hevene kyng,
Geve hem alle hys blessyng,
[And heven tille theire mede.]
I wole 3ow telle off a kny3t,
That was bothe hardy and wy3t,
And doughty man of dede;
Hys name was callyd sere Ysumbras,
So dou3ty a kny3t as he was,
Ther levyd non in lede.

MS. Coll. Caii Cantab, 175.

## Here begynneth the hystorye of the valyaunte knyght syr Isenbras.

Lordynges, lysten and youe shall heare
Of elders that before us weare,
That lyved in lande and deede;
Jesu Chryste, heaven kynge,
Graunte them all hys dere blessinge,
And heaven to theyr meede.

Ye shall well heare of a knyght,
That was in warres full wight,
And doughtye of hys deede;
Hys name was syr Isenbras,
Manne nobler than he was
Lyved none with brede.

MS. Douce 261, f. 1.

God that made both erthe and hevene,
And alle this worlde in deyes sevene,
That is fulle of my3the;
Lende us alle his blessynge,
Lasse and more, olde and 3ynge,
And kepe us day and ny3te!
I wylle 3ou telle of a kny3te,
That dowyty was in eche a fy3te,
In towne and eke in felde;
Ther durste no man his dynte abyde,
Ne no man a3eyn hym ryde
With spere ne with schelde.

MS Cotton Cubia A 11

MS. Cotton. Calig. A. 11. f. 128.

He that made both erthe and heven, And al this worlde in daies sevyn, That is ful of myghth; Send us alle his blessyng, Las and more, olde and yong, And kepe us day and nyght! Y wol you telle of a knyght, That was dougty in ilke fight, In towne and eke in fielde, Ther durst no man his dynt abide, With spere ne with schilde. Man he was riche y-nowe, Ox to drawe in his plowe, And stedis in his stalle; Man he was curteyse and hynde, Every man was his frende, He was lord of alle. Curteis and hynde he was, His name was clepid sir Isombras.

MS. in the Royal Library at Naples.

270 NOTES TO

The MS. last mentioned is described by Mr. Laing in the Reliq. Antiq. vol. ii. p. 67, and was apparently transcribed in the year 1457. To the same gentleman I am indebted for the account of the Edinburgh manuscript, and to the Rev. J. J. Smith for the extract from the copy in Caius College library. The copy in MS. Douce 261, was written as late as 1564, and probably copied from one of the early printed editions. Copland printed an edition of Isumbras, in 4to. no date, a copy of which is in Garrick's collection of old plays in the British Museum; and one leaf of another early edition is preserved in Douce's library. Copland's edition has been reprinted by Mr. Utterson, in his "Select Pieces of Early Popular Poetry," 8vo. Lond. 1817, i. 77–112.

L. 16. So was he bothe faire and heghe.—The Caius College MS. reads,—

"He was long man and heye,
The fayreste that evere man seye,
A gret lord was he."

L. 19. He luffede glewmene.—In the romance of Sir Degrevant are several curious notices of gifts to minstrels. See the present volume, pp. 180, 225, 254, and Sir Eglamour, p. 176. In "Manners and Household Expenses," p. 141, is printed a curious roll containing the names of the minstrels who played before Edward I. at Whitsuntide in 1306. They were divided into ranks, five of them being styled kings, each of whom had five marks. At p. 110 of that work mention is made of a valuable gold cup being given to a minstrel; but robes and garments were the more usual presents. See Piers Ploughman, ed. Wright, pp. 259, 274. The title of king \* was merely a popular dignity, and does not necessarily imply a greater degree of "dignity" than Ritson allowed the old "glewmene." Like all professors of music and the light arts, the majority of them were always a wandering class of persons, whose manner of living must generally have excluded them from any rank in society. They were, however, of "great admittance" in the houses of the nobility. We have a curious

<sup>\*</sup> Percy, in the notes to his Essay, has collected much curious information relative to this title of the ancient minstrels.

instance of this in the romance of Orpheo, who, when he is questioned by the king of the fairies how he had the audacity to enter his palace, replies,—

"Syre," he seyd, "I trow wele
I ame bot a pore mynstrelle,
And 3it it ys the maner off us,
For to seke to gret lordes hous;
And thoff we not welcome be,
3it we behovyth to profere our gle."

Sir Orfeo, MS. Ashmole 61.

The reader will find a curious passage concerning the courtesy of the minstrels in the present volume, p. 242. For further information on the subject, see the dissertations of Percy and Ritson, Warton's Hist. Engl. Poet. ed. 1840, ii. 309, &c. In the sixteenth century, the order had fallen altogether into disrepute. See Northbrooke's Treatise, ed. Collier, p. 114.

L. 28. Knave.—" Gentylle," Edinburgh MS.

L. 47. Werldes wele.—This line is omitted in the Cottonian MS.

L. 71. Whate wondir was those hym ware wo.—This line occurs in other romances, as in Octavian, MS. Cantab. Ff. ii. 38, f. 84.

L. 79. His bestes werene alle slayne.—The Cottonian MS. reads, "Thy menne be manye sleyne;" and Copland's edition, "With venyme are they blowe," i. e. swelled. See Malone's Shakespeare, ed. 1821, xii. 425.

L. 102. Alle als nakede als thay were borne.—That is, they jumped out of their beds to avoid the fire. See l. 104. The custom of sleeping without night linen has been so frequently illustrated, that a passing remark is all that is necessary. From the Norman Conquest to the time of Elizabeth night-gowns were scarcely known, both sexes sleeping quite naked. The Saxons, however, appear to have worn close shirts at night. See Wright's notes to Piers Ploughman, p. 557; Sir F. Madden's notes to Havelok, p. 198; Strutt's Dress and Habits of the People of England, ed. Planché, ii. 224; Reynard the Foxe, ed. Thoms, p. 175.

L. 107. He levyde so.—" That erste were," MS. Cott.

L. 110. That.—MS. Cott. has "be," which seems a better reading.

L. 123. Offe.-Perhaps we should read "tooke offe."

L. 126. His .- " Hir," MS.

L. 137. I 30we.-" Clerkes," Cott. MS.

L. 143. And made thaire, &c.—The Cottonian MS. reads, "And forth they wente her waye."

L. 152. For saynte charité.—That is, "for holy charity." Later writers made a kind of allegorical saint of Charity. Ophelia sings, "By Gis and by Saint Charity," in Hamlet, Act iv. Sc. 5; and Spenser writes,—

"Ah! dear Lord, and sweet Saint Charity!
That some good body once would pity me."

L. 185. This line, which is wanting in the original, has been supplied from the Cottonian MS. For went read wente.

L. 298. Hir to .- Perhaps we should read " to hir."

L. 300. Schortly nave. So, in an inedited tale, -

When they come in hys presence, they seyde hym schortly nay,
For they knewe full wele hys lyfe, how he had levyd many a day.

MS. Cantab. Ff. ii. 38, f. 52.

L. 343. Mete and drynke.—This and the next triplet are transposed in the MS., but their present arrangement is necessary to the sense.

L. 347. "The knyzte was kalled azeyne," Cott. MS.

L. 376. The knyghte followed, &c.—The Cottonian MS. reads,—

"The kny3te was both hende and fre, And folowed hym to the Grekes see, Ther over the gryffyn he fly3e."

L. 380. Ofte was that, &c.—A kind of proverbial phrase occurring in other romances. It is repeated at p. 119.

Ofte hade Horn be wo,

Ah never wors then him wes tho.

Kyng Horn, 119-20.

L. 398. For mete, he sayde.—Perhaps it would be better to transpose this and the next line.

L. 498. A palmere lyke.—Compare the romance of Octavian, l. 1357.

Pyk and palm, schryppe and slaveyn, He dyghte hym as palmer, queynt of gyn. Weber's Met. Rom. iii. 214. L. 520. Hir.—So in the MS., but probably an error for his.

L. 548. Inne stode.—The MS. reads "stode inne," but the metre requires our arrangement.

L. 606. To put the stane.—A game of considerable antiquity. Fitz-stephen mentions casting of stones among the amusements of the young Londoners in the twelfth century. See Langtoft's Chronicle, p. 26; Octavian, 895; Strutt's Sports and Pastimes, ed. 1830, p. 75; Sir F. Madden's notes to Havelok, p. 192.

L. 786. He gafe a lande.—In Copland's version, the distribution to the three sons is more particularly described. See Mr. Utterson's reprint, p. 112.

#### SIR EGLAMOUR OF ARTOIS.

L. 1. Jhesu Lorde.—Copland's edition of this romance commences as follows:—

Jesu Christe, heaven king,
Graunt us all his deer blessing,
And build us in his bower;
And give them joy that wil here
Of elders that before us were,
That lived in great honour.
I will tel you of a knight,
That was bothe bolde, hardy and wight,
And stife in every stoure;
Where any deedes of armes were,
The price he wan with sheeld [and spere],
And ever he was the flower.

L. 54. Thou walkyst, &c.—The Lincoln MS. reads, "In the es alle my trayste." The Cotton. MS. agrees with our text.

L. 70. Dere frende, &c .- The Lincoln MS. reads,

Mayster, the mane that hewes over hey, The chyppis fallis in his eye, Thus fallis it now and ay was.

CAMD. SOC.

- L. 73. Than umbe-thenke.—" Umbe than thenke," MS.
- L. 96. God a mercy.—" Gramercy," Lincoln and Cott. MSS.
- L. 97. Answeryd.—"Sykud," Cott. MS.
- L. 107. And sethen reches in my lyfe.—The Lincoln MS. reads, "And rejoyse hir alle my lyfe."
- L. 111. Hur byrdys.—The Lincoln MS. has "the beryns," a much better reading.
  - L. 120. "He lyves not tylle ny3th," Cott. MS.
  - L. 122. Hys.—" Goddis," Linc. and Cott. MSS.
  - L. 128. Yustynge .- " Batelle," Linc. MS.
- L. 139. Then seyde that, &c.—This and the next line are repeated shortly afterwards. The Lincoln MS. gets rid of the repetition by the following reading,—

For na man ne wald scho spare, Tille his chambir for to fare, Whare that he gane lende.

- L. 141. That doghty was evyr.—Six lines are here omitted in the Cottonian MS.
- L. 153. Sore.—The Lincoln MS. reads "sare," which agrees better with the rhythm.
- L. 177. Thys ys the fyrste tyme, &c.—The Lincoln MS. with more elegance reads, "For 3e come never are here."
  - L. 191. Over the rever wynde.—Compare Sir Thopas,

He couthe hunt at the wilde dere, And ride an-hawkyng by the rivere.—ed. Urry, p. 145.

L. 195. After this line the Lincoln MS. reads,-

Appone the morne whenne it was daye, Syr Eglamour tase the waye Tille a revere fulle ryght.

- L. 201. Anone between them twoo.—Instead of this and the three following lines the Lincoln MS. reads, "Be that it neghede to nyghte."
  - L. 211. Oon.-Perhaps we should read "oon of."
- L. 213. Aunturs.—The Lincoln and Cotton. MSS. read "owther," which is probably correct.

L. 222. Read, "Vowche ye hur safe on mee."

L. 239. Hardely.—" Savely," Cott. MS.

L. 247. Aftur mete, &c .- The Lincoln MS. reads,

After mete, als I 30w saye, Syr Eglamour he tase the waye To telle that lady free.

L. 256. "Or thy jurnay shalle alle passe," Cott. MS.

L. 266. Seynt Poule.—Omitted in Lincoln MS.

L. 285. "A nobille dere he chese," Linc. and Cott. MSS.

L. 288. "And repid hym of his resse," Lincoln MS.

L. 300. The pryce he blewe fulle schylle.—The note blown at the death of a hert, or rather "three notes or more," as in Sir Tristrem, p. 280,

He blewe priis as he can, Thre mot other mare.

According to another authority, the *pryce* consisted of "two longe notes and the rechate." See notes to Syr Gawayne, p. 322.

L. 312. Two.—" A," Lincoln MS.

L. 330. He was xl.—The Lincoln MS. reads "feftene," and the Cottonian MS. "fyfty."

L. 337. Contré.—" Courte," Lincoln MS.

L. 343. Make we mery, &c.—These three lines are omitted in the Lincoln MS.

L. 345. "Of syr Eglamour that he has tane," Cott. MS.

L. 347. Jeaunt.—The Lincoln and Cotton. MSS. read "journaye," which is clearly right.

L. 355. Passen a fote longe.—The Lincoln MS. reads "are halfe a 3erde lange."

L. 362. A fowrtenyght.—" A monethe," Lincoln MS.

L. 364. None.—" Evyne," Lincoln MS.

L. 381. Morne-drynke.—Ellis makes excellent use of this incident. These old romancers had the practice of investing all their characters with habits of every-day life. The present passage may be illustrated by the notes of the commentators on Falstaff's "morning draught of sack" in Malone's Shakespeare, ed. 1821, viii. 85.

L. 399. More.—" Somdele mare," Lincoln MS.

L. 408. The boke of Rome thus can telle.—The Lincoln MS. reads, "Als that the buke us tellis." The Cottonian MS. agrees with our text. The word Rome is, perhaps, a corruption of Roman, the romance. Compare the following passage:

And by-japeth the folk With gestes of Rome.

Piers Ploughman, ed. Wright, p. 453.

So, in l. 1339, we are told that "In Rome thys geste cronyculd ys," while the printed edition reads, "In romaunce this chronicle is." A "grete boke of Rome" would therefore be a large volume of pieces written in the French or Romans language. Sir F. Madden seems to think the phrase may refer to a history treating of Roman affairs. See his Gesta Romanorum, Introd. p. iv. But then we find it in pieces that have no reference whatever to either the genuine or fabulous history of Rome.

L. 427. That bryght.—" The crest," Cott. MS.

L. 445. Thou haste ben, &c .- The Lincoln MS. reads,

For thou hase foghttene with a bare, That hase walked fulle wyde-whare.

I. 452. Syxty.-" Fourty," Lincoln MS.

L. 455. Ryche.—" Renyche," Linc. and Cott. MSS.

L. 460. Ye, he seyde.—The Cotton. MS. here omits six lines. The Lincoln MS. reads,

"3a, so helpe me God," the knyght says,
"I hafe foghetyne foure dayes,
And never a fote I flede,"

L. 469. Auntour.—According to this copy Eglamour, for some reason not explained, thinks proper to conceal his name from the king. See also ll. 493, 562, 602. This is not, however, the case in all the copies, nor does Ellis allude to it in his abstract of this romance. Sir Awntour is probably one form of the generic title Sir Aunterous applied to an adventurous knight, as in Sir Degrevant, 1369, and other places. One of Arthur's knights, however, was so called. See Ellis's Met. Rom., ed. 1805, i. 268.

L. 479. That sorowe doyth, &c.—The Lincoln MS., which here agrees with the Cottonian copy, reads,

My dogheter that es of mekille pryde, He wolde hir hafe me fra."

L. 501. Hyt ys my fee.—After this line the Lincoln MS. reads,

The kyng said, "So God me save, Of the bare what thou wille have, Thou hase it boghte fulle dere."

- L. 510. Sone.—"Here," Lincoln MS. The three lines following are omitted in the Lincoln and Cotton, MSS.
  - L. 531. Mete.—" Matens," Cotton. MS.
  - L. 532. He.—We should probably read "had."
  - L. 548. Spote.-" Spotted," Cotton. MS.
  - L. 555. Bore.—"Bare," Cotton. MS.
- L. 568. Syr Egyllamowre.—This and the two next lines follow l. 561 in the Lincoln MS.
  - L. 572. Leve.—" Helme," Lincoln and Cott. MSS.
  - L. 605. Organata.—Omitted in Lincoln MS.
  - L. 608. Yf you yoye of yowre chylde.—So in the play of the Shepherds,

No, so God me blys, and gyf me joy of my chylde.

Towneley Mysteries, p. 113.

- L. 614. Wound.—The Lincoln and Cotton. MSS. read "dynt," which is clearly necessary for the rhyme.
  - L. 634. Thys ys the, &c.—This triplet is omitted in the Lincoln MS.
- L. 637. Into the londe of Artas.—This and the eight following lines are somewhat different in the Lincoln MS.—

By the sevene wekes were comene to ende,
In the lande of Artas gunne he lende,
Whare that the erle was;
Alle bot the erle were fulle fayne
That he in qwerte was commene agayne,
In trouthe\* bathe mare and lesse.

<sup>\*</sup> In a somewhat later hand "the cowrt" is written above these words, apparently an altered reading.

Cristabelle, whytt als fame, Herde telle that he was comene hame; Tille his chambir scho mad hir are.

L. 655. The.—The Lincoln MS. reads, "The erle was thane fulle wondir wa." The Cott. MS. agrees with our text.

L. 664. The erle seyde.—This triplet is omitted in the Lincoln MS.

L. 668. xij.—The Lincoln MS. reads "feftene," which does not agree with 1. 682; the Cotton. MS. reading "twenty" in the latter place.

L. 669. My boonys for to reste.—The Lincoln and Cotton. MSS. here insert three lines,—

Thorowe prayere of those gentylle-mene, Twelve wokes he gaffe hym thane, No langere wold he freste.

L. 680. He schewyd hur hys fylle.—The Lincoln and Cotton. MSS. read, "that hym byfelle."

L. 687. "And to her for to be trewe," Cott. MS.

L. 699. xv.—" Seven," Cotton. MS.

L. 703. Syr, that was never.—Instead of this and the five following lines the Lincoln and Cotton. MSS. read,

The knyght says, "I hafe donne poyntes twa, Thorow the myght of God I salle do ma, Or elles ende ther for aye."

L. 709. Afturward.—" Aftyr mete," Cotton. MS.

L. 715. Golde .- "Good," Cotton. MS.

L. 718. "And als the buke of Rome says," Lincoln MS.

L. 720. Bolde.—" Wylde," Lincoln MS. After this line the three following occur in the Lincoln MS.

The knyght wendis on his waye, Herkyns now I salle 30w saye, To seke that dragone bolde.

L. 723. "Knyghttis lay fulle colde," Lincoln MS.

L. 734. Nyght.—I had thought we might read knight, but the Lincoln MS. has, "Ever agayne evyne mare and mare."

L. 737. The tonge.—" His tayle," Lincoln MS.

L. 740. *Hedd*.—The Lincoln MS. reads "hevede," which agrees better with the rhyme. In later copies of these romances the change of the language frequently causes injudicious alterations.

L. 756. "The worme has evylle endyng," Cott. MS.

L. 765. They dydd the bellus to rynge.—The following lines are here inserted in the Lincoln MS., which complete our imperfect stanza:—

The emperour with hym tuke hym hame,
Octoveane was his name,
A lord of gret honour;
Bot alle that ever saw his hede,
Thay sayd that he was bot dede,
This knyght syr Eglamour.

L. 768. Dawntowre.—" Dyature," Lincoln MS.

L. 772. The ryche emperoure.—Line 772 to 1. 795 inclusively are wanting in the Lincoln MS., and 1. 778 to 1. 783 in the Cotton. MS.

L. 787. Thre hundurd.—" Forty fote," Cotton. MS.

L. 792. "To the day of dome," Cotton. MS.

L. 801. As whyte as whallys boon.—That is, as white as the bone or tooth of the walrus. Compare the note on 1.922. Numerous instances of this phrase might be quoted from the old poets; e. g.

Lady, as whyte as whales bone,
There are thyrty agaynst me one.

Squyr of Lowe Degré, 537.

This is the flower that smiles on every one,

To show his teeth as white as whales bone.

Love's Labour's Lost, v. 2.

L. 808. A wyght.—" Ne whyte," Cotton. MS. The Lincoln MS. differs somewhat in the subsequent lines. See f. 143, v°.

L. 822. Alle.—" Sche," Cotton. MS.

L. 825. For fendys on the flode.—The nickers of Beowulf and Layamon. In a well-known passage of the latter poet, a lake in Scotland is thus described:—

That is a seolcuth mere
I-set a middel-ærde,
Mid fenne and mid ræode,
Mid watere swithe bræde,
Mid fiscen and mid feogelen,
Mid univele thingen.
That water is unimete brade,
Nikeres ther bathieth inne;
Ther is alvene ploge
In atteliche pole.

L. 829. Hur chaumbur women.—This triplet is placed after l. 813 in the Lincoln MS.

L. 832. The lady syghed, &c.—Instead of this triplet, the Lincoln MS. reads as follows.—

Now leve this knyght syr Eglamour,
And speke we of this lady whytt als flour,
So wilsome wayes scho 3ode;
The lady dryves nyght and daye
Tille an ile, als I 3owe saye,
Thare wilde bestis gane lende.

L. 836. A kende .- "Byggyd," Cotton. MS.

L. 848. A gryffon seythe, &c .- The Cotton. MS. reads,-

That wroate the ladé both day and nyat Sorow and mykylle wo.

L. 853. He stroke on, &c.-This triplet is omitted in the Lincoln MS.

L. 857. Fowndyn.—" Wonden," Cotton. MS.

L. 858. A ryche.—The article here seems redundant, and it is omitted in the Cotton. and Lincoln MSS.

L. 861. Hys eyen grey as crystalle stone.—Grey eyes were formerly considered a great mark of beauty, though perhaps from the comparisons "grey as glass," and "grey as a cristal stone," Malone may be right when he says the term meant what we now call a blue eye. See Malone's Shakespeare, ed. 1821, iv. 118. Thus in Venus and Adonis,—

Her two blue windows faintly she upheaveth:

and in the same poem the eyes of Venus are termed grey,—" Mine eyes are

grey and bright." This may, however, be merely accidental, and when we find Chaucer writing, "Her eyen graie as is a faucon," there cannot be much doubt which colour is intended. See Romaunt of the Rose, 546, the original French being vers. So in the romance of Launfal,—

Alle yn fere they made proferynge
That Launfal schuld hys lemman brynge:
Hys heed he gan to laye.
Than seyde the quene, "Wythout lesynge,
Yyf he bryngeth a fayrer thynge,
Put out my eeyn gray."

Ritson's Met. Rom. i. 205.

L. 865. For that he fro the gryffon felle.—"It must be left," says Ellis, "to the sagacity of the reader to find out the language in which the word Degrabell has this meaning." See his Met. Rom., ed. 1805, iii. 275.

L. 873. To day.—" Thys chyld," Cotton. MS.

L. 876. Large.—"Long," Cotton. MS.

L. 877. Kepe we.—" Leve 3e," Cotton. MS.

L. 883. Reste then odur.—The Lincoln MS. reads, "maste ne rothir," which is evidently correct, and reminds one of the account of Prospero's "rotten carcase of a boat" in the Tempest, Act i. sc. 2. It is possible, however, that the original reading may have come nearer the following line,—

The chylde had nodur reste ne ro.

Octavian, Camb. MS. 1192.

L. 884. Storme.—The Lincoln MS. has "wawe," a better reading.

L. 885. "That sterynly on hir chippe gunne stryfe," Lincoln MS.

L. 888. "Agayne those carefulle clevys," Lincoln MS.

L. 895. To the see.—" And se," Cotton. MS.

L. 904. Make we mery, &c.—This triplet is omitted in the Lincoln MS. The Cotton. MS. reads as follows,—

Makes mery, for yt ys beste, For this ys the laste geste That I now take in honde.

L. 913. A fayrer thyng say y never none.—The Virgin is often re-

282

presented of extreme beauty. So when Thomas of Erceldoun first beheld the fairy queen,—

He seid, "Yonde is Mary of myght,

That bare the childe that died for me;

But I speke with that lady bright,

I hope my hert wille breke in thre!"

MS. Cantab. Ff. v. 48, f. 116.

L. 920. Gentylle.- "Swete," Cott. MS.

L. 922. To the schyp, &c .- The Lincoln MS. reads,-

The lady whytte als wallis bone, He bade hir speke in Goddis name; Agaynes hym up scho rase.

L. 925. From this line to l. 937 inclusive, the Lincoln MS is imperfect, the leaf being torn.

L. 930. Sche them tase.—" Sche with hem gose," Cott. MS.

L. 945. A mantelle y ovyr hym drewe.—The following lines are here inserted in the Lincoln MS.—

The wynde rase and to a roche us bare, A fowle tuke my sqwyere thare, Sothe-weste with hym he droghe.

The Cott. MS. reads the third line thus,—

"And swyftly away hym threwe."

L. 953. On.—" Of," Cott. MS.

L. 961. xij.—" Seven," Cott. MS. The Lincoln MS. is here torn, by which ll. 961 to 964 are partially wanting, and ll. 965 to 974 are altogether lost.

L. 965. Come to londe." Comand," Cott. MS.

L. 966. "With the dragons hede," Cott. MS.

L. 975. Tyde.—" Stede," Cott. MS. So also in the similar tale of Torrent of Portugal,—

Whan he herd telle of Desonelle, Swith on sownyng there he felle To the ground so cold.—p. 88.

.L. 985. Hedd .- " Hevede," Lincoln MS.

L. 986. "And where es myne that I here levede," Lincoln MS.

L. 990. Gone to the see.—" In the see," Cott. MS. When Eglamour implores mercy on his wife's soul, he seems to have forgotten the virtue of the magical ring he had presented to her previously to his last journey. See l. 715.

L. 1000. The gentyls that.—" Gentylle men," Cott. MS.

L. 1006. And he that was, &c.—Instead of this triplet, the Lincoln MS. reads as follows,—

Alle that were sembled ylke one, He gafe thame for to lyfe appone, For Cristabelle saule to mone.

L. 1020. Bolde.—" Stren," Cott. MS. The next triplet is omitted in the Lincoln MS.

L. 1025. Kyng.—" Knyg," MS.

L. 1059. "Therfore for to kythe," Cott. MS.

L. 1065. In Lincoln MS. ll. 1069—71 are omitted, and the following lines are here inserted,—

The messangere spake with blythe chere, The kynge of Israelle comes here With a fulle faire semblee,

L. 1081. Y prey the, &c.—The Lincoln MS. reads,—

"Gud syr, we pray, gyf that we myghte, Of 30wre nece [to] hafe a syghte."

L. 1087. By rome some stode.—" Hys sone stode stylle," Cott. MS. The Lincoln MS. agrees with the one quoted, omitting "stylle."

L. 1096. The.—" On," Cott. MS.

L. 1100. Crystyabelle.—" His modir," Lincoln MS.

L. 1102. Kynges .- "Knighttis," Lincoln and Cott. MSS.

L. 1104. Fulle dere.—" There," Cott. MS.

L. 1105. Seyde .- "Weschen," Cott. MS.

L. 1111. Trumpus in the felde rose.—In the Lincoln MS. this triplet is inserted after 1. 1119, and in place of it we read,—

The kyng of Egippe gunne hym hy Into a faire felde witterly, With many a doghety knyghte.

L. 1136. Hys owne modur he hath wedd.—A similar incident occurs in one of the stories in the Gesta Romanorum, and in the romance of Sir Degoré. See Sir F. Madden's Gesta Romanorum, p. 520.

L. 1140. After this line, the Cotton MS. has the following,-

Sche grette, therfore, and sorow gan make,
And alle was for hyr sones sake,
A grett swonyng sche made;
"What now?" sayde he, "my lady clere,
Why makes thou so sympulle chere?
Methynkes thou art not glade."

And the Lincoln MS. inserts the following,-

He sayd, "Qwair now, my lady dere? Why makis thou thus febille chere? Methynke als thou had thoghte."

L. 1143. After this line, the Lincoln MS. inserts the following,—

In a skarelett mantille was he wondene, And with a gold girdille bowndene, That fulle richely was wroghte.

L. 1150. "I wote he toke hem out fulle rathe," Cott. MS., a reading which is preferable to that in our text, "there" and "thare" being unnecessary to the construction of the sentence, besides destroying the rhyme. The Lincoln MS. reads,—

Thay tuk thame owte thane fulle rathe, The mantille and the gyrdille bathe.

L. 1159. "Lo, sone, alle that we done hade," Cott. MS.

L. 1189. Hys maste of.—This and the next line are transposed in the MS. The Lincoln MS. reads,—

In the see so gryme and balde, Purtrayede of a nyghte alde.

L. 1191. "In every poynte to the ye," Cott. MS.

- L. 1201. Schaftys.—" Renges," Cott. MS.
- L. 1203. "Thaire-selvene made tham 3 are," Lincoln MS. The Cotton. MS. agrees with our text.
  - L. 1206. After this line, the Lincoln MS. reads,—

Haurauds of arms bygane to crye, Grete lordis fulle rathely Into a felde so brade.

- L. 1211. Aventurs.—" Aunterus," Cott. MS.
- L. 1216. He sende a knyght, &c.—Instead of this triplet the Lincoln MS. reads,—

His fadir hovede and byhelde
How he fellid in the felde
The knyghtis alle bydene.
His sonne hym sawe and rade hym tille,
Said, "Syr, why hovys thou sa stille
Amange thir knyghtis kene?"

- L. 1219. He seyde, syr recreawntes.—The Lincoln MS. reads, "Syr, he said, atrayed I es;" and the Cotton. MS., "He seyde hit ys for werynesse." Our text seems sufficiently intelligible, and is another instance of the generic appellations before alluded to. See the note on 1. 469.
  - L. 1225. Answeryd.—" Smylyd," Cott. MS.
- L. 1231. Be Jhesu.—" Peter," Lincoln MS. The same variation occurs at ll. 241, 919. This triplet is nearly lost in the Lincoln MS., the leaf being torn.
- L. 1245. Hymselfe allone.—" Fulle gayne," Cott. MS. This triplet and the next are transposed in the Lincoln MS.
  - L. 1251. Six lines are here inserted in the Lincoln MS.—

"Say forthe, whils he was thare,
That wille juste or turnay any mare,
He wold be aunterous by the rode!"
His sone said, "Ne ware his swerd so brighte,
Alle the day myght I with hym fyght,
Thofe he were werse thane wode!"

L. 1258. Two kyngys the deyse began.—That is, took the principal places at the high table. See l. 1099. Compare the Cokwoldes Daunce, 200,—

"Than seyd thei all at a word,
That cokwoldes schuld begynne the bord,
And sytt hyest in the halle."

### L. 1267. Instead of Il. 1267 to 1281, the Lincoln MS. has,—

Knawlege of hym gunne scho taa,

"Swete syr, how felle it swa,

That thay were broghte to grownde?"

"Dameselle, I was in a ferre contré,
Hir fadir dide thame to the see,
With the wawes to confounde!"
In swouny[n]ge thane felle that lady free,

"Welcome, syr Eglamour, to me!
Dere hase thou boghte me are!"
Grete lordis thane told scho sone,
How that scho to the se was done;
Thay wepede bothe lesse and mare!

"In the wawes grete and graye,
A gryffone bare my childe awaye!"
Gentille-mene thane syghede sare.

L. 1272. "The of a worme had a wonde," Cott. MS.L. 1297. Instead of ll. 1297 to 1305, the Lincoln MS. reads as fol-

L. 1297. Instead of in 1297 to 1905, the Lincoln Mis. reads as in

lows :-

Syr Eglamour prayed the kynges three,
In Artasse at his weddynge to be,
His lykynge for to have.
Thay graunted hym bathe mare and lesse,
The gret lordis that thare was,
Thare Jhesu Crist thame save!
Kynges and dukis, I undirstande,
And gret lordis of other lande,
Thaire stremours made thay fulle rathe;
Trompis in topcastells thay rase,\*
Alle maner of mene to schippe gase,
A comly wynd thame drave;
Thorow the myght of God, this fayre navé
Alle in lykynge passed the see,
In Artasse up thay raffe.

<sup>\*</sup> Compare l. 1072.

The erle in his castelle stode, Gentille-mene sone to lande 30de, Knyghtis to horse gan dryve.

L. 1312. The Lincoln MS. thus concludes, commencing its principal variations at this line,—

And thus in Artasse are thay lent, Eftir the emperour thay sent To that mangery so-free; And in alle the lande garte thay crye, Wha that wolde com to that mangerye, Dere welcome solde thay be. Sir Eglamour to the kirk gunne ga, Sir Degrebelle and Organata, The ladys bryghte of blee. The kyng of Iraelle sayd, "I 30w gyffe Halfe my kyngdome whils I lyffe, Brouke alle wele after me." With myrthe that mangery was made, Fowrtty dayes it habade Amange thase lordis hende; And sy[th]ene, for sothe, als I 30w saye, Ilk a mane tuke his awene waye Whare hym lyked beste to lende. Mynstrales were gyffene gyftis fre, That thay myght the better bee, The boldlyere for to spende. In Rome this romance\* crouned es; Now Jhesu brynge us to his blysse, That lastis without type ende! Amenc. Amen, Amen, par charyté. Amene.

L. 1327. That were of ferre londe.—Foreign minstrels were patronised to a large extent by the English and French courts. See Manners and Household Expenses, p. 141.

L. 1329. "In hert they were lyst," Cott. MS.

L. 1337. *iij. c.*—" An hondred," Cott. MS.

<sup>\*</sup> Compare the romance of Torrent of Portugal, p. 112.

288 NOTES TO

#### SIR DEGREVANT.

L. 15. Myght sette a schafft of hys hond.—Not an uncommon phrase in the old romances. So in Octavian,—

Ther was no man yn hethyn londe

Myght sytte a dynte of hys honde.

MS. Cantab. 1064.

Ther was no knight in Inglond
That might a dint stond of his hond.

Horn Childe, p. 292.

L. 18. Gwennor.—The Lincoln MS. spells her name Gaynore, as in various early authorities. So Skelton, i. 70.

"And dame Gaynour, his quene, Was somwhat wanton, I wene."

The name of this queen seems to have passed into a kind of proverb in Shakespeare's time. See a passage in Love's Labours Lost, iv. 1, which the commentators might have illustrated by the following extract from Florio's "New World of Words," ed. 1611, p. 224,—"Guinedra, a word of mockerie for the Tartares queene or empresse, as we say, queene Guiniver." Dr. Forman thus describes this celebrated sovereign,—

"Quene Guiniver, she was twelve foote longe, and went all in white; a longe lean visage, mixed of red and white, and a crown on her hed; a whitesh flaxen haire, a clear complection, a brod and hie forhed, a round forhed, graie eyes, a full round eye; a lyttle shorte nose and slender; a gren jewell in her lefte eare; a straight bodied gown of whit silk, and a whit mantell; a hie collor in her gowne, and a plain faling band, brod without lace, and her gown buttoned up close before. She had noe hoope, noe fardingalle; a smalle long hand. She lived almost a hundred years."—

MS. Ashmole 802.

L. 26. And ther nevew ffulle nere.—The Lincoln MS. reads, "Ever he drewe hym fulle nere." This line, as given in our text, affords ground for conjecturing that the present romance might originally have concerned

Agravain, who was the son of King Lot, by Belisent, half-sister of Arthur, and consequently his nevew. At all events, Agravain, in the list of the Knights of the Round Table, is the only name that approaches Degrevant. See the British Bibliographer, i. 116-7. In two places in the Cambridge MS., the knight's name is written without the d; and, although I have restored the letter between brackets for the sake of uniformity, it is very possible that the English translator may have mistaken d'Egrivauns for the entire name. That it is a translation from the Anglo-Norman seems probable from the name being sometimes written Degrevauns, and Degrevaunce, as at p. 225, which in that language would be the form of the nominative case, whereas Degrevaunt is the accusative.

- L. 31. Mappe-mound.—It would be difficult to say what authority is here indicated, if, indeed, it is not altogether fanciful. The Mappa Mundi mentioned by Maundevile, p. 315, seems to have been literally a map of the world. In Bernard's Catalogus Lib. Man. Bib. Angl. tom. ii. p. 85, mention is made of a MS. called, "Mappa Mundi; continet geographicam et historicam descriptionem Europæ, Asiæ, et Africæ; miracula mundi; historias diversorum temporum et locorum."
- L. 37. To play in a rote.—Compare the following extract from an unpublished poem by Lydgate in MS. Fairfax 16, which contains notices of the musical instruments here mentioned,—

For they konde the practyke
Of al maner mynstralcye,
That any mane kane specifye;
For ther wer rotys of Almanye,
And eke of Arragone and Spayne:
Songes, stampes, and eke daunces,
Dyvers plenté of pleasannces,
And many unkouth notys newe
Of swich folkys as lovde trewe;
And instrumentys that dyde excelle,
Many moo thane I kane telle.
Harpys, fythels, and eke rotys,
Wel accordyng with her notys,
Lutys, rubibis, and geterns,
More for estatys than taverns:

Orguys, cytolys, monacordys; And ther wer founde noo discordys Nor variaunce in ther souns, Nor lak of noo proporsiouns.

A similar enumeration occurs in the Squyr of Lowe Degré, p. 189-90.

L. 39. And syngyng many suet not.—Singing was considered a necessary accomplishment for a young man of rank in the days of chivalry. So in Ipomydon, 53,—

Tholomew a clerk he toke, That taught the chyld uppon the boke, Bothe to synge and to read.

The acquirements of Horn are described as having been similar to those of Sir Degrevant,—

Horn was bothe war and wise,
At hunting oft he wan the priis,
Loved he nothing mare;
Harpe and romaunce he radde aright,
Of al gle he hadde in sight
That in lond ware.

Horn Childe and Maiden Rimnild, p. 291.

- L. 80. Where they were.- " Aywhare," Lincoln MS.
- L. 91. Hade halowed .- " Hafe haldyne up," Lincoln MS.
- L. 92. "With mekille melody," Lincoln MS.

L. 95.

In justus and on tornament, He whan evere the gre!

Compare Horn Childe and Maiden Rimnild, p. 297,-

At justes and at turnament, Whiderward so that went, Ever that gat the gre.

- L. 96. "The knyghte was hardy," Lincoln MS.
- L. 99. "Of brade londis and wyde," Lincoln MS.
- L. 110. In ffey.—" Aye," Lincoln MS.
- L. 131. "Fra Flaundres un-to Degranade," Lincoln MS.

L. 142. "The beste innes in ylke towne," Lincoln MS.

L. 149. "Alsua the sothe for to schewe," Lincoln MS.

L. 157. And wyth squere, &c.—The Lincoln MS. reads,—

With a sqwyere he it sent,
Of ten powndis worthe of rent;
Forthe on his way es he went
To wret his ansuare.

L. 160. After this line the Lincoln MS. has the following stanza, not found in the Cambridge copy,—

The sqwyere wold noghte habyd, Bot forthe faste gunne he ryde Unto the palesse of Pryde, Thare the erle wounde: Sone so he of hym had syghte, Sir Sere of Cypirs he highte, Was buskede with many knyghte In the foreste to hunte; He was steryne and stowte, With many knyghtes hym abowte. The sqwyere thoght gret dowte To byde his firste brount! Therefore wold he noghte lett, Sone with hym als he mett, Evene to hym was he sett With his horse front.

L. 168. "And saide, Art thou wysse?", Lincoln MS.
L. 180. In herde is nat to hyde.—Compare the romance of Octavian,
Cambridge MS. 1. 1305,—

The folke seyde they were blythe
To wynde to the batelle swythe,
In herte ys noght to hyde.

Also, Horn Childe, p. 295,

Horn, at thi wille schal it be, In herd is nought to hide.

L. 188. "For wathes walkes wyde," Lincoln MS.

L. 196. "Bothe awaye went," Lincoln MS.

L. 205. Sir, and he may.—This and the next three lines are omitted in the Lincoln MS.

L. 234. "Tille his rachis rebundys," Lincoln MS.

L. 241. Sextene.—The Lincoln MS. reads "sexty."

L. 244. "Of that contré," Lincoln MS.

L. 245. Dukes.—The Lincoln MS. reads "erle," which is no doubt the correct reading.

L. 271. Wyghtly.—The Lincoln MS. reads "worthy." The reader may, perhaps, trace in this scene some slight resemblance to the stirring ballad of Chevy Chase.

L. 281. They stykene stedus in stoure.—This and the next three lines are omitted in the Lincoln MS.

L. 285. Ferisly .- "Frekly," Lincoln MS.

L. 296. "So many doghety bledis," Lincoln MS.

L. 300. "Wyse undire wedis," Lincoln MS.

L. 308. "And stirred thame on thaire stedis," Lincoln MS.

L. 328. "And many worthy wight," Lincoln MS.

L. 330. Her .- So in MS. for "his."

L. 331. Sley.—The Lincoln MS. has "fled," which is more likely to be correct.

L. 342. Enleve.—" Halfendele," Lincoln MS.

L. 346. Fyene.—So in MS., but perhaps an error for "fayne," as in the Lincoln MS.

L. 352. The couplet after this line is not found in the Lincoln MS., and the second line is written in a different and later hand. Compare the Rime of Sire Thopas,—

Lo, Lordis mine, here is a fit; If ye well any more of it, To tell it well I fond.

L. 360. Swouned .- "Syghed," Lincoln MS.

L. 365. Was .- The MS. by mistake reads "wys."

L. 368. "Swilk maystrés to dyghte," Lincoln MS.

L. 399. Hit semes as, &c .- The Lincoln MS. reads,-

#### That schames that ilk doghety Sir Degrevaunt dedis.

- L. 407. "The semys to be envyous," Lincoln MS.
- L. 409. Yeff.—"Sir," Lincoln MS.
- L. 425. "Dame, I do 30w owt of drede," Lincoln MS.
- L. 428. Y telle yow in ffay.—This line and 1. 432 are transposed in the Lincoln MS.
- L. 456. Was joy to behold.—This line and l. 460 are transposed in the Lincoln MS. which is better than the arrangement in our text.
  - L. 479. Wynly.-" Unwynly," Lincoln MS.
  - L. 504. "Gate he untalde," Lincoln MS.
  - L. 515. Berelle so bryght.—Compare Wright's Lyric Poetry, p. 25,-

Ichot a burde in a bour ase beryl so bryht, Ase saphyr in selver semly on syht.

L. 518. Rode ronne hit ys.—See the same work, p. 26,—

Hire rode is ase rose that red is on rys, With lilye-white leres lossum he is.

See also King Horn, 15,-

So whit so eny lylye flour, So rose-red wes his colour.

- L. 521. And.—No doubt a mistake for "in," as the Lincoln MS. reads.
- L. 522. Of alle.—" In haulle," Lincoln MS.
- L. 523. Y say hure ones one a walle.—This is love on first sight most completely. The following singular confession from the mouth of a princess occurs in the romance of Sir Ferumbras,—

Be ye not the duke of Burgoyne, sir Gy,
Nevewe unto king Charles so fre?
Noe, certes, lady, it is not I,
It is yonder knight that ye may see.
A! him have I loved many a day,
And yet know I him nought;
For his love I do all that I maye,
To chere him with dede and thought.

L. 527. "And also in Floreyne," Lincoln MS.

L. 528. Drere.—A mistake in the MS. for dere.

L. 538. Descure.—The Lincoln MS. reads discover, which is curious, because the change would reasonably be expected to take place in the later MS. See my notes on Octavian, p. 63.

L. 546. Whyegh as the seys frame.—We have already had this comparison in Sir Eglamour, p. 122. This phrase is by no means unusual in early English poetry.

L. 561. Hys avyse.—" Are 3e wyse," Lincoln MS.

L. 573. Other .- "Sertys," Lincoln MS.

L. 595. Or.—" Are," Lincoln MS. This is of course the correct reading.

L. 600. Kny3th.—" Knyghtis," Lincoln MS.

L. 625. Sche come in a vyolet.—This description of the lady's costume is so curious that the corresponding part of the Lincoln MS., which omits a few lines, and has several variations, is here given,—

Scho come in a velvet, With white perle overfret, And faire were thay in sett On everylke a syde: Alle of palle-werke fyne, Cowchide with newyne, Furrede with ermyne, And coverde with pryde. To telle hir botonus were dure, Thay were anamelde with asure, With terepys and with tredoure Glemerand hir syde. Hir here hillyd on holde With a coroune of golde: Was never made on this molde So worthy ne so mylde. Scho was frely and fayre, Wele semyd hir achayere, With riche bosys and fayre, And derely bydyghte

With a frountelle endent
With perle of the oryent,
Owt of Cyprese was it sent
To that bird brighte;
Her courchefs were curious,
Hir face gay and gracyous,
Sir Degrevaunt was amorous
And had joy of that syghte.

L. 644. A.—We should read so, as in the Lincoln MS.

L. 662. They weshen and went to sette.—It was the ancient custom to wash the hands before and after meals. See again in the present romance, l. 1392, and the note on Syr Eglamour, l. 1105.

Then the lordes that wer grete,
They wesh and seten down to mete,
And folk hem served swyde.

\*Emaré\*, 218.

The wy3e wesche at his wylle, and went to his mete.

Syr Gawayne, ed. Madden, p. 34.

L. 665. Lordys.—So in the MS., but we should no doubt read bordys. L. 670. Went to the orcherd to play.—In the middle ages it was customary for the guests, after dinner was concluded, to amuse themselves in the fields and gardens. See Wright's Anecdota Literaria, p. 74. When the weather did not permit out-door amusements, chess, dancing, and similar pastimes engaged their attention. The following extracts are taken from the romance of Lanfal, in Ritson's Met. Rom. i. 198, 199:

And aftyr mete syr Gaweyn,

Syr Gyeryes and Agrafayn,

And syr Launfal also,

Wente to daunce upon the grene,

Unther the tour ther lay the quene,

Wyth syxty ladyes and mo.

\* \* \* \*

They hadde menstrales of moch honours,

Fydelers, sytolyrs, and trompours,

And elles hyt were unryght;

Ther they playde, for sothe to say, After mete the somerys day, All what hyt was neygh nyght.

L. 675. And godlyche.—" Ferly faire," Lincoln MS.

L. 678. Jhesu save the and see.—The Lincoln MS. omits the two last words. The phrase is not unusual in early poetry.

Sire Edward of Carnarvan, Jhesu him save ant see!
Sire Emer de Valence, gentil knyht ant free.
Wright's Political Songs, p. 216.

Now God you save our queene, madame, And Christ you save and see; Heere you have chosen a newe newe love, And you will have none of mee.

Percy's Reliques, ed 1840, p. 102.

L. 683. Lyff.—"Lufe," Lincoln MS. In that MS. this and the previous line are transposed.

L. 705. Of .- " Fra," Lincoln MS.

L. 728. "On none on 3one hille," Lincoln MS.

L. 730. Pervenke of pryse.—The Lincoln MS. reads "prudeste of pryse," and in the Cambridge MS. the first word is rather obscurely written, as if it were perveulte. The phrase corresponds exactly to the more modern one, "the pink of courtesy," as in Romeo and Juliet, Act ii. sc. 4.

Parvenke de pris e sauntz pier, Sount femmes sur tote autre rien. Wright's Lyric Poetry, p. 7.

The primerole he passeth, the parvenke of pris.

Ibid. p. 26.

L. 747. Hys.—" 30ur," Lincoln MS.

L. 768. To slep by my syde.—For notices of the great laxity of manners among great families in the feudal times, see Wright's Anecdota Literaria, pp. 75-6. In the romance of Kyng Horn, Rimenild makes love in a manner that would not be considered very delicate in these days, and numerous references may be made to our early writers on the same subject.

L. 776. In all the devyl way!—A common expression in our early writers, equivalent to "In the name of the devil!"

Come in, wiffe, in twentye devilles waye!
Or elles stand their all daye.

Chester Plays, i. 53.

That all the worlde may say,

Come downe, in the devyll way!

Skelton's Works, i. 336.

L. 782. Never.—So in MS. but perhaps a mistake for ever. The Lincoln MS. reads "evermore."

L. 786. Of thi gret cortesy.—A leaf is here wanting in the Lincoln MS., and Il. 786—992 inclusively are lost.

L. 795. Ther was no, &c.—This and the next line are repeated at p. 236. We might perhaps read deynteyus, but the MS. in both cases has clearly b.

L. 800. And hys met schare.—It was formerly considered a mark of respect or good will to carve a joint for a guest, a task which was often, if not generally, performed by ladies. See a very apposite passage produced by Boswell, in his edition of Malone, vol. viii. p. 38. "Your husband is wondrous discontented.—Vit. I did nothing to displease him; I carved to him at suppor time." Vittoria Corombona.

L. 832. And honde I the hete.—The same asseveration occurs at 1. 1272, and in other places. See the note on 1. 1396.

L. 860. God for-zelde the !—A common expression, which has even been retained by Shakespeare.

Gode the forzilde, quod the knyzte.

Robson's Romances, p. 78.

L. 976. Stone.—In case any one may compare the original MS. it may be necessary to observe that the mark over the n indicating the final e is so very indistinct as to be scarcely discernible.

L. 1005. The ryche duk whan he eet.—These four lines and the next are transposed in the Lincoln MS.

L. 1012. "And made so mekille draye," Lincoln MS.

L. 1013. The eorl, &c.—This and the next line are transposed in the Lincoln MS.

CAMD. SOC.

- L. 1021. "The duke ansuerde this knyght," Lincoln MS. This is the better reading, as it avoids the repetition at l. 1025.
  - L. 1033. "Bot his bagges are blake," Lincoln MS.
  - L. 1041. The Lincoln MS. reads,-

He es bowne to the felde Bath with spere and with schilde.

- L. 1044. "Salle stande hym a strake," Lincoln MS.
- L. 1046. By seynt Martyn of Toure.—St. Martin, Bishop of Tours, a very popular saint in the middle ages. See note on l. 1114.
- L. 1061. En.—" Fulle," Lincoln MS. The next two lines are transposed in that MS.
  - L. 1065. The Lincoln MS. reads,-

Thay that were aunterous bysyde
In a cuntré fulle wyde,
Thay come thedir that tyde
That semblé to sene.

- L. 1079. Here shaunce.—" His sant," Lincoln MS.
- L. 1094. "Thay teme sadils fulle tyte," Lincoln MS.
- L 1101. "Many armys were tynt," Lincoln MS.
- L. 1114. "Be sayne Martyne of Towres," Lincoln MS.
- L. 1130. Contasse.—"Kynge," Lincoln MS. See l. 1846.
- L. 1136. And.—The Lincoln MS. inserts "alle" after this word, which appears necessary to the sense.
  - L. 1148. Fourty.—"For thre," Lincoln MS.
- L. 1150. At a wel feyre castel.—This and the next line are transposed in the Lincoln MS.
  - L. 1154. This line is apparently corrupt. The Lincoln MS. reads,—

That tournayde that daye withowte.

- L. 1173. Have.—Perhaps haw, an exclamation; but the MS. is somewhat uncertain. This and the three lines following are omitted in the Lincoln MS.
- L. 1224. What the kny3the bare.—Referring to the motto or legend on his arms, or, perhaps, the devices themselves.

L. 1230. "Nane wyste what he highte," Lincoln MS.

L. 1240. Brem as a bare !—A common simile in early poetry.

Your bragynge bost, your royal aray, Your beard so brym as bore at bay. Skelton's Works, i. 187.

L. 1256. "As ever God me spede," Lincoln MS. The lines 1258 and 1259 are transposed in that MS.

L. 1260. "Thir worthily undir wedis," Lincoln MS.

L. 1261. Sperus of pese.—That is, spears without heads of iron. Justs were usually conducted with these weapons; but Degrevant promised three courses with "speres of werre," and three with "speres of pese." See l. 1215, and Strutt's Sports and Pastimes, ed. Hone, p. 141.

L. 1268. "On molde whenne thai mett," Lincoln MS.

L. 1285. This and the next line are transposed in the Lincoln MS., and so also are li. 1294, 1295.

L. 1304. I go.—" He fare," Lincoln MS.

L. 1331. "Sythyne hamward he 3ede," Lincoln MS.

L. 1340. "There als thay tham levede," Lincoln MS.

L. 1359. And up at the grese hoe him lade.—The description of the buildings, food, ornaments, &c. which follow here are exceedingly curious, and might be commented upon at great length. The present passage may be illustrated by the following extract from Lydgate's Troy-Book:—

Through many a halle, and many a riche toure, By many a tourne, and many divers waye, By many a gree y-made of marbyll graye. And in his chambre, englosed bright and cleare, That shone ful shene with gold and with asure, Of many image that ther was in picture; He hath commaunded to his offycers, Only in honour of them that were straungers, Spyces and wyne.

L. 1374. Vyolete.—The Lincoln MS. has "velvett," which is a better reading. The same variation occurs in other places.

L. 1377. This and the next line are transposed in the Lincoln MS.

300 NOTES TO

L. 1385. Towellus of Eylyssham.—The Lincoln MS. reads "Alsame." Compare the following description in Syr Gawayne, p. 34,—

Sone watz telded up a tapit, on trestez ful fayre, Clad wyth a clene clothe, that cler quyt schewed, Sanap, and salure, and sylver in sponez.

L. 1396. "On hand I the highte," Lincoln MS.

L. 1399. Hastelettus.—This term was applied to part of the inwards of a wild boar. It may, perhaps, bear another signification here. The following receipt is taken from Warner's Antiq. Culin., 1791, p. 33.

### Hastletes of fruyt.

Take fyges i-quarterid, raysons hool, dates and almandes hoole; and ryne hem on a spyt, and roost hem; and endore hem as pome dorryes, and serve hem forth.

L. 1399. Galantyne.—Numerous meats and fowls were served up in galantine, a term still in use in French cookery. The following receipt is taken from Warner's Antiq. Culin., p. 64.

### To make galantyne.

Take crustes of bred, and stepe hom in broken wyn or vynegar, and grinde hit smal, and drawe hit up with vynegur thurgh a streynour, and do therto pouder of galyngale, and of canel, and of ginger, and serve hit forthe.

L. 1405. And newe.—The Lincoln MS. reads "y-newe," which is probably correct.

L. 1407.

### Ryche she tham drewe Vernage and Crete.—

That is, she drew them rich Vernage and Crete. It does not appear that they bottled wine in those days. The wines here mentioned, and also those named at p. 236, are enumerated among others in a very curious poem called "Colyn Blowbolles Testament," a piece of an analogous character to "The Testament of Mr. Andro Kennedy" in Dunbar's Poems, i. 137—141.

And what with gestes and with servauntes eke, I trow their shalbe an honeste felowship; Sauf first of all they shall have new bake bouns, With stronge ale bruen in fattes and in tounes, Pyng, Drangoll, and the Braget fyne, Methe, Mathebru, and Mathelynge, Rede wyn, the claret and the white, With Teynt, and Alycaunt, in whom I delite; Wyn ryvers and wyn sake also, Wyne of Langdoke and of Orliaunce therto, Sengle bere, and othir that is dwobile, Which causith the brayn of man to trouble; Spruce beer, and the beer of Hambur, Whiche makyth oft tymes men to stambur; Malmasyes, Tires, and Rumneys, With Caperikis, Campletes, and Osneys, Vernuge, Crete, and Raspays also, Whippett and Pyngmedo, that ben lawyers therto; And I will have also wyne de Ryne, With new maid Clarye, that is good and fyne, Muscadell, Terantyne, and Bastard, With Yporcas and Pyment comyng afterwarde. And as for mete I will that goo quyte, For I had never therin grete dylite, So that I myst have drynke at my will, Good ale or wyne my bely for to fille. MS. Rawl. C. 86.

L. 1412. Ne spyces to spare.—Spices were usually offered to guests before they retired to rest.

To daunsyng chambris full of paramentes,
Of riche beddis and of ornamentes,
This Æneas is ledde aftir the mete;
And with the quene whan that he had y-sete,
And spicis partid, and the wine agon,
Unto his chambir was he lad anon.

Legende of Dido, 185.

The miri maiden, also sone
As Hatherof into chamber come,
Sche wend that it wer Horn;
A riche cheier was undon,
That sciven might sit theron,
In swiche craft y-corn.

A baudekin theron was spred,
Thider the maiden hadde hem led
To siten hir biforn;
Front and spices sche hem bede,
Wine to drink, wite and rede,
Bothe of coppe and horn.

Ritson's Met. Rom. iii. 293.

L. 1418. Harpyng notus ful swet.—This account of the lady playing to her lover is characteristic and curious. There is a description somewhat similar in the "Carle of Carlile,"—

Downe came a lady faire and free,
And sett her on the Carles knee;
One whiles shee harped, another whiles song,
Both of paramours and lovinge amonge.

Syr Gawayne, ed. Madden, p. 264.

L. 1434. Arcangelus of rede golde.—This probably refers to the carved corbels, "flyfty mad of o molde," as the next line informs us. In 1365, fifty corbels of Maidstone stone were ordered for the clock-tower at Westminster. See Willis's Architectural Nomenclature, p. 70.

L. 1448. "Lystyne tham tille," Lincoln MS.

L. 1452. Ylle.—The Lincoln MS. reads "wele," which is doubt-lessly correct.

L. 1453. With an orrelegge one hysth.—A curious early notice of clocks, for illustrations of which the reader may refer to an essay by Barrington, in the Archæologia, vol. v., Ducange, in v. Horologium, &c. Perhaps the most ancient and curious clock now existing is that preserved in the Cathedral of Wells, said to have been constructed by Peter Lightfoot about the year 1325. The clock of Richard de Wallingford at St. Alban's is described by Whethamstede, in his Granarium, preserved in the Cotton MSS. Bale, who appears to have seen it, says it was made magno labore, majore sumptu, arte vero maxima, and it seems to have been considered a great curiosity. I mentioned both in the Rara Mathematica, p. 117, but had not noticed any particulars of the one first mentioned till kindly pointed out to me by Mr. J. G. Nichols.

L. 1457. Square.—The Lincoln MS. reads "corvene," referring pro-

bably to ornamented mullions. The writer of the romance considers it necessary to say the windows were "of glas," that material not being universally employed in the 14th century for that purpose.

L. 1465. Grete Charlus with the crounne.—That is, Charlemagne. A small collection of romances relating to the adventures of this celebrated emperor is in MS. Ashmole 33, a volume very remarkable as containing part of the rough drafts of the author. The editor of the present volume hopes to have the opportunity of publishing it. At Woodstock manor, in the time of Henry VIII., was a tapestrie of Charlemagne. See Warton's Hist. Engl. Poet, ed. 1840, i. 205.

L. 1466. Syre Godfray the Boyloune.—A common subject for tapestry. See Warton, i. 204-5.

L. 1469. Paned.—" Paynted," Lincoln MS.

L. 1474. "With a chekir seloure," Lincoln MS.

L. 1478. Of Ydoyne and Amadas.—A love tale or romance, referred to in the Cursor Mundi, Sir Emaré, and the Confessio Amantis. There is a copy of this Anglo-Norman romance at Paris, MS. No. 6987, consisting of about 7200 lines. See Paulin Paris, Les Manuscrits François de la Bibliothèque du Roi, iii. 224. It does not seem to have been translated into English; at least the tale of Sir Amadas, printed by Weber and Robson, does not answer the description. It was one of the romances bequeathed by Guy Beauchamp, earl of Warwick, to the abbey of Bordesley in Worcestershire. See Todd's Illustrations, p. 161. In the romance of Emaré, the tale is stated to have formed the subject of a tapestry, as in our text.

And eek in otherwise also,
Ful ofte tyme it falleth soo
Myn ere with a good pitaunce
Is fedde of redynge of romaunce,
Of Ydoyne and of Amadas,
That whilom weren in my cas,
And eek of other many a score,
That loveden longe er I was bore;
For whan I of here lovis rede,
Myn ere with the tale y fede,
And with the love of here histoyre
Sumtyme I drawe into memoyre

How sorow may not ever laste, And so cometh hope in at laste, Whan I non other foode knowe; And that endureth but a throwe, Ry3t as it were a chery-feste.

Gower, MS. Soc. Antiq. 134, f. 182.

- L. 1481. "The stowt dedis of many a knyght," Lincoln MS.
- L. 1496. With women of lare.—That is, women who were well taught.
- L. 1503. *Medyore*.—The Lincoln MS. reads "Edoyne," the scribe perhaps remembering Idoyne and Amadas just mentioned.
- L. 1504. Meré maydenus.—The Lincoln MS. reads "mery maydyns," in case any one may think these "cordes" were woven from the yellow tresses of mermaids.
  - L. 1507. The.—This word seems to be redundant.
  - L. 1510. "Whenne thou gase to thi ryste," Lincoln MS.
  - L. 1528. "Als I ame trewe wyghte," Lincoln MS.
  - L. 1531. The Lincoln MS. reads,—

Of he ware an emperour, That mast es of myghte.

- L. 1536. And trouthus thei ply3th.—This line is scratched through in the MS.
- L. 1544. Thei synnyd nat thare!—A Welsh fashion of courting, which is said to be still in vogue in some parts of the Principality. They were betrothed to each other, as appears from l. 1536. See Douce's observations on the subject in his Illustrations of Shakespeare, i. 113-14.
  - L. 1564. "He sawe wele that tyde," Lincoln MS.
  - L. 1568. "And there thay gunne habyde," Lincoln MS.
- L. 1572. "Als thay ere kende to be," Lincoln MS. A curious passage in favour of the manners of the old minstrels, which Ritson would have called "a monstrous lie."
  - L. 1576. "Hymselfe gunne it see," Lincoln MS.
- L. 1601. At evene ly3th.—These two lines are very similar to ll. 1169-70. The Lincoln MS. reads, "that hend knyght."

NOTES: 305

- L. 1603. "Prevaly I 30w highte," Lincoln MS.
- L. 1604. "And coverde thame fra syghte," Lincoln MS.
- L. 1611. Bac.-" Blake," Lincoln MS.
- L. 1632. For wele ne for wo.—" Bestad, or wythe-holdyn yn wele or wo,"—Prompt. Parv. p. 33.
  - L. 1641. The Lincoln MS. reads,—

So syr Degrevaunt faride, He mad thame in hert sterid.

- L. 1645. Syxty.—" Fourty," Lincoln MS.
- L. 1648. "Ne noghte wynne awaye," Lincoln MS.
- L. 1654. "For the fyght that thay sees," Lincoln MS.
- L. 1656. "And covers tham fulle clene," Lincoln MS.
- L. 1658. The Lincoln MS. reads,-

Of that chevalrouse case; He hase vencust his fase.

- L. 1662. Marchal.—" Uschere," Lincoln MS.
- L. 1672. Or dey in the playne?
- L. 1675. Eorlus castel.—" Chambir," Lincoln MS.
- L. 1702. And ofte with mowthus thei mete.—That is, they kiss each other.
  - L. 1714. Eymere.—The Lincoln MS. reads "Gaymere."
- L. 1735. What.—The Lincoln MS. has "whatkyns," which is a better reading.
  - L. 1742. The Lincoln MS. reads,-

Syr, we hafe no childe bot ane! For the lufe of sayne Jame Off hir haff mercy!

- L. 1750. "That he went hym to playe," Lincoln MS.
- L. 1753. The Lincoln MS. reads,—

When he werid in Spayne, 3e made his landis barrayne.

L. 1756. "His wylde and his tame," Lincoln MS. CAMD. SOC. 2 R

L. 1779. "And talde hym alle hir atent," Lincoln MS.

L. 1794. Compare l. 1153.

L. 1807. And.—The Lincoln MS. has "he," which seems to be a better reading.

L. 1833. "Of Almayne the emperour," Lincoln MS.

L. 1838. "Mare thane thre hundreth pounde," Lincoln MS.

L. 1841. The sale.—The Lincoln MS. reads "in sale," which is doubtlessly correct. Compare Sir Perceval, 1586.

L. 1848. "And frely to folde," Lincoln MS.

L. 1850. Wyne in condyt rane.—A common incident in the old pageants. See Lydgate's Minor Poems, p. 14. The l. 1854 of course refers to the pageant.

L. 1866. "The lorde come with a knyghte," Lincoln MS.

L. 1868. "Abowte in that haulle," Lincoln MS.

L. 1872. "With wirchipe tuk alle," Lincoln MS.

L. 1891. Sevene.-" Ten," Lincoln MS.

L. 1897. "Sertanly he was slayne," Lincoln MS.

L. 1901. The Lincoln MS. concludes thus,-

Jhesu Lorde in Trinité,
Graunt us alle in hevene to be,
Thy worthy face for to see,
And gyff us wele to spede! Amen.
Amen. Explicit syr Degrevaunt.

# GLOSSARIAL NOTES.

\*\*\* It was my original intention to have furnished a Glossary to the Romances contained in the present volume, but it was found that so large a portion of the words were also to be met with in similar collections, and, for the most part, sufficiently well explained, that it scarcely appeared necessary to increase the size of the work, the proposed limits of which have already been exceeded, by any extensive compilation of the kind. The few notes which follow are selected from memoranda made with the abovementioned object in view, and comprise inter alia explanations of some of the more difficult words, with remarks on others of very unusual occurrence.

## SIR PERCEVAL.

- L. 1. Lef.—Dear, beloved. The substantive people is here understood, a practice more common in Anglo-Norman than in English.
- L. 4. Felle.—Fierce, strong. In line 6 it has another meaning, viz. hill, or moor. Brockett says, "Frequently used for any moor or open waste, though properly a high or alpine tract only."
  - L. 31. Bothers .- Of both, gen. pl.
  - L. 35. Mobles.-Moveables, goods. Fr. Meubles.
- L. 159. Siche.—Such. This, and many other words of the same kind, now considered vulgarisms, are found in respectable use at an earlier period. There are many who would disdain to use the verb to ax, who are not aware it is pure Anglo-Saxon, acsian, or axian.
  - L. 179. Raye.—King. Fr. Ré.

L. 185. Nayte.—So I printed the word, on Sir F. Madden's authority, Gloss. to Syr Gawayne, in v. Nayted, where it is left without explanation; but we should rather read vayte, from Teut. Vaten, comprehendere, or Vatten, tenere, or Dut. Vatten, to take. So also in A.-S. Fatan wif, ducere uxorem, to marry. The phrase is the same, but perhaps futan singly is not exactly explained by ducere.

L. 186. Tryppe.—A small flock. See Grose, in v. Trip.

L. 187. Bayte.—To avail; to be useful. Dut. Baten.

L. 207. Marte.—Wonders, marvels. A.-S. mærð.

L. 255. Layte .- To look for, to seek. Still used in Craven.

L. 294. Smertly.—Sharply, quickly. This, I believe, is classed among the American neonisms. See also l. 335.

L. 295. Thyngez.—This term is often applied to persons of both sexes. Cf. Sir Eglamour, 616.

L. 362. Unroo.—Vexation, trouble. Roo is not uncommon, but I have not observed another instance of the negative substantive.

L. 367. Stode-mere. A mare in foal. A.-S. Stod-myre.

L. 393. 30le.—Yule, or Christmas.

L. 411. Fare.—Fur? Roquefort has, "Fare, sorte de filet."

L. 424. Kenylles.—A misprint for kevylles, i. e. he passes the wythe through the mouth of the horse, not having a proper bit. The substantive kevelles occurs at l. 1426, "kevelles did thay caste," a phrase for stopping the horses. The word occurs in Prompt. Parv. p. 274.

L. 439. Bett.—Supplied with fuel.

L. 487. Has.- Haste.

L 583. With thi that .- On condition that.

L. 616. Fadde.—We have fade at ll. 1165, 1307, and in Syr Gawayne, p. 8, which seems to be the same word. Sir F. Madden conjectures wan, which suits only the context in the last instance.

L. 641. *Petir.*—A common oath in the old romances. See Weber's Glossary, in v. *Petur*.

L. 661. How.—Stop! See l. 1901.

L. 672. Slongene.-Flung.

L. 678. Umbrere.—The moveable part of a helmet.

L. 717. Bagged.—Warner, as quoted by Nares, uses this term applied to Venus,—

"Well, Venus shortly bagged, and ere long was Cupid bred."

L. 754. Fyre-irene.—An iron used to strike a light with. "Fyyre yryne, to smyte wythe fyre, fugillus, piricidium."—Prompt. Parv. p. 161.

L. 795. Coste.—Side.

L. 796. Spalde.—Shoulder.

L. 803. Lete.—Considered, supposed. A.-S. Lætan.

L. 825. Forthe dayes .- Close of the day. A.-S. Ford-dæges.

L. 848. Ille farande.—Bad-conditioned, ill-looking.

L. 891. By-soughte.—Sought after.

L. 911. For-ferde.—Very much afraid, terrified.

L. 923. *Theefe.*—A term of reproach, not necessarily a robber. See Sir Eglamour, 327.

L. 1022. To-too.—Exceedingly. See a paper of mine on this word in the Shakespeare Society's Papers, vol. i. p. 39.

L. 1052. Took his knawlage.-Knew him.

L. 1065. Wansome.—Inefficient. From A.-S. Wana.

L. 1136. zemande.—Ruling, keeping.

L. 1173. Tide in townne who wille telle.—Cf. Sir Tristrem, Fytte i. st. 1. l. 10.

L. 1202. To-medis.—In the midst. A.-S. To-middes.

L. 1375. Roke.—To roll.

L. 1440. Fade.—At variance? A.-N. Fadiu.

L. 1441. Sister-sones.—Nephews. See l. 1457.

L. 1481. Wyde-whare.—Far on every side. Cf. Eglamour, 445.

L. 1595. Wynne thi schone. A new-made knight was said to win his spurs when he first achieved some gallant action. See Ritson's Met. Rom. iii. 341, and Ipomydon, 978.

L. 1657. Those he welde wede.—Though he possessed accountements, i. e. was well armed.

L. 1704. Laykes.—Sports, games. This term is constantly applied by the romance writers to combats. War was called swerd-layke.

L. 1708. Fyve stryde mett.—This apparently means that the steed leapt over five usual paces.

L. 1709. Forby.—Past.

L. 1879. For-waked.—Tired for want of sleep.

L. 1929. Forbere.—Prevented from coming in.

L. 1996. Toke.—Gave, delivered up. I-toke would scarcely agree with the context.

L. 2077. Now bese it, &c.—Now the club may never be taken from the earth for any one; I reckon thy goings are all gone, by the good rood!

L. 2114. Schott.—Turned out. Exactly in the same sense as the announcement, "Rubbish may be shot here."

L. 2157. Rafe.—Præt. of rive.

#### SIR ISUMBRAS.

L. 6. Arethede.—Honour. Apparently connected with A.-S. Ar. See Degrevant, 8.

L. 18. Se.—So in the MS., but perhaps an error for so.

L. 26. Thurte.-Need. Præt. of thare, to need.

L. 83. Vey.—True. A.-N. Vé.

L. 159. Wylle.—Should we read a wylle?

L. 175. To-whils .- Whilst. See l. 590.

L. 222. Toppe-castelles.—Ledgings surrounding the mast head. In Eglamour, 1072, it is apparently applied to the upper turrets of a castle, or perhaps to the temporary wooden fortifications built at the tops of towers in preparing for a siege. According to Mr. Hunter, Hallamshire Glossary, p. 24, "any building which overtops those around it, will be called in derision a cob-castle."

L. 332. Conntré.—This would generally be read countré, but we have cunntré at l. 522.

L. 391. Wille of wone.—At a loss for a dwelling.

L. 453. Growndyne.—Bellowing.

L. 489. For that.—Because. A common idiom, which confirms Mr. Hunter's reading of a passage in Shakespeare in his New Illustrations, p. 290.

L. 508. Lende.—To land, to arrive. A.-S. Ge-landian.

L. 522. A syde.—One side.

L. 526. Welle-streme.—A well, a fountain.—Cf. Chaucer, ed. Urry, p. 415.

L. 599. Thankes God of alle.—That is, for all. A song with this burden is in Lydgate's Minor Poems, p. 225.

## SIR EGLAMOUR.

L. 68. On-henely.—Ungently, uncourteously.

L. 300. Schylle.—Shrill. Not an error for schrylle, as conjectured in the Archæologia, xxi. 61.

L. 317. Sowe.—A blow. See Jamieson, Supp. in v. Sough. At l. 374, sowe means a rumbling noise.

L. 416. Ley on.—See Macbeth, v. 7.

L. 490. Splatt .- To cut up.

L. 612. Roone.—Vermilion. It occurs in Le Bone Florence of Rome, 1904, left unexplained by Ritson. Jamieson absurdly explains it, "the mountain-ash or roan tree."

L. 755. Bayly.—A district given in charge to a bailiff, or guard.

L. 995. Toke a towre.—Betook himself to a tower.

L. 1087. By rome. - About a room?

L. 1128. Alle-be-dene.—Perhaps we may read, "alle be-dene."

L. 1192. Fane .- See Prompt. Parv. p. 148, note.

L. 1283. On-sett stevyn.—A time not previously appointed.

### SIR DEGREVANT.

L. 86. *Her.*—To hear.

L. 239. Launde.—A lawn, a plain extended between woods.

L. 275. No sege be ensoynd.—No man be excused.

L. 291. Jepun and jesseraund. — The jepun was the pourpoint or doubtlet, not necessarily the coat-armour, as Sir F. Madden seems to say, notes to Syr Gawayne, p. 314. The jesseraunt, according to Mr. Planché, was a sort of jacket without sleeves, composed of small oblong plates of iron or steel, overlapping each other, and sometimes covered with velvet; but the

term was used in different senses. A chain of small gold or silver plates worn round the neck, and also a kind of cuirass, was so called. See Roquefort, in v. *Jaseran*, *Jaserans*. Compare 1. 798.

- L. 371. Sted ferraunt.—An African horse.
- L. 424. Wylde.—Wild cattle.
- L. 473. Eyth.—Easily.
- L. 527. Fausoned one florene.—Fashioned into florence?
- L. 626. Overfret.—Made into fret-work. A.-N. Freter.
- L. 634. Anamelede. Interwoven, mixed. See Strutt, ed. Planché, ii. 104.
  - L. 755. Fay.—Doomed to death, fated to die. A.-S. Fæge.
  - L. 757. Astered.—Moved with passion. A.-S. Astyrian.
  - L. 823. Unwynly to wak.—Unpleasantly to languish. A.-S. Wacan.
- L. 824. Wete.—Left unexplained by Sir F. Madden, Gloss. to Syr Gawayne, in v. Mr. Robson has the word in his Romances, p. 4, explained wet in Glossary, which cannot be correct. Ray gives weet as a North-country word, meaning nimble, swift; so that perhaps we may explain it expeditious. Can it be connected with A.-N. Witart?
- L. 832. And honde I the hete.—I promise you on my hand. See 1, 1272.
  - L. 853. Ensent.—Advice, wish. A.-N. Esciant.
  - L. 907. Watur-wal.—A waterfall. Dut.
  - L. 930. Reten.—Garrison. A.-N.
  - L. 942. Man.—Should we read woman?
  - L. 1185. Held .- Hilled, covered.

THE END.





SINDING DEPT. JUN 18 1958

DA 20 C17 no.30

Camden Society, London Publications

CIRCULATE AS MONOGRAPH

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

